

MK HU GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

EE LV LT FA AR UA GE PT CZ SR

Zilan®

APOLLON

16in1 All in One Style Set

ZLN8665



INSTRUCTION MANUAL

www.zilan.com.tr

**Li-on : 18500-1200
maH Battery
3.7 V**

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

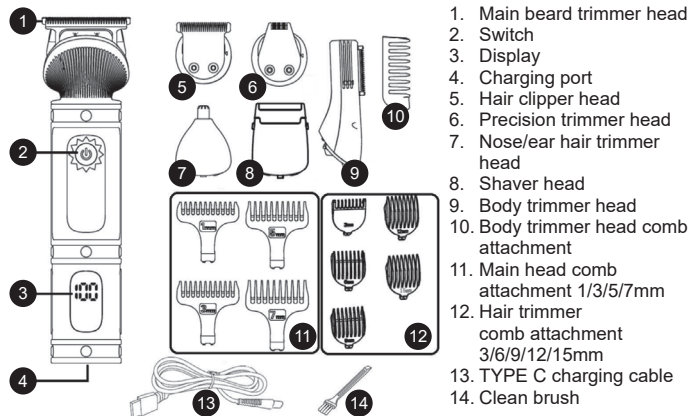
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.

- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR TRIMMER



Not shown

15. Big base

16. Bag

CHARGING

Notes: Before using it for the first time, charge the trimmer completely for approx. 1.5 hours. When the battery is fully charged, the trimmer can be used for Approximately 140-170minutes.

- Switch off the device with the on/off switch.
- Insert the USB cable into the tail of clipper, connect to the power to start charging.
- When charging shows 00-05-10 ... 90-95-100.
- When using shows 100-95-90 ... 10-05-00.
- Low battery capacity: "05" digit starts to blink; means can use around 5 minutes.
- Quick charge 5 minutes, can be used for 3-15 minutes.

TRAVELLING LOCK

Press the switch 3 seconds, the digit begins to flash for lock. Press the switch 3 seconds again, the digit flash again, it is unlocked. Even still locked, connect with power source, it will be unlocked automatically.

CHANGING THE COMB ATTACHMENTS

- To mount the comb attachments and carefully push the corresponding comb attachment over the trimmer attachment.
- Push the bottom end of the comb attachment firmly until it locks into place.
- If you would like to remove the comb attachment, release it on its bottom end.
- Pull the comb attachment off of the trimmer attachment.

CAUTION! Risk of injury! Handling the hair trimmer improperly may result in injury. Switch the hair trimmer OFF before you mount or change the attachments.

- To remove and change the trimmer attachments, use your thumb to push the attachment back and off the hair trimmer.
- Insert the attachment into head-base slot. Hold the attachment and push to head-base gently.
- Align the locking buckle and push the attachment into the slot. When you hear "click", it is done.



CHOOSING THE CORRECT ATTACHMENT

You should choose the attachment that best suits the desired haircut. The following attachments are included in the grooming kit:

Hair Trimmer Attachment

- Select suitable comb attachment (3/6/9/12/15mm) that fits the hair trimmer attachment.
- Thoroughly comb your hair.
- Wrap a cloth or gown around your throat and neck to prevent hair clippings from falling down your collar.

- Begin the haircut with the hair trimmer attachment on the neck or the sides and cut towards the middle of the head. Then cut the front part of the hair towards the middle of the head.
- Hold the hair trimmer so that the comb attachment is flat on the head. Then run it evenly through your hair.
- If possible, trim the hair against the direction of growth.
- To ensure that you trim all hairs, run the hair trimmer over the same area of hair several times.
- If the comb attachment is not mounted, use the hair trimmer only with the hair trimmer attachment for a very short cut.
- Comb your hair thoroughly again and again.

Beard Trimmer Attachment

You can choose 1/3/5/7mm comb attachment for the beard trimmer attachment on the beard trimmer attachment.

- Comb the beard in the direction of growth.
- Cut the beard downwards from the ear to the chin. First trim one and then the other side.
- Use the beard trimmer attachment without the comb attachment to trim the beard very short or the moustache and contours. The cutting edge of the beard trimmer should be pointed towards the beard at a right angle.
- Push the comb attachment to lock the desired trimming length.
- Place the comb attachment with the rounded side up against the beard and, from below, trim upwards against the direction of beard growth.
- To trim your moustache, first comb it straight down. Then use either the beard trimmer attachment or the precision trimmer attachment. Start in the middle above your lips; it is recommended to cut one side and then the other.

Precision Trimmer Attachment

- Use the precision trimmer attachment for thinning and tapering your moustache, whiskers or sideburns.
- Place the edge of the attachment at the desired height of the hair line and move the hair trimmer down.

Body Groomer Attachment

Using the body groomer, you can shave the bikini area and underarm in a more delicate way. Proceed as indicated below to use the unit as a body groomer:

- Insert the body groomer head in place until it clicks.
- Turn on the unit by pressing the switch button.
- Place the device vertically on the skin, move the appliance against the direction of the hair growth gently and slowly.

Nose/Ear Hair Trimmer Attachment

- Slowly and carefully insert the groomer into nostril or ear.
- Rotate Grooming System in a circular motion while gently moving in and out of nose and ear.

CLEANING, CARE & MAINTENANCE

Always clean Grooming System attachments regularly to ensure maximum performance and proper operation life. Before cleaning the product, you must disconnect and pull out of the power supply. Wipe down the housing of the device with a damp cloth. Wipe off the hair trimmer with a dry cloth, keep the hair clipper dry.

Note: Please do not clean the clipper under running water!

Cleaning the Comb Attachments

- Remove the comb attachment.
- Rinse off the comb attachment with water and let it dry completely.

Cleaning The Hair Beard and Precision Trimmer Attachment

- Use your thumbs to remove the attachment of the hair trimmer.
- Use the given cleaning brush to remove any leftover hair from the attachment.
- Wash the blade assembly with water. Wipe the blade assembly with a cloth.
- Apply a few drops of blade oil to the cutting edge of the attachment. Using a soft cloth, wipe off the surplus oil, if necessary.

Cleaning the Nose/Ear Hair Trimmer Attachment

- Take the nose/ear hair trimmer attachment off.
- Rinse it off with water and let it dry completely before reusing it.

Cleaning the Body Groomer Attachment

- Remove the Body groomer attachment.
- Clean the cutting blade using the included cleaning brush.
- Clean the Body groomer foil under running water and allow it to dry completely before putting it back on the Body Groomer attachment.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

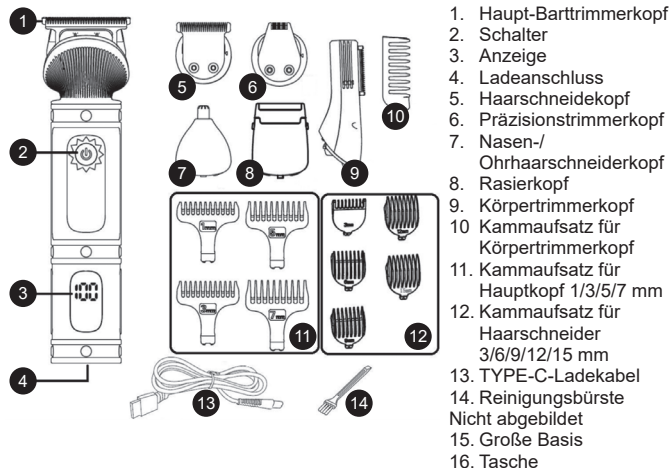
BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.

- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

KENNEN SIE IHREN TRIMMER



LADEN

Hinweise: Bevor Sie den Trimmer zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn vollständig für ca. 1,5 Stunden auf. Wenn der Akku vollständig geladen ist, kann der Trimmer etwa 140-170 Minuten verwendet werden.

- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter aus.
- Stecken Sie das USB-Kabel in das Ende des Trimmers und verbinden Sie es mit der Stromquelle, um das Laden zu starten.
- Beim Laden wird 00-05-10 ... 90-95-100 angezeigt.
- Bei der Verwendung wird 100-95-90 ... 10-05-00 angezeigt.
- Niedrige Batteriekapazität: Die Anzeige "05" beginnt zu blinken; dies bedeutet, dass noch etwa 5 Minuten verwendet werden können.
- Schnellladung für 5 Minuten, kann für 3-15 Minuten verwendet werden.

REISESPERRE

Drücken Sie den Schalter 3 Sekunden lang, die Anzeige beginnt zu blinken, um die Sperre zu aktivieren. Drücken Sie den Schalter erneut 3 Sekunden lang, die Anzeige blinkt erneut und die Sperre wird aufgehoben. Auch wenn das Gerät gesperrt ist, wird die Sperre automatisch aufgehoben, wenn es mit einer Stromquelle verbunden wird.

ÄNDERUNG DER KAMM-AUFSÄTZE

- Um die Kammaufsätze zu montieren, schieben Sie den entsprechenden Kammaufsatz vorsichtig über den Trimmeraufsatz.
- Drücken Sie das untere Ende des Kammaufsatzes fest, bis er einrastet.
- Wenn Sie den Kammaufsatz entfernen möchten, lösen Sie ihn am unteren Ende.
- Ziehen Sie den Kammaufsatz vom Trimmeraufsatz ab.

ACHTUNG! Verletzungsgefahr! Unsachgemäße Handhabung des Haarschneiders kann zu Verletzungen führen. Schalten Sie den Haarschneider AUS, bevor Sie die Aufsätze montieren oder ändern.

- Um die Trimmeraufsätze zu entfernen und zu wechseln, drücken Sie den Aufsatz mit dem Daumen zurück und vom Haarschneider ab.
- Setzen Sie den Aufsatz in den Kopf-Sockelschlitz ein. Halten Sie den Aufsatz fest und drücken Sie ihn sanft in den Kopf-Sockel.
- Richten Sie die Verriegelungsschnalle aus und schieben Sie den Aufsatz in den Schlitz. Wenn Sie ein "Klicken" hören, ist es erledigt.



AUSWAHL DES RICHTIGEN AUFSATZES

Sie sollten den Aufsatz wählen, der am besten zum gewünschten Haarschnitt passt. Im Pflegeset sind die folgenden Aufsätze enthalten:

Haarschneider-Aufsatz

- Wählen Sie den geeigneten Kammaufsatz (3/6/9/12/15 mm), der zum Haarschneideraufsatz passt.
- Kämmen Sie Ihr Haar gründlich.
- Legen Sie ein Tuch oder einen Umhang um Ihren Hals und Nacken, um zu verhindern, dass Haarabschnitte in Ihren Kragen fallen.

DE

- Beginnen Sie den Haarschnitt mit dem Haarschneider-Aufsatz am Nacken oder an den Seiten und schneiden Sie zur Mitte des Kopfes. Schneiden Sie anschließend den vorderen Teil des Haares zur Mitte des Kopfes.
- Halten Sie den Haarschneider so, dass der Kammaufsatz flach auf dem Kopf aufliegt. Führen Sie ihn dann gleichmäßig durch Ihr Haar.
- Schneiden Sie das Haar, wenn möglich, gegen die Wuchsrichtung.
- Um sicherzustellen, dass alle Haare geschnitten werden, fahren Sie mit dem Haarschneider mehrmals über dieselbe Stelle.
- Wenn der Kammaufsatz nicht montiert ist, verwenden Sie den Haarschneider nur mit dem Haarschneider-Aufsatz für einen sehr kurzen Schnitt.
- Kämmen Sie Ihr Haar immer wieder gründlich durch.

Bartschneider-Aufsatz

Sie können einen Kammaufsatz von 1/3/5/7 mm für den Bartschneider-Aufsatz am Bartschneider wählen.

- Kämmen Sie den Bart in Wuchsrichtung.
- Schneiden Sie den Bart von oben nach unten, vom Ohr zum Kinn. Schneiden Sie erst die eine Seite und dann die andere.
- Verwenden Sie den Bartschneider-Aufsatz ohne den Kammaufsatz, um den Bart sehr kurz oder den Schnurrbart und Konturen zu schneiden. Die Schneidekante des Bartschneiders sollte im rechten Winkel zum Bart zeigen.
- Schieben Sie den Kammaufsatz, um die gewünschte Schnittlänge zu arretieren.
- Platzieren Sie den Kammaufsatz mit der abgerundeten Seite nach oben gegen den Bart und schneiden Sie von unten nach oben gegen die Bartwuchsrichtung.
- Um Ihren Schnurrbart zu trimmen, kämmen Sie ihn zuerst gerade nach unten. Verwenden Sie dann entweder den Bartschneider-Aufsatz oder den Präzisionsschneider-Aufsatz. Beginnen Sie in der Mitte über den Lippen; es wird empfohlen, zuerst eine Seite und dann die andere zu schneiden.

Präzisionsschneider-Aufsatz

- Verwenden Sie den Präzisionsschneider-Aufsatz zum Ausdünnen und Ausformen von Schnurrbart, Koteletten oder Kinnbart.
- Platzieren Sie die Schneidekante des Aufsatzes auf der gewünschten Höhe der Haarlinie und bewegen Sie den Haarschneider nach unten.

Körperpflege-Aufsatz

Mit dem Körperpflege-Aufsatz können Sie den Bikinibereich und die Achselhöhlen auf sanftere Weise rasieren. Gehen Sie wie unten beschrieben vor, um das Gerät als Körperpfleger zu verwenden:

- Setzen Sie den Körperpflegekopf ein, bis er einrastet.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter drücken.
- Platzieren Sie das Gerät vertikal auf der Haut und bewegen Sie es sanft und langsam gegen die Wuchsrichtung der Haare.

Nasen-/Ohrhaartrimmer-Aufsatz

- Führen Sie den Trimmer langsam und vorsichtig in das Nasenloch oder das Ohr ein.
- Drehen Sie das Trimmersystem in einer kreisförmigen Bewegung, während Sie es sanft in die Nase oder das Ohr hinein- und herausbewegen.

DE

REINIGUNG, PFLEGE & WARTUNG

Reinigen Sie die Grooming-System-Aufsätze regelmäßig, um maximale Leistung und eine lange Lebensdauer zu gewährleisten. Bevor Sie das Produkt reinigen, müssen Sie es vom Stromnetz trennen und den Netzstecker ziehen. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch ab. Wischen Sie den Haarschneider mit einem trockenen Tuch ab und halten Sie den Haarschneider trocken.

Hinweis: Bitte reinigen Sie den Haarschneider nicht unter fließendem Wasser!

Reinigung der Kammaufsätze

- Entfernen Sie den Kammaufsatz.
- Spülen Sie den Kammaufsatz mit Wasser ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Reinigung des Haar-, Bart- und Präzisionstrimmeraufsatzes

- Verwenden Sie Ihre Daumen, um den Aufsatz des Haarschneiders zu entfernen.
- Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um verbliebene Haare vom Aufsatz zu entfernen.
- Waschen Sie das Klingenmodul mit Wasser. Wischen Sie das Klingenmodul mit einem Tuch ab.
- Tragen Sie ein paar Tropfen Klingenöl auf die Schneidkante des Aufsatzes auf. Wischen Sie überschüssiges Öl bei Bedarf mit einem weichen Tuch ab.

Reinigung des Nasen-/Ohrhaarschneideraufsatzes

- Nehmen Sie den Nasen-/Ohrhaarschneideraufsatz ab.
- Spülen Sie ihn mit Wasser ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

Reinigung des Body-Groomer-Aufsatzes

- Entfernen Sie den Body-Groomer-Aufsatz.
- Reinigen Sie die Schneidklinge mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- Reinigen Sie die Body-Groomer-Folie unter fließendem Wasser und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf den Body-Groomer-Aufsatz setzen.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7

71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

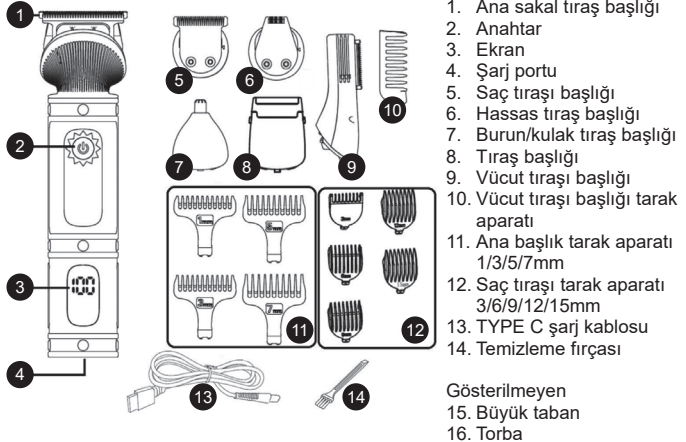
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHHEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablosuz kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tırağı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda meydana gelen hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

TIRAŞ MAKİNESİZİ TANIYIN



ŞARJ

Notlar: İlk kullanımdan önce, tıraş makinesini yaklaşık 1,5 saat boyunca tamamen şarj edin. Pil tam şarj olduğunda, tıraş makinesi yaklaşık 140-170 dakika kullanılabilir.

- Cihazı açma/kapama düğmesi ile kapatın.
- USB kablusunu tıraş makinesinin arka kısmına takın ve şarja başlamak için güç kaynağına bağlayın.
- Şarj sırasında 00-05-10 ... 90-95-100 olarak gösterilir.
- Kullanım sırasında 100-95-90 ... 10-05-00 olarak gösterilir.
- Düşük pil kapasitesi: "05" rakamı yanıp sönmeye başlar; yaklaşık 5 dakika kullanım süresi kaldığını gösterir.

SEYAHAT KİLİDİ

Düğmeye 3 saniye basın, kilit için dijital yanıp sönmeye başlar. Düğmeye tekrar 3 saniye basın, dijital tekrar yanıp söner ve kilit açılır. Cihaz kilitliken bile, güç kaynağına bağlandığında otomatik olarak kilit açılır.

TARAK APARATLARINI DEĞİŞTİRME

- Tarak aparatlarını takmak için, ilgili tarak aparatını tıraş başlığına dikkatlice kaydırın.
- Tarak aparatının alt ucunu yerine oturana kadar sıkıca itin.
- Tarak aparatını çıkarmak isterseniz, alt ucunu serbest bırakın.
- Tarak aparatını tıraş başlığından çekip çıkarın.

DİKKAT! Yaralanma riski! Saç düzelticiyi yanlış kullanmak yaralanmaya yol açabilir. Başlıkları takmadan veya değiştirmeden önce saç düzelticiyi kapatın.

- Tıraş başlıklarını çıkarmak ve değiştirmek için başlığı geriye doğru itin ve saç düzelticiden çıkarın.
- Başlığı, cihazın başlık yuvasına yerleştirin. Başlığı tutun ve nazikçe başlık yuvasına itin.
- Kilit tokasını hizalayın ve başlığı yuvaya itin. "Tık" sesini duyduğunuzda işlem tamamlanmış demektir.



DOĞRU BAŞLIĞI SEÇME

İstenilen saç kesimine en uygun aparatı seçmelisiniz. Aşağıdaki aparatlar bakım kitinde yer almaktadır:

Saç Kesme Başlığı

- Saç kesme aparatına uygun tarak aparatını seçin (3/6/9/12/15 mm).
- Saçınızı iyice tarayın.
- Saç kırpıntılarının yakanıza düşmesini önlemek için boğazınıza ve boynunuza bir bez veya önlük sarın.

TR

- Saç kesimine, saç kesme aparatını enseye veya yanlara yerleştirip başın ortasına doğru keserek başlayın. Ardından saçın ön kısmını başın ortasına doğru kesin.
- Saç kesme aparatını, tarak aparatı başınıza düz gelecek şekilde tutun. Daha sonra saçınızın üzerinden düzgün bir şekilde geçirin.
- Mümkünse, saçın uzama yönüne ters olarak saçları kesin.
- Tüm saçların kesildiğinden emin olmak için aynı bölgeden birkaç kez geçin.
- Tarak aparatı takılı değilse, çok kısa bir kesim için sadece saç kesme aparatını kullanın.
- Saçınızı tekrar tekrar iyice tarayın.

Sakal Kesme Başlığı

Sakal kesme aparatına 1/3/5/7 mm tarak aparatını takabilirsiniz.

- Sakalı uzama yönünde tarayın.
- Sakalı, kulaktan çeneye doğru aşağıya keserek düzeltin. İlk olarak bir tarafı, ardından diğer tarafı kesin.
- Sakalı çok kısa kesmek veya bıyık ve konturları düzeltmek için tarak aparatı olmadan sakal kesme aparatını kullanın. Sakal kesme aparatının kesici ucu, sakala dik açıda olmalıdır.
- İstedığınız kesme uzunluğunu sabitlemek için tarak aparatını iterek kilitleyin.
- Tarak aparatını yuvarlak tarafı yukarı gelecek şekilde sakalın üzerine yerleştirin ve sakalın uzama yönünün tersine alttan yukarı doğru kesin.
- Bıyığınızı düzeltmek için önce bıyığınızı aşağıya doğru tarayın. Ardından sakal kesme aparatını veya hassas kesici aparatı kullanın. Dudaklarınızın üstünden ortaya başlayın, bir tarafı, sonra diğer tarafı kesin.

Hassas Kesici Başlığı

- Bıyığınız, favorileriniz veya yanaklarınız için inceltme ve şekillendirme yapmak için hassas kesici aparatını kullanın.
- Aparatın kenarını saç çizgisinin istenen yüksekliğine yerleştirin ve saç kesme makinesini aşağıya doğru hareket ettirin.

Vücut Bakım Başlığı

Vücut bakım aparatı kullanarak bikini bölgesi ve koltuk altını daha hassas bir şekilde tıraş edebilirsiniz. Üniteyi vücut bakım aparatı olarak kullanmak için aşağıdaki adımları izleyin:

- Vücut bakım başlığını yerine oturana kadar takın.
- Cihazı açma düğmesine basarak açın.
- Cihazı cilde dikey olarak yerleştirin, kılların uzama yönüne ters olacak şekilde cihazı yavaşça ve nazikçe hareket ettirin.

Burun/Kulak Kılı Kesme Başlığı

- Bakım cihazını yavaşça ve dikkatlice burun deliğine veya kulağa sokun.
- Burun ve kulak içinde cihazı hafifçe içeri-dışarı hareket ettirirken dairesel bir hareketle döndürün.

TEMİZLİK, BAKIM VE KORUMA

Grooming System (Kişisel Bakım Sistemi) aparatlarını düzenli olarak temizleyin, böylece maksimum performans ve doğru çalışma ömrü sağlarsınız. Ürünü temizlemeden önce mutlaka güç kaynağından ayırın. Cihazın dış yüzeyini nemli bir bezle silin. Saç kesme makinesini kuru bir bezle silin, saç kesme makinesini kuru tutun.

Not: Saç kesme makinesini akan suyun altında temizlemeyin!

Tarak Aparatlarının Temizlenmesi

- Tarak aparatını çıkarın.
- Tarak aparatını suyla durulayın ve tamamen kurummasını bekleyin.

Saç, Sakal ve Hassas Kesici Başlığının Temizlenmesi

- Saç kesme aparatını başparmaklarınızı kullanarak çıkarın.
- Verilen temizleme fırçasını kullanarak aparatta kalan saçları temizleyin.
- Bıçak düzeneğini suyla yıkayın. Bıçak düzeneğini bir bezle silin.
- Aparatın kesici kenarına birkaç damla bıçak yağı damlatın. Gerekirse, fazla yağı yumuşak bir bezle silin.

Burun/Kulak Kılı Kesme Başlığının Temizlenmesi

- Burun/kulak kılı kesme aparatını çıkarın.
- Su ile durulayın ve yeniden kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin.

Vücut Bakım Başlığının Temizlenmesi

- Vücut bakım aparatını çıkarın.
- Kesici bıçağı, verilen temizleme fırçası ile temizleyin.
- Vücut bakım folyosunu akan su altında temizleyin ve yeniden kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin.

Türkiye Distribütörü: ZİLÂN HOME

Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31

34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

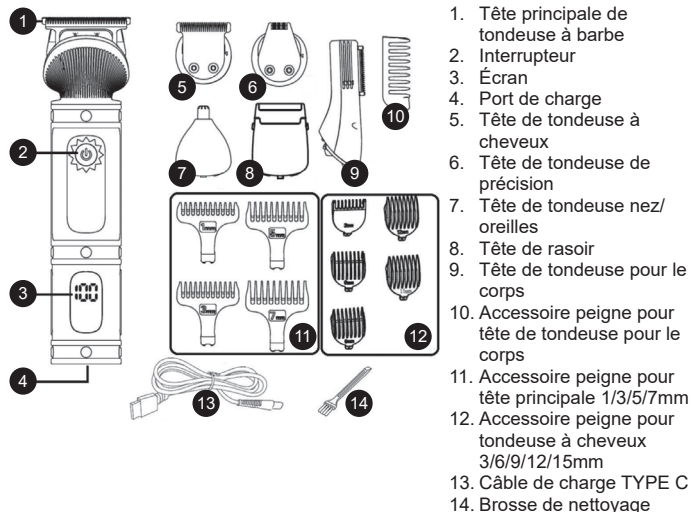
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.

- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE



Non montré
15. Grand socle
16. Sac

CHARGEMENT

Remarques : Avant de l'utiliser pour la première fois, chargez complètement le tondeuse pendant environ 1,5 heure. Lorsque la batterie est complètement chargée, la tondeuse peut être utilisée pendant environ 140 à 170 minutes.

- Éteignez l'appareil avec l'interrupteur marche/arrêt.
- Insérez le câble USB dans l'arrière de la tondeuse et connectez-le à une source d'alimentation pour commencer la charge.
- Lors de la charge, l'affichage montre 00-05-10 ... 90-95-100.
- Lors de l'utilisation, l'affichage montre 100-95-90 ... 10-05-00.
- Faible capacité de batterie : le chiffre "05" commence à clignoter ; cela signifie qu'il reste environ 5 minutes d'utilisation.
- Charge rapide de 5 minutes, permet une utilisation de 3 à 15 minutes.

VERROU DE VOYAGE

Appuyez sur l'interrupteur pendant 3 secondes, le chiffre commence à clignoter pour indiquer le verrouillage. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pendant 3 secondes, le chiffre clignote à nouveau, il est déverrouillé. Même s'il est toujours verrouillé, connectez-le à une source d'alimentation, il se déverrouillera automatiquement.

CHANGEMENT DES ACCESSOIRES DE PEIGNE

- Pour monter les accessoires de peigne, poussez soigneusement l'accessoire de peigne correspondant sur l'accessoire de la tondeuse.
- Poussez fermement l'extrémité inférieure de l'accessoire de peigne jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Si vous souhaitez retirer l'accessoire de peigne, libérez-le à son extrémité inférieure.
- Tirez l'accessoire de peigne hors de l'accessoire de la tondeuse.

AVERTISSEMENT ! Risque de blessure ! Manipuler la tondeuse à cheveux de manière inappropriée peut entraîner des blessures.

Éteignez la tondeuse à cheveux avant de monter ou de changer les accessoires.

- Pour retirer et changer les accessoires de la tondeuse, utilisez votre pouce pour pousser l'accessoire en arrière et hors de la tondeuse à cheveux.
- Insérez l'accessoire dans la fente de la base de tête. Tenez l'accessoire et poussez-le doucement vers la base de tête.
- Alignez le verrou de verrouillage et poussez l'accessoire dans la fente. Lorsque vous entendez un "clac", c'est fait.



CHOIX DE L'ACCESSOIRE CORRECT

Vous devez choisir l'accessoire qui convient le mieux à la coupe de cheveux désirée. Les accessoires suivants sont inclus dans le kit de toilettage :

Accessoire de tondeuse à cheveux

- Sélectionnez l'accessoire de peigne approprié (3/6/9/12/15 mm) qui convient à l'accessoire de la tondeuse à cheveux.
- Peignez soigneusement vos cheveux.
- Enveloppez un tissu ou une robe autour de votre cou et de votre cou pour éviter que les coupures de cheveux ne tombent dans votre col.

- Commencez la coupe de cheveux avec l'embout de la tondeuse sur la nuque ou les côtés et coupez vers le milieu de la tête. Ensuite, coupez la partie avant des cheveux vers le milieu de la tête.
- Tenez la tondeuse à cheveux de manière à ce que l'embout de peigne soit à plat sur la tête. Ensuite, passez-la uniformément dans vos cheveux.
- Si possible, coupez les cheveux contre le sens de la pousse.
- Pour vous assurer de couper tous les cheveux, passez la tondeuse sur la même zone de cheveux plusieurs fois.
- Si l'embout de peigne n'est pas monté, utilisez la tondeuse à cheveux uniquement avec l'embout de tondeuse pour une coupe très courte.
- Peignez vos cheveux soigneusement encore et encore.

Embout de tondeuse à barbe

Vous pouvez choisir un embout de peigne de 1/3/5/7 mm pour l'embout de tondeuse à barbe sur la tondeuse à barbe.

- Peignez la barbe dans le sens de la pousse.
- Coupez la barbe vers le bas, de l'oreille au menton. D'abord, taillez un côté, puis l'autre.
- Utilisez l'embout de tondeuse à barbe sans l'embout de peigne pour tailler la barbe très courte ou la moustache et les contours. Le tranchant de la tondeuse à barbe doit être orienté vers la barbe à un angle droit.
- Enfoncez l'embout de peigne pour verrouiller la longueur de coupe souhaitée.
- Placez l'embout de peigne avec le côté arrondi contre la barbe et, par en dessous, taillez vers le haut contre le sens de la pousse de la barbe.
- Pour tailler votre moustache, peignez-la d'abord bien droite. Ensuite, utilisez soit l'embout de tondeuse à barbe, soit l'embout de tondeuse de précision. Commencez au milieu, au-dessus de vos lèvres ; il est recommandé de couper un côté, puis l'autre.

Embout de tondeuse de précision

- Utilisez l'embout de tondeuse de précision pour éclaircir et effiler votre moustache, vos favoris ou vos pattes.
- Placez le bord de l'embout à la hauteur désirée de la ligne de cheveux et déplacez la tondeuse vers le bas.

Embout de tondeuse pour le corps

En utilisant la tondeuse pour le corps, vous pouvez raser la zone du bikini et les aisselles de manière plus délicate. Procédez comme indiqué ci-dessous pour utiliser l'appareil comme tondeuse pour le corps :

- Insérez la tête de la tondeuse pour le corps en place jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de mise sous tension.
- Placez l'appareil verticalement sur la peau, déplacez-le lentement et doucement contre le sens de la pousse des poils.

Embout de tondeuse pour poils de nez/oreilles

- Insérez lentement et délicatement la tondeuse dans la narine ou l'oreille.
- Faites tourner le système de toilettage en effectuant un mouvement circulaire tout en le déplaçant doucement vers l'intérieur et l'extérieur du nez et de l'oreille.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez toujours régulièrement les accessoires du Système de Toilettage pour garantir un maximum de performance et une durée de vie opérationnelle correcte. Avant de nettoyer le produit, vous devez déconnecter et retirer l'alimentation électrique. Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide. Essuyez le tondeuse à cheveux avec un chiffon sec, gardez la tondeuse à cheveux au sec.

Note : Veuillez ne pas nettoyer la tondeuse sous l'eau courante !

Nettoyage des Accessoires de Peigne

- Retirez l'accessoire de peigne.
- Rincez l'accessoire de peigne à l'eau et laissez-le sécher complètement.

Nettoyage de l'Accessoire Tondeuse à Cheveux, Barbe et Précision

- Utilisez vos pouces pour retirer l'accessoire de la tondeuse à cheveux.
- Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour enlever les poils restants de l'accessoire.
- Lavez l'assemblage de la lame à l'eau. Essuyez l'assemblage de la lame avec un chiffon.
- Appliquez quelques gouttes d'huile pour lame sur le bord de coupe de l'accessoire. À l'aide d'un chiffon doux, essuyez l'excès d'huile, si nécessaire.

Nettoyage de l'Accessoire Tondeuse de Nez/Oreilles

- Retirez l'accessoire de tondeuse de nez/oreilles.
- Rincez-le à l'eau et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser.

Nettoyage de l'Accessoire de Tonte Corporelle

- Retirez l'accessoire de tonte corporelle.
- Nettoyez la lame de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage incluse.
- Nettoyez la feuille du tondeur corporel sous l'eau courante et laissez-la sécher complètement avant de la remettre sur l'accessoire de tonte corporelle.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
N° TVA: FR72953802378 N° SIRET: 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

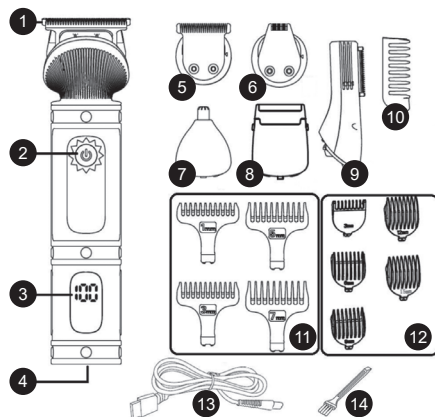
INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios no son aptos para lavavajillas.
- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un

cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.

- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOCE TU RECORTADOR



1. Cabezal principal del recortador de barba
2. Interruptor
3. Pantalla
4. Puerto de carga
5. Cabezal de cortadora de cabello
6. Cabezal de recortador de precisión
7. Cabezal para recortar vello nasal/auricular
8. Cabezal de afeitadora
9. Cabezal de recortador corporal
10. Accesorio de peine para cabezal de recortador corporal
11. Accesorio de peine para cabezal principal 1/3/5/7 mm
12. Accesorio de peine para recortador de cabello 3/6/9/12/15 mm
13. Cable de carga tipo C
14. Cepillo de limpieza

No se muestra
15. Base grande
16. Bolsa

CARGA

Notas: Antes de usarlo por primera vez, cargue completamente la recortadora durante aproximadamente 1.5 horas. Cuando la batería esté completamente cargada, la recortadora puede usarse durante aproximadamente 140-170 minutos.

- Apague el dispositivo con el interruptor de encendido/apagado.
- Inserte el cable USB en la parte trasera de la recortadora y conéctelo a la fuente de energía para comenzar a cargar.
- Al cargar, se muestra 00-05-10 ... 90-95-100.
- Al usar, se muestra 100-95-90 ... 10-05-00.
- Baja capacidad de batería: el dígito "05" comienza a parpadear; significa que se puede usar durante aproximadamente 5 minutos.
- Carga rápida de 5 minutos, se puede usar durante 3-15 minutos.

BLOQUEO DE VIAJE

Presione el interruptor durante 3 segundos, el dígito comenzará a parpadear para bloquear. Presione el interruptor durante 3 segundos nuevamente, el dígito parpadeará nuevamente, está desbloqueado. Incluso si está bloqueado, si se conecta a la fuente de energía, se desbloqueará automáticamente.

CAMBIO DE LOS ACCESORIOS DE PEINE

- Para montar los accesorios de peine, empuje cuidadosamente el accesorio de peine correspondiente sobre el accesorio de la recortadora.
- Empuje firmemente el extremo inferior del accesorio de peine hasta que se bloquee en su lugar.
- Si desea quitar el accesorio de peine, libérela en su extremo inferior.
- Tire del accesorio de peine hacia fuera del accesorio de la recortadora.

¡CUIDADO! ¡Riesgo de lesión! Manejar la recortadora de cabello de manera incorrecta puede resultar en lesiones. Apague la recortadora de cabello antes de montar o cambiar los accesorios.

- Para quitar y cambiar los accesorios de la recortadora, use su pulgar para empujar el accesorio hacia atrás y fuera de la recortadora de cabello.
- Inserte el accesorio en la ranura de la base de la cabeza. Sostenga el accesorio y empuje suavemente hacia la base de la cabeza.
- Alinee la hebilla de bloqueo y empuje el accesorio en la ranura. Cuando escuche un "clic", estará listo.



ELEGIR EL ACCESORIO CORRECTO

Debería elegir el accesorio que mejor se adapte al corte de cabello deseado. Los siguientes accesorios están incluidos en el kit de cuidado personal:

Accesorio para Recortadora de Cabello

- Seleccione el accesorio de peine adecuado (3/6/9/12/15 mm) que se ajuste al accesorio de la recortadora de cabello.
- Peine bien su cabello.
- Envuelva un paño o bata alrededor de su cuello y garganta para evitar que los recortes de cabello caigan en su cuello.

- Comienza el corte de cabello con el accesorio del cortapelos en el cuello o los lados y corta hacia el centro de la cabeza. Luego corta la parte delantera del cabello hacia el centro de la cabeza.
- Sostén el cortapelos de manera que el accesorio de peine esté plano sobre la cabeza. Luego, pásalo uniformemente por tu cabello.
- Si es posible, recorta el cabello en contra de la dirección de crecimiento.
- Para asegurarte de que recortes todos los cabellos, pasa el cortapelos sobre la misma área de cabello varias veces.
- Si el accesorio de peine no está montado, utiliza el cortapelos solo con el accesorio del cortapelos para un corte muy corto.
- Peina tu cabello a fondo una y otra vez.

Accesorio para Recortar la Barba

Puedes elegir el accesorio de peine de 1/3/5/7 mm para el accesorio del recortador de barba.

- Peina la barba en la dirección del crecimiento.
- Corta la barba hacia abajo desde la oreja hasta el mentón. Primero recorta un lado y luego el otro.
- Usa el accesorio del recortador de barba sin el accesorio de peine para recortar la barba muy corta o el bigote y los contornos. El borde cortante del recortador de barba debe estar orientado hacia la barba en un ángulo recto.
- Presiona el accesorio de peine para bloquear la longitud de recorte deseada.
- Coloca el accesorio de peine con el lado redondeado hacia arriba contra la barba y, desde abajo, recorta hacia arriba en contra de la dirección del crecimiento de la barba.
- Para recortar tu bigote, primero péinalo recto hacia abajo. Luego usa el accesorio del recortador de barba o el accesorio de recorte de precisión. Comienza en el medio, justo arriba de los labios; se recomienda cortar un lado y luego el otro.

Accesorio de Recorte de Precisión

- Usa el accesorio de recorte de precisión para adelgazar y reducir tu bigote, patillas o barba.
- Coloca el borde del accesorio a la altura deseada de la línea de cabello y mueve el cortapelos hacia abajo.

Accesorio de Recortador Corporal

Usando el recortador corporal, puedes afeitar el área del bikini y las axilas de una manera más delicada. Procede como se indica a continuación para usar la unidad como recortador corporal:

- Inserta la cabeza del recortador corporal en su lugar hasta que haga clic.
- Enciende la unidad presionando el botón de encendido.
- Coloca el dispositivo en posición vertical sobre la piel y mueve el aparato en contra de la dirección del crecimiento del cabello suavemente y lentamente.

Accesorio para Recortar Cabello de Nariz/Oído

- Inserta lentamente y con cuidado el recortador en la fosa nasal o el oído.
- Rota el sistema de recorte en un movimiento circular mientras lo mueves suavemente hacia adentro y hacia afuera de la nariz y el oído.

LIMPIEZA, CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Siempre limpie los accesorios del sistema de arreglo regularmente para garantizar un rendimiento máximo y una vida útil adecuada. Antes de limpiar el producto, debe desconectarlo de la fuente de alimentación. Limpie la carcasa del dispositivo con un paño húmedo. Limpie la recortadora de cabello con un paño seco, manteniendo la máquina para cortar el cabello seca.

Nota: ¡No limpie la recortadora bajo agua corriente!

Limpieza de los Accesorios de Peine

- Retire el accesorio de peine.
- Enjuague el accesorio de peine con agua y déjelo secar completamente.

Limpieza del Accesorio de Recortadora de Cabello, Barba y Precisión

- Use sus pulgares para quitar el accesorio de la recortadora de cabello.
- Utilice el cepillo de limpieza proporcionado para eliminar cualquier cabello sobrante del accesorio.
- Lave el conjunto de la cuchilla con agua. Limpie el conjunto de la cuchilla con un paño.
- Aplicar unas gotas de aceite para cuchillas en el borde de corte del accesorio. Con un paño suave, limpie el exceso de aceite si es necesario.

Limpieza del Accesorio de Recortadora de Vello Nasal/Orejas

- Retire el accesorio de la recortadora de vello nasal/orejas.
- Enjuágelo con agua y déjelo secar completamente antes de reutilizarlo.

Limpieza del Accesorio del Recortador Corporal

- Retire el accesorio del recortador corporal.
- Limpie la cuchilla de corte utilizando el cepillo de limpieza incluido.
- Limpie la lámina del recortador corporal bajo agua corriente y déjela secar completamente antes de volver a colocarla en el accesorio del recortador corporal.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

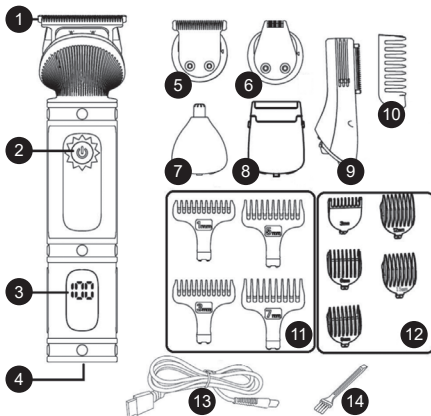
- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un

IT

notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO TAGLIERINA



1. Testa principale del tagliabarde
2. Interruttore
3. Display
4. Porta di ricarica
5. Testa del rasoio per capelli
6. Testa del rifinitore di precisione
7. Testa del tagliacapelli per naso/orecchie
8. Testa del rasoio
9. Testa del tagliabarde per il corpo
10. Attacco pettine per testa del tagliabarde per il corpo
11. Attacco pettine per testa principale 1/3/5/7mm
12. Attacco pettine per tagliacapelli 3/6/9/12/15mm
13. Cavo di ricarica TYPE C
14. Spazzola per pulizia

Non mostrati:

15. Base grande
16. Borsa

CARICA

Note: Prima di utilizzarlo per la prima volta, carica completamente il rifinitore per circa 1,5 ore. Quando la batteria è completamente carica, il rifinitore può essere utilizzato per circa 140-170 minuti.

- Spegni il dispositivo con l'interruttore on/off.
- Inserisci il cavo USB nella parte posteriore del rifinitore, collega l'alimentazione per iniziare la ricarica.
- Durante la ricarica, il display mostra 00-05-10 ... 90-95-100.
- Durante l'uso, il display mostra 100-95-90 ... 10-05-00.
- Bassa capacità della batteria: il numero "05" inizia a lampeggiare; significa che puoi utilizzare il rifinitore per circa 5 minuti.
- Ricarica rapida di 5 minuti, consente di utilizzare il rifinitore per 3-15 minuti.

BLOCCO DA VIAGGIO

Premi l'interruttore per 3 secondi, il display inizia a lampeggiare per il blocco. Premi di nuovo l'interruttore per 3 secondi, il display lampeggia nuovamente, il blocco è disattivato. Anche se è ancora bloccato, collegando a una fonte di alimentazione, si sbloccherà automaticamente.

CAMBIO DEGLI ATTACCHI PER PETTINE

- Per montare gli attacchi per pettine, spingi con attenzione l'attacco per pettine corrispondente sopra l'attacco del rifinitore.
- Spingi saldamente l'estremità inferiore dell'attacco per pettine fino a farlo scattare in posizione.
- Se desideri rimuovere l'attacco per pettine, rilascia l'estremità inferiore.
- Estrai l'attacco per pettine dall'attacco del rifinitore.

ATTENZIONE! Rischio di infortuni! Manipolare il rifinitore per capelli in modo improprio può comportare infortuni. Spegni il rifinitore per capelli prima di montare o cambiare gli attacchi.

- Per rimuovere e cambiare gli attacchi del rifinitore, usa il pollice per spingere l'attacco all'indietro e toglierlo dal rifinitore per capelli.
- Inserisci l'attacco nella fessura della base della testa. Tieni l'attacco e spingilo delicatamente nella base della testa.
- Allinea la fibbia di blocco e spingi l'attacco nella fessura. Quando senti un "clic", è fatto.



SCELTA DELL'ATTACCO CORRETTO

Devi scegliere l'attacco che meglio si adatta al taglio di capelli desiderato. Gli attacchi seguenti sono inclusi nel kit di cura:

Attacco per Rifinitore per Capelli

- Seleziona l'attacco per pettine adatto (3/6/9/12/15 mm) che si adatta all'attacco del rifinitore per capelli.
- Pettina accuratamente i capelli.
- Avvolgi un panno o un grembiule attorno al collo e alla gola per evitare che i capelli tagliati cadano nel colletto.

IT

- Inizia il taglio dei capelli con l'accessorio per il rifinitore sulla nuca o sui lati e taglia verso il centro della testa. Poi taglia la parte anteriore dei capelli verso il centro della testa.
- Tieni il rifinitore per capelli in modo che l'accessorio a pettine sia piatto sulla testa. Poi passalo uniformemente tra i capelli.
- Se possibile, taglia i capelli contro la direzione di crescita.
- Per assicurarti di tagliare tutti i peli, passa il rifinitore sulla stessa area di capelli più volte.
- Se l'accessorio a pettine non è montato, utilizza il rifinitore per capelli solo con l'accessorio per un taglio molto corto.
- Spazzola i capelli accuratamente più volte.

Accessorio per Rifinitore Barba

Puoi scegliere l'accessorio a pettine da 1/3/5/7 mm per l'accessorio del rifinitore barba.

- Spazzola la barba nella direzione di crescita.
- Cut the beard downwards from the ear to the chin. Prima rifinisci un lato e poi l'altro.
- Usa l'accessorio per rifinitore barba senza l'accessorio a pettine per rifinire la barba molto corta o i baffi e i contorni. Il bordo tagliente del rifinitore barba deve essere puntato verso la barba a un angolo retto.
- Spingi l'accessorio a pettine per bloccare la lunghezza di rifinitura desiderata.
- Posiziona l'accessorio a pettine con il lato arrotondato rivolto verso l'alto contro la barba e, dal basso, rifinisci verso l'alto contro la direzione di crescita della barba.
- Per rifinire i baffi, prima spazzolali dritti verso il basso. Poi usa l'accessorio per rifinitore barba o l'accessorio per rifinitura di precisione. Inizia dal centro sopra le labbra; si consiglia di tagliare prima un lato e poi l'altro.

Accessorio per Rifinitura di Precisione

- Usa l'accessorio per rifinitura di precisione per assottigliare e sfumare i baffi, i peli del viso o i basette.
- Poni il bordo dell'accessorio all'altezza desiderata della linea dei capelli e muovi il rifinitore verso il basso.

Accessorio per Grooming del Corpo

Utilizzando il groomer per il corpo, puoi radere l'area bikini e le ascelle in modo più delicato. Procedi come indicato di seguito per utilizzare l'unità come groomer per il corpo:

- Inserisci la testa del groomer per il corpo in posizione fino a quando non scatta.
- Accendi l'unità premendo il pulsante di accensione.
- Posiziona il dispositivo verticalmente sulla pelle, muovendo l'apparecchio contro la direzione di crescita dei peli in modo delicato e lento.

Accessorio per Rifinitore di Peli Nasi/Orecchie

- Inserisci lentamente e con attenzione il groomer nella narice o nell'orecchio.
- Ruota il sistema di grooming in movimento circolare mentre ti muovi delicatamente dentro e fuori dal naso e dall'orecchio.

PULIZIA, CURA E MANUTENZIONE

Pulire sempre regolarmente gli accessori del Sistema di Cura per garantire prestazioni massime e una corretta durata operativa. Prima di pulire il prodotto, è necessario disconnetterlo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Pulire il corpo del dispositivo con un panno umido. Asciugare il tagliacapelli con un panno asciutto, mantenendo il tagliacapelli asciutto.

Nota: Si prega di non pulire il tagliacapelli sotto acqua corrente!

Pulizia degli Accessori a Pettine

- Rimuovere l'accessorio a pettine.
- Sciacquare l'accessorio a pettine con acqua e farlo asciugare completamente.

Pulizia dell'Accessorio per Tagliacapelli e Precisione

- Usare i pollici per rimuovere l'accessorio del tagliacapelli.
- Utilizzare il pennello per la pulizia

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENĂIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENĂEI ARTIFICIALE.

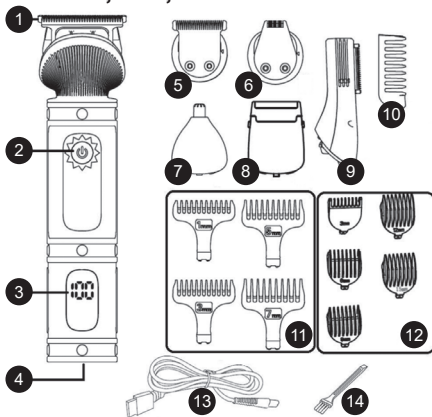
INSTRUCĂIUNI GENERALE DE SIGURANĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a curăăa aparatul, asiguraăi-vă că nu este la încărcare și în funcăionare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacităăi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experienăă și cunoșăinăe, dacă au primit supraveghere sau instrucăiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înăeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăăarea și înăetinererea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepăia cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheaăi.
- Când pieptenele de distanăă este îndepăătat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăăsat pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizaăi niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păăstraăi sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghiaăi. Nu aplicaăi în ochi. Aruncaăi-o corespunzăător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spăălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOAȘTE-ȚI TRIMMERUL



1. Cap principal pentru tuns barba
2. Comutator
3. Afișaj
4. Port de încărcare
5. Cap pentru tuns părul
6. Cap de precizie pentru tuns
7. Cap pentru tuns părul din nas/urechi
8. Cap de ras
9. Cap pentru tuns corpul
10. Accesoriu pieptene pentru capul de tuns corpul
11. Accesoriu pieptene pentru capul principal 1/3/5/7mm
12. Accesoriu pieptene pentru tuns părul 3/6/9/12/15mm
13. Cablu de încărcare TYPE C
14. Perie de curățare

Nu este afișat
15. Bază mare
16. Geantă

ÎNCĂRCARE

Notă: Înainte de a folosi aparatul pentru prima dată, încărcați complet dispozitivul timp de aproximativ 1,5 ore. Când bateria este complet încărcată, aparatul poate fi utilizat timp de aproximativ 140-170 de minute.

- Opriti dispozitivul folosind comutatorul on/off.
- Introduceți cablul USB în partea din spate a aparatului de tuns și conectați-l la sursa de alimentare pentru a începe încărcarea.
- În timpul încărcării, afișajul va arăta 00-05-10 ... 90-95-100.
- În timpul utilizării, afișajul va arăta 100-95-90 ... 10-05-00.
- Capacitate scăzută a bateriei: cifra "05" începe să clipească, ceea ce înseamnă că mai puteți utiliza aparatul pentru aproximativ 5 minute.
- Încărcare rapidă de 5 minute: aparatul poate fi folosit timp de 3-15 minute.

BLOCAJ DE CĂLĂTORIE

Apăsati butonul timp de 3 secunde; cifra începe să clipească pentru a activa blocarea. Apăsati butonul din nou timp de 3 secunde, cifra va clipi din nou și blocajul va fi dezactivat. Chiar dacă este blocat, când este conectat la sursa de alimentare, blocajul va fi dezactivat automat.

SCHIMBAREA ACCESORIILOR PENTRU PIEPTENE

- Pentru a monta accesoriile pentru pieptene, împingeți cu grijă accesoriul corespunzător peste atașamentul aparatului de tuns.
- Apăsati ferm capătul inferior al accesoriului pentru pieptene până când se fixează în poziție.
- Dacă doriți să scoateți accesoriul pentru pieptene, eliberați-l de la capătul inferior.
- Trageți accesoriul pentru pieptene de pe atașamentul aparatului de tuns.

ATENȚIE! Risc de accidentare! Manipularea necorespunzătoare a aparatului de tuns poate duce la răni. Opriti aparatul de tuns înainte de a monta sau schimba accesoriile.

- Pentru a scoate și schimba atașamentele aparatului de tuns, utilizați degetul mare pentru a împinge atașamentul înapoi și a-l scoate de pe aparat.
- Introduceți atașamentul în fanta de la baza capului. Țineți atașamentul și împingeți-l ușor spre baza capului.
- Aliniați clema de fixare și împingeți atașamentul în fanta corespunzătoare. Când auziți un "clic", montarea este completă.



ALEGEREA ACCESORIULUI CORECT

Trebuie să alegeți accesoriul care se potrivește cel mai bine cu tunsoarea dorită. Următoarele accesorii sunt incluse în trusa de îngrijire:

Atașament pentru aparat de tuns părul

- Selectați accesoriul pentru pieptene adecvat (3/6/9/12/15 mm) care se potrivește cu atașamentul aparatului de tuns părul.
- Pieptănați bine părul.
- Înveliți-vă gâtul și ceafa cu o pănză sau o haină pentru a preveni căderea firelor de păr în guler.

RO

- Începeți tunsul cu accesoriul pentru tuns părul de la gât sau de la părțile laterale și tundeți înspre mijlocul capului. Apoi, tundeți partea din față a părului spre mijlocul capului.
- Țineți aparatul de tuns părul astfel încât atașamentul pieptenului să fie plat pe cap. Apoi, treceți-l uniform prin păr.
- Dacă este posibil, tundeți părul împotriva direcției de creștere.
- Pentru a vă asigura că tundeți toate firele de păr, treceți aparatul de tuns părul de mai multe ori peste aceeași zonă.
- Dacă atașamentul pieptenului nu este montat, utilizați aparatul de tuns părul doar cu accesoriul pentru tuns pentru o tăiere foarte scurtă.
- Pieptănați-vă părul temeinic din nou și din nou.

Atașament pentru tunderea bărbii

Puteți alege atașamentul pieptenului de 1/3/5/7mm pentru atașamentul de tundere a bărbii.

- Pieptănați barba în direcția de creștere.
- Tundeți barba de sus în jos, de la ureche la bărbie. Prima dată tundeți o parte și apoi cealaltă.
- Utilizați atașamentul pentru tunderea bărbii fără atașamentul pieptenului pentru a tunde barba foarte scurt sau pentru mustață și contururi. Marginea de tăiere a aparatului de tuns barba trebuie să fie îndreptată spre barbă într-un unghi drept.
- Glisați atașamentul pieptenului pentru a bloca lungimea dorită de tundere.
- Așezați atașamentul pieptenului cu partea rotunjită în sus pe barbă și, de jos, tundeți în sus împotriva direcției de creștere a bărbii.
- Pentru a vă tunde mustața, pieptănați-o mai întâi în jos. Apoi utilizați fie atașamentul pentru tunderea bărbii, fie atașamentul pentru tundere de precizie. Începeți din mijloc, deasupra buzelor; se recomandă să tundeți mai întâi o parte și apoi cealaltă.

Atașament pentru tundere de precizie

- Utilizați atașamentul pentru tundere de precizie pentru a subția și a estompa mustața, favoriții sau perciunii.
- Așezați marginea atașamentului la înălțimea dorită a liniei părului și deplasați aparatul de tuns în jos.

Atașament pentru îngrijirea corporală

Folosind aparatul pentru îngrijirea corporală, puteți rade zona bikinilor și axilele într-un mod mai delicat. Procedați așa cum este indicat mai jos pentru a utiliza aparatul ca un aparat pentru îngrijirea corporală:

- Introduceți capul de îngrijire corporală până când face clic.
- Porniți unitatea apăsând butonul de pornire.
- Așezați dispozitivul vertical pe piele, deplasați aparatul împotriva direcției de creștere a părului, ușor și încet.

Atașament pentru tunderea părului din nas/urechi

- Introduceți încet și cu grijă aparatul de tundere în nara sau în ureche.
- Rotiți Sistemul de Îngrijire în mișcare circulară în timp ce îl deplasați ușor în interior și în exteriorul nasului și urechii.

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE ȘI MENTENANȚĂ

Curățați întotdeauna atașamentele Sistemului de Îngrijire în mod regulat pentru a asigura performanța maximă și durata de funcționare corectă. Înainte de a curăța produsul, trebuie să-l deconectați și să-l scoateți din priză. Ștergeți carcasa dispozitivului cu o cârpă umedă. Ștergeți uscătorul de păr cu o cârpă uscată, păstrați aparatul de tuns părul uscat.

Notă: Vă rugăm să nu curățați aparatul de tuns sub apă curgătoare!

Curățarea atașamentelor pentru pieptene

- Scoateți atașamentul pentru pieptene.
- Clătiți atașamentul pentru pieptene cu apă și lăsați-l să se usuce complet.

Curățarea Atașamentului pentru Tuns Părul, Barba și cu Precizie

- Folosiți degetele mari pentru a îndepărta atașamentul aparatului de tuns părul.
- Utilizați peria de curățare oferită pentru a îndepărta orice fir de păr rămas pe atașament.
- Spălați ansamblul lamei cu apă. Ștergeți ansamblul lamei cu o cârpă.
- Aplicați câteva picături de ulei pentru lame pe marginea de tăiere a atașamentului. Folosind o cârpă moale, ștergeți excesul de ulei, dacă este necesar.

Curățarea Atașamentului pentru Nas/Urechi

- Scoateți atașamentul pentru nas/urechi.
- Clătiți-l cu apă și lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l reutiliza.

Curățarea Atașamentului pentru Corp

- Scoateți atașamentul pentru corp.
- Curățați lama de tăiere folosind peria de curățare inclusă.
- Curățați folia pentru corp sub apă curgătoare și lăsați-o să se usuce complet înainte de a o pune înapoi pe atașamentul pentru corp.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.
URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMENIONYCH W INSTRUKCJI.

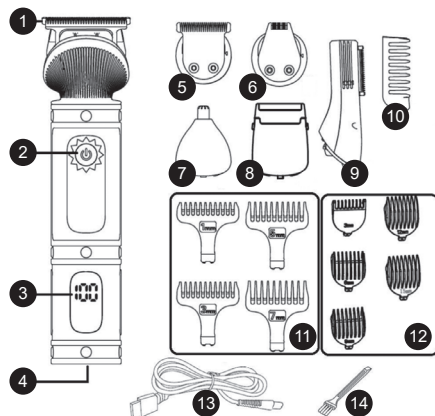
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono naładowane i działa bezprzewodowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Po usunięciu grzebienia dystansowego nie wolno naciskać systemu tnącego na skórę. Ryzyko zranienia!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów.
- Trzymaj butelkę z olejem poza zasięgiem dzieci. Nie połykać. Nie stosować do oczu. Właściwie zutylizuj po opróżnieniu.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się

do mycia w zmywarce.

- Jeśli golarka/trymer został poddany dużym zmianom temperatury, ciśnienia lub wilgotności, należy odczekać 30 minut przed jego użyciem, aby go zaaklimatyzować.
- Produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może być otwierany tylko przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Żadna odpowiedzialność nie jest przyjmowana w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

POZNAJ SWÓJ TRYMER



1. Głowica trymera do brody
2. Przełącznik
3. Wyświetlacz
4. Port ładowania
5. Głowica trymera (maszynki) do strzyżenia włosów
6. Precyzyjna głowica trymera
7. Głowica trymera do nosa/ uszu
8. Głowica goląca
9. Głowica trymera do ciała
10. Nasadka grzebieniowa do ciała
11. Nasadka grzebieniowa do główki głównej 1/3/5/7 mm
12. Nasadka grzebieniowa do trymera 3/6/9/12/15 mm
13. Kabel ładujący TYP C
14. Szczoteczka

Nie pokazano
15. Baza (podstawa)
16. Torba

ŁADOWANIE

Uwagi: Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować trymer przez około 1,5 godziny. Po pełnym naładowaniu akumulatora trymer może być używany przez około 140–170 minut.

- Wyłącz urządzenie za pomocą włącznika/wyłącznika.
- Podłącz kabel USB do końcówki urządzenia i podłącz do zasilania, aby rozpocząć ładowanie.
- Podczas ładowania wyświetla się 00-05-10 ... 90-95-100.
- Podczas użytkowania wyświetla się 100-95-90 ... 10-05-00.
- Niski poziom naładowania baterii: cyfra "05" zaczyna migać; oznacza to, że bateria może działać jeszcze przez około 5 minut.
- Szybkie ładowanie trwa 5 minut, następnie możesz używać urządzenia przez 3-15 minut.

BLOKADA PODRÓŻNA

Naciśnij przełącznik na 3 sekundy, cyfra zacznie migać, oznaczając blokadę.

Naciśnij przełącznik ponownie na 3 sekundy, cyfra ponownie zacznie migać, oznaczając odblokowanie. Nawet jeśli blokada jest nadal zablokowana, podłącz urządzenie do źródła zasilania, a zostanie ono automatycznie odblokowane.

WYMIANA NASADEK GRZEBIENIOWYCH

- Aby zamontować nasadki grzebieniowe, ostrożnie wsuń odpowiednią nasadkę na głowicę trymera.
- Dociśnij mocno dolny koniec nasadki, aż zatrzaśnie się na miejscu.
- Aby zdjąć nasadkę, zwolnij ją za dolny koniec.
- Zdejmij zdejmij grzebieniową z trymera.

UWAGA! Ryzyko obrażeń! Niewłaściwe obchodzenie się z maszynką do strzyżenia włosów może spowodować obrażenia. Wyłącz maszynkę przed założeniem lub wymianą nasadek.

- Aby zdjąć i wymienić nasadki trymera, kciukiem odsuń nasadkę od maszynki.
- Włóż nasadkę w szczelinę w podstawie głowicy.
- Przytrzymaj i delikatnie dociśnij do podstawy głowicy.
- Dopasuj kłamrę blokującą i wsuń nasadkę w szczelinę. Usłyszysz "klik".



WYBÓR ODPOWIEDNIEJ NASADKI

Należy wybrać nasadkę, która najlepiej pasuje do pożądaney fryzury. Zestaw do pielęgnacji zawiera następujące nasadki:

Nasadki do trymera do włosów

- Wybierz odpowiednią nasadkę grzebieniową (3/6/9/12/15 mm), która pasuje do głowicy trymera.
- Dokładnie rozczesz włosy.
- Owiń szyję i szyję ręcznikiem lub szlafrokiem, aby zapobiec spadaniu resztek włosów za kołnierz.

- Rozpocznij strzyżenie, przesuwając trymer z nasadką na karku lub po bokach i strzyż włosy w kierunku środka głowy.
- Trzymaj maszynkę tak, aby nasadka grzebieniowa przylegała płasko do głowy. Następnie równomiernie przeciągnij ją po włosach.
- Jeśli to możliwe, strzyż włosy w kierunku przeciwnym do kierunku ich wzrostu.
- Aby mieć pewność, że przytniesz wszystkie włosy, przesun maszynkę do strzyżenia włosów kilka razy po tym samym fragmencie.
- Jeśli nakładka grzebieniowa nie jest zamontowana, używaj maszynki do strzyżenia włosów tylko z nakładką do strzyżenia włosów, aby uzyskać bardzo krótkie strzyżenie.
- Dokładnie, wielokrotnie rozczesz włosy.

Nakładka do trymera do brody

Do nakładki do trymera do brody możesz wybrać nakładkę grzebieniową 1/3/5/7 mm.

- Czesz brodę zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów.
- Strzyż brodę w dół, od ucha do brody. Najpierw przytnij jedną stronę, a następnie drugą.
- Użyj nakładki do trymera do brody bez nakładki grzebieniowej, aby przyciąć brodę bardzo krótko, wąsy i kontury. Ostrze tnące maszynki do brody powinno być skierowane w stronę brody pod kątem prostym.
- Naciśnij nakładkę grzebieniową, aby zablokować żadaną długość strzyżenia.
- Umieść nakładkę grzebieniową zaokrągloną stroną do góry, i przycinaj brodę od dołu, kierując się ku górze, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
- Aby przyciąć wąsy, najpierw zaczesz je prosto do dołu. Następnie użyj nasadki do trymera do brody lub nasadki do precyzyjnego trymera. Zaczniij od środka nad ustami; zaleca się przycięcie najpierw jednej strony, a potem drugiej.

Nasadka trymera precyzyjnego

- Użyj nasadki trymera precyzyjnego do przerzedzania i modelowania wąsów, baków lub бакów.
- Umieść krawędź nasadki na żądanej wysokości linii włosów i przesun trymer w dół.

Nasadka do golenia ciała

Używając nasadki do golenia ciała, możesz delikatniej golić okolice bikini i pachy. Aby użyć urządzenia jako golarki do ciała, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Włóż głowicę golarki do ciała na miejsce, aż usłyszysz kliknięcie.
- Włącz urządzenie, naciskając przycisk włącznika.
- Umieść urządzenie pionowo na skórze, przesuwając je delikatnie i powoli w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

Nasadka trymera do nosa/uszu

- Powoli i ostrożnie wsuń trymer do nozdrza lub ucha.
- Obracaj system pielęgnacyjny ruchem okrężnym, delikatnie wsuwając i wysuwając go z nosa i ucha.

CZYSZCZENIE, PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Zawsze regularnie czyść głowice i nasadki urządzenia, aby zapewnić maksymalną wydajność i prawidłową żywotność. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania. Przetrzyj obudowę urządzenia wilgotną ściereczką, utrzymuj urządzenie w stanie suchym.

Uwaga: Nie czyść urządzenia pod bieżącą wodą!

Czyszczenie nasadek grzebieniowych

- Zdejmij nasadkę grzebieniową.
- Oplucz nasadkę grzebieniową pod wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

Czyszczenie nasadki do przycinania brody i precyzyjnego trymera

- Zdejmij nasadkę trymera kciukami.
- Usuń resztki włosów z nasadki za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia.
- Umyj zespół ostrzy wodą. Wytrzyj zespół ostrzy ściereczką.
- Nałóż kilka kropli oleju do ostrzy na krawędź tnącą nasadki. W razie potrzeby wytrzyj nadmiar oleju miękką ściereczką.

Czyszczenie nasadki trymera do nosa/uszu

- Zdejmij nasadkę trymera do nosa/uszu.
- Spłucz ją wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym użyciem.

Czyszczenie nasadki do golenia ciała

- Zdejmij nasadkę do golenia ciała.
- Wyczyść ostrze tnące za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia.
- Wyczyść folię nasadki do golenia ciała pod bieżącą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem na nasadkę do golenia ciała.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

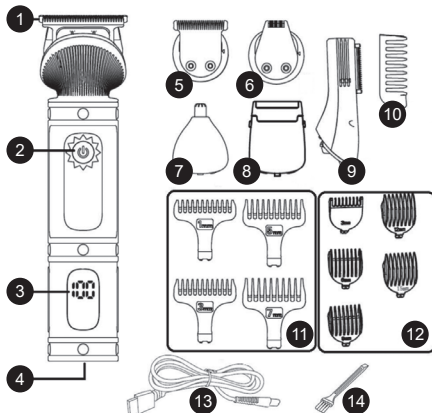
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. Риск травмы!
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.

- Если бритва/триммер подверглась значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.
- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

УЗНАЙТЕ СВОЙ ТРИММЕР



1. Основная насадка для подравнивания бороды
2. Переключатель
3. Дисплей
4. Порт для зарядки
5. Насадка для стрижки волос
6. Насадка для точного подравнивания
7. Насадка для удаления волос из носа и ушей
8. Насадка для бритья
9. Насадка для подравнивания тела
10. Гребень для насадки для подравнивания тела
11. Гребень для основной насадки 1/3/5/7 мм
12. Гребень для стрижки волос 3/6/9/12/15 мм
13. Кабель для зарядки Type-C
14. Щеточка для чистки

Не показано
15. Большая база
16. Сумка

ЗАРЯДКА

Примечание: Перед первым использованием полностью зарядите триммер примерно на 1,5 часа. Когда аккумулятор полностью заряжен, триммер можно использовать примерно 140–170 минут.

- Выключите устройство с помощью кнопки включения/выключения.
- Вставьте USB-кабель в нижнюю часть триммера, подключите к источнику питания для начала зарядки.
- При зарядке отображается 00-05-10 ... 90-95-100.
- При использовании отображается 100-95-90 ... 10-05-00.
- Низкая емкость аккумулятора: цифра «05» начинает мигать; это означает, что вы можете использовать его около 5 минут.
- Быстрая зарядка: 5 минут, можно использовать от 3 до 15 минут.

БЛОКИРОВКА ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ

Нажмите кнопку на 3 секунды, цифра начнет мигать для блокировки. Нажмите кнопку еще раз на 3 секунды, цифра снова начнет мигать, это разблокировка. Даже если устройство заблокировано, при подключении к источнику питания оно разблокируется автоматически.

СМЕНА НАКЛАДОК

- Для установки накладок аккуратно наденьте соответствующую накладку на триммер.
- Плотно нажмите на нижний конец накладки, пока она не зафиксируется на месте.
- Если вы хотите снять накладку, отпустите ее в нижней части.
- Снимите накладку с триммера.

ОСТОРОЖНО! Риск травмы! Неправильное обращение с триммером для волос может привести к травмам. Выключите триммер перед установкой или сменой накладок.

- Чтобы снять и сменить насадки триммера, используйте большой палец, чтобы отвести насадку назад и снять с триммера.
- Вставьте насадку в слот основания головки. Удерживайте насадку и аккуратно нажмите на основание головки.
- Совместите защелку и нажмите насадку в слот. Когда вы услышите «щелчок», установка завершена.



ВЫБОР ПРАВИЛЬНОЙ НАКЛАДКИ

Вы должны выбрать накладку, которая лучше всего подходит для желаемой стрижки. В набор для стрижки входят следующие накладки:

Насадка для стрижки волос

- Выберите подходящую накладку (3/6/9/12/15 мм), которая подходит к насадке триммера.
- Тщательно расчешите волосы.
- Оберните ткань или халат вокруг шеи, чтобы предотвратить попадание обрезков волос в воротник.

- Начните стрижку с насадки для триммера на шее или боках, подстригайте к середине головы. Затем подстригите переднюю часть волос к середине головы.
- Держите триммер так, чтобы насадка плоско лежала на голове. Затем равномерно проведите им по волосам.
- Если возможно, подстригите волосы против направления их роста.
- Чтобы убедиться, что вы подстригли все волосы, несколько раз проведите триммером по одной и той же области волос.
- Если насадка не установлена, используйте триммер только с насадкой для очень короткой стрижки.
- Хорошо расчешите волосы несколько раз.

Насадка для подстрижки бороды

Вы можете выбрать насадку для триммера для бороды длиной 1/3/5/7 мм.

- Расчешите бороду в направлении роста.
- Подстригите бороду, начиная от уха к подбородку. Сначала подстригите одну сторону, затем другую.
- Используйте насадку для триммера для бороды без насадки, чтобы подстричь бороду очень коротко или усы и контуры. Лезвие триммера должно быть направлено к бороде под прямым углом.
- Нажмите на насадку, чтобы зафиксировать желаемую длину стрижки.
- Установите насадку с закругленной стороной вверх к бороде и, начиная снизу, подстригите против направления роста бороды.
- Чтобы подстричь усы, сначала расчешите их прямо вниз. Затем используйте либо насадку для триммера для бороды, либо насадку для точечной стрижки. Начните в середине над губами; рекомендуется сначала подстричь одну сторону, а затем другую.

Насадка для точечной стрижки

- Используйте насадку для точечной стрижки для тонкой стрижки и уменьшения длины усов, щетины или висков.
- Поместите край насадки на желаемую высоту линии волос и двигайте триммером вниз.

Насадка для тела

С помощью триммера для тела вы можете более аккуратно побрить область бикини и подмышки. Выполните следующие действия, чтобы использовать устройство в качестве триммера для тела:

- Вставьте головку триммера для тела на место, пока она не щелкнет.
- Включите устройство, нажав на кнопку переключения.
- Держите устройство вертикально на коже, аккуратно и медленно двигайте его против направления роста волос.

Насадка для стрижки носа/ушей

- Медленно и осторожно вставьте триммер в ноздрю или ухо.
- Поворачивайте систему для стрижки круговыми движениями, аккуратно двигая ее внутрь и наружу из носа и уха.

ЧИСТКА, УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда регулярно очищайте насадки системы ухода для обеспечения максимальной производительности и правильной эксплуатации. Перед очисткой устройства необходимо отключить его от электросети. Протрите корпус устройства влажной тканью. Протрите триммер для волос сухой тканью, держите машинку для стрижки в сухом состоянии.

Примечание: Пожалуйста, не очищайте машинку под струей воды!

Чистка насадок для расчески

- Снимите насадку для расчески.
- Промойте насадку для расчески водой и дайте ей полностью высохнуть.

Чистка насадки для стрижки волос и бороды

- Используйте большие пальцы, чтобы снять насадку триммера для волос.
- Используйте предоставленную чистящую щетку, чтобы удалить остатки волос с насадки.
- Промойте режущую часть под водой. Протрите режущую часть тканью.
- Нанесите несколько капель масла для лезвий на режущую кромку насадки. Используя мягкую ткань, при необходимости протрите излишки масла.

Чистка насадки для триммера носа/ушей

- Снимите насадку триммера для носа/ушей.
- Промойте ее водой и дайте полностью высохнуть перед повторным использованием.

Чистка насадки для ухода за телом

- Снимите насадку для ухода за телом.
- Очистите режущую лезвие с помощью включенной чистящей щетки.
- Промойте фольгу для ухода за телом под струей воды и дайте полностью высохнуть перед тем, как установить ее обратно на насадку для ухода за телом.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

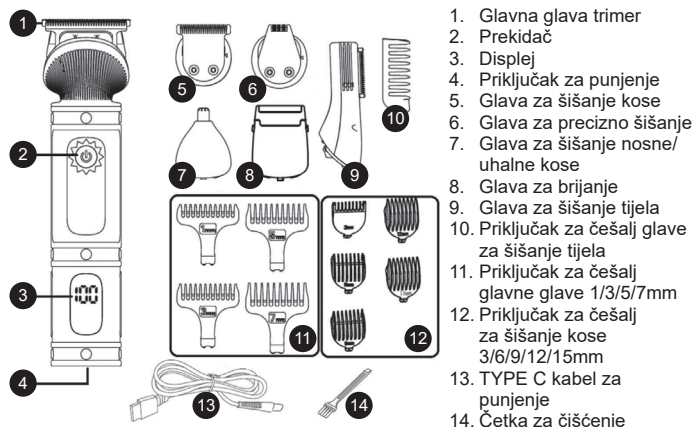
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijlač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

CRO-BIH

- Ako je brijač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlašteni servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

POZNAVANJE VAŠEG TRIMERA



Nije prikazano
 15. Velika baza
 16. Torba

NAPAJANJE

Napomene: Prije prve upotrebe, potpuno napunite trimmer otprilike 1,5 sati. Kada je baterija potpuno napunjena, trimmer se može koristiti otprilike 140-170 minuta.

- Isključite uređaj prekidačem za uključivanje/isključivanje.
- Umetnite USB kabel u stražnji dio trimera i povežite ga s napajanjem kako biste započeli punjenje.
- Kada se punjenje prikazuje 00-05-10 ... 90-95-100.
- Kada se koristi, prikazuje 100-95-90 ... 10-05-00.
- Niska razina napunjenosti: "05" se počinje treptati; to znači da se može koristiti još oko 5 minuta.
- Brzo punjenje 5 minuta, može se koristiti 3-15 minuta.

PUTNI KLOP

Pritisnite prekidač 3 sekunde, broj počinje treptati za zaključavanje. Ponovno pritisnite prekidač 3 sekunde, broj ponovno trepće, otključava se. Čak i kada je još uvijek zaključan, povežite s izvorom napajanja, automatski će se otključati.

MIJENJANJE DODATAKA ZA ČETKU

- Da biste postavili dodatke za četku, pažljivo gurnite odgovarajući dodatak za četku preko dodatka trimera.
- Čvrsto pritisnite donji kraj dodatka za četku dok ne zaključa na mjestu.
- Ako želite ukloniti dodatak za četku, otpustite ga s donjeg kraja.
- Povucite dodatak za četku s dodatka trimera.

PAŽNJA! Rizik od ozljede! Nepropisno rukovanje trimmerom za kosu može rezultirati ozljedama. Isključite trimmer za kosu prije nego što postavite ili promijenite dodatke.

- Da biste uklonili i promijenili dodatke trimera, upotrijebite palac za pomicanje dodatka unatrag i s trimera za kosu.
- Umetnite dodatak u utor na osnovi glave. Držite dodatak i nježno gurnite prema osnovi glave.
- Poravnajte zaključavanje i gurnite dodatak u utor. Kada čujete "klik", posao je završen.



ODABIR ISPRAVNOG DODATKA

Treba li vam odabrati dodatak koji najbolje odgovara željenoj frizuri. Sljedeći dodaci uključeni su u set za njegovanje:

Dodatak za trimanje kose

- Odaberite odgovarajući dodatak za četku (3/6/9/12/15 mm) koji odgovara dodatku trimera.
- Temeljito počesljajte kosu.
- Omotajte ručnik ili kutu oko vrata i vrata kako biste spriječili da se dlake padaju niz ovratnik.

CRO-BIH

- Započnite šišanje s nastavkom za šišanje kose na vratu ili stranama i šišajte prema sredini glave. Zatim šišajte prednji dio kose prema sredini glave.
- Držite šišač tako da je nastavak za češalj ravno na glavi. Zatim ga ravnomjerno povucite kroz kosu.
- Ako je moguće, šišajte kosu protiv smjera rasta.
- Da biste osigurali da ošišate svu kosu, prođite šišačem nekoliko puta preko istog područja kose.
- Ako nastavak za češalj nije postavljen, koristite šišač samo s nastavkom za šišanje za vrlo kratko šišanje.
- Temeljito češljajte kosu ponovno i ponovno.

Nastavak za šišanje brade

Možete odabrati nastavak za šišanje brade debljine 1/3/5/7mm.

- Češljajte bradu u smjeru rasta.
- Šišajte bradu prema dolje od uha do brade. Prvo ošišajte jednu stranu, a zatim drugu.
- Koristite nastavak za šišanje brade bez nastavka za češalj da biste ošišali bradu vrlo kratko ili brkove i konture. Oštrica šišača treba biti usmjerena prema bradi pod pravim kutom.
- Pritisnite nastavak za češalj kako biste zaključali željenu duljinu šišanja.
- Postavite nastavak za češalj s zaobljenom stranom prema gore na bradu i iz donjeg dijela šišajte prema gore protiv smjera rasta brade.
- Da biste ošišali brkove, prvo ih dobro češljajte prema dolje. Zatim koristite ili nastavak za šišanje brade ili precizni nastavak. Počnite u sredini iznad usana; preporučuje se da šišate jednu stranu, a zatim drugu.

Precizni nastavak

- Koristite precizni nastavak za prorjeđivanje i sužavanje brkova, brade ili zalizaka.
- Postavite rub nastavka na željenu visinu linije kose i pomaknite šišač prema dolje.

Nastavak za šišanje tijela

Koristeći šišač tijela, možete nježno obrijati područje bikinija i pazuha. Slijedite upute u nastavku za korištenje uređaja kao šišača tijela:

- Umetnite glavu za šišanje tijela na mjesto dok ne klikne.
- Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje.
- Postavite uređaj okomito na kožu, polako i nježno pomičite uređaj protiv smjera rasta kose.

Nastavak za šišanje kose u nosu/ ušima

- Polako i pažljivo umetnite uređaj u nosnicu ili uho.
- Okrenite sustav za šišanje u kružnom pokretu dok nježno pomičete unutra i van iz nosa i uha.

CRO-BIH

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE I NJEGA

Uvijek redovito čistite nastavke sustava za njegu kako biste osigurali maksimalnu učinkovitost i pravilnu radnu učinkovitost. Prije čišćenja proizvoda, morate isključiti i odvojiti ga od napajanja. Obrišite kućište uređaja vlažnom krpom. Obrišite trimmer za kosu suhom krpom, držite trimmer suhim.

Napomena: Molimo vas da ne čistite trimmer pod tekućom vodom!

Čišćenje nastavaka češlja

- Uklonite nastavak češlja.
- Isperite nastavak češlja vodom i ostavite da se potpuno osuši.

Čišćenje nastavka trimera za bradu i preciznog trimera

- Koristite palčeve za uklanjanje nastavka trimera za kosu.
- Koristite pruženu četku za čišćenje kako biste uklonili preostalu kosu s nastavka.
- Operite sklop oštrica vodom. Obrišite sklop oštrica krpom.
- Nanesite nekoliko kapi ulja za oštrice na rezni rub nastavka. Ako je potrebno, obrišite višak ulja mekom krpom.

Čišćenje nastavka trimera za nos/uši

- Uklonite nastavak trimera za nos/uši.
- Isperite ga vodom i ostavite da se potpuno osuši prije ponovne upotrebe.

Čišćenje nastavka za njegu tijela

- Uklonite nastavak za njegu tijela.
- Očistite reznu oštricu koristeći uključenu četku za čišćenje.
- Očistite foliju za njegu tijela pod tekućom vodom i ostavite da se potpuno osuši prije nego što je ponovno stavite na nastavak za njegu tijela.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

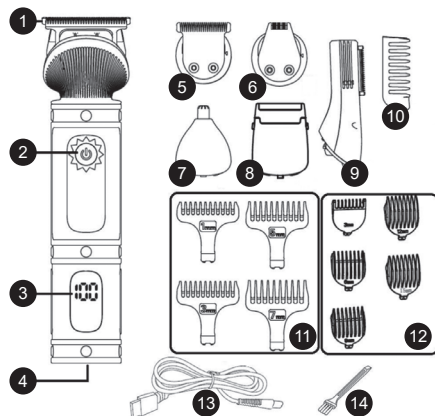
- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoja dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesoret e tjerë nuk janë të

AL

përshtatshëm për larje në lavastovilje.

- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.
- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuar.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHNI TRIMMERIN TUAJ



1. Krye kryesor i mjekrës
2. Ndërruesi
3. Ekran
4. Porti i karikimit
5. Krye për prerjen e flokëve
6. Krye për prerje precize
7. Krye për prerjen e flokëve të hundës/veshëve
8. Krye për ruajtje
9. Krye për prerjen e trupit
10. Shtesë e krehrit për krye për prerjen e trupit
11. Shtesë e krehrit për krye të madh 1/3/5/7mm
12. Shtesë e krehrit për prerjen e flokëve 3/6/9/12/15mm
13. Kablllo karikimi TYPE C
14. Furça për pastrim

Nuk është e shfaqur
15. Bazë e madhe
16. Çantë

MBUSHJA

Shënime: Para se ta përdorni për herë të parë, ngarko plotësisht trimerin për rreth 1.5 orë. Kur bateria është plotësisht e mbushur, trimeri mund të përdoret për afërsisht 140-170 minuta.

- Fikni pajisjen me ndërprerësin on/off.
- Futni kabllon USB në bishtin e trimerit, lidhni me energjinë për të filluar ngarkimin.
- Gjatë ngarkimit shfaqen 00-05-10 ... 90-95-100.
- Gjatë përdorimit shfaqen 100-95-90 ... 10-05-00.
- Kapaciteti i ulët i baterisë: Numri "05" fillon të ndriçojë; do të thotë se mund të përdoret për rreth 5 minuta.
- Ngarkim i shpejtë 5 minuta, mund të përdoret për 3-15 minuta.

MARRJA NË UDHTIM

Shtypni ndërprerësin për 3 sekonda, numri fillon të shkëlqejë për të bllokuar. Shtypni përsëri ndërprerësin për 3 sekonda, numri shkëlqen përsëri, është çelur. Edhe nëse është ende e bllokuar, lidhni me burimin e energjisë, do të çlirohet automatikisht.

NDËRRIMI I PËRSHKUESVE

- Për të montuar përshkuesit dhe me kujdes shtyni përshkuesin përkatës mbi përshkuesin e trimerit.
- Shtyni fundin e poshtëm të përshkuesit me forcë deri sa të bllokohet në vend.
- Nëse dëshironi të hiqni përshkuesin, çlironi atë në fundin e tij të poshtëm.
- Tërhiqni përshkuesin nga përshkuesi i trimerit.

KUJDES! Rrezik lëndimi! Përdorimi i gabuar i trimarit të flokëve mund të shkaktojë lëndime. Fikni trimarin e flokëve para se të montoni ose ndryshoni përshkuesit.

- Për të hequr dhe ndërruar përshkuesit e trimarit, përdorni gishtin e madh për të shtyrë përshkuesin mbrapa dhe jashtë trimarit të flokëve.
- Futni përshkuesin në slot-in e bazës së kokës. Mbani përshkuesin dhe shtyni lehtësisht në bazën e kokës.
- Rregulloni bllokimin dhe shtyni përshkuesin në slot. Kur të dëgjoni "klik", është bërë.



ZGJEDHJA E PËRSHKUESIT TË DUHUR

Duhet të zgjidhni përshkuesin që i përshtatet më së miri prerjes së dëshiruar të flokëve. Përshkuesit e mëposhtëm janë të përfshirë në kit-in e grooming-ut:

Përshkuesi i Trimerit të Flokëve

- Zgjidhni përshkuesin e përshtatshëm (3/6/9/12/15mm) që i përshtatet përshkuesit të trimarit të flokëve.
- Përdorni me kujdes një krehër për flokët.
- Mbështilni një pëlthurë ose mantil rreth fytyrës dhe qafës tuaj për të parandaluar rënien e flokëve në qafë.

AL

- Filloni prerjen e flokëve me aksesori e prerësit të flokëve në qafë ose anët dhe prisni drejt mesit të kokës. Më pas, prisni pjesën e përparme të flokëve drejt mesit të kokës.
- MBani prerësin e flokëve në mënyrë që aksesori e kombit të jetë i sheshtë mbi kokë. Më pas, kaloni atë nëlloj nëpër flokët tuaj.
- Nëse është e mundur, prerë flokët në drejtimin e kundërt të rritjes.
- Për të siguruar që të prisni të gjitha flokët, kaloni prerësin e flokëve mbi të njëjtin zonë flokësh disa herë.
- Nëse aksesori e kombit nuk është i montuar, përdorni prerësin e flokëve vetëm me aksesori e prerësit të flokëve për një prerje shumë të shkurtër.
- Shkërdhini flokët tuaj plotësisht herë pas here.

Aksesori për Prerjen e Mjekrës

Mund të zgjidhni aksesori e kombit 1/3/5/7mm për aksesori e prerësit të mjekrës.

- Shkërdhini mjekrën në drejtimin e rritjes.
- Prisni mjekrën nga veshit drejt mjekrës. Filloni të prisni njërin anë dhe më pas tjetrën.
- Përdorni aksesori e prerësit të mjekrës pa aksesori e kombit për të pritur mjekrën shumë shkurt ose mustakët dhe konturat. Të brendshmet e prerësit të mjekrës duhet të jenë të drejtuara drejt mjekrës në një kënd të drejtë.
- Shtypni aksesori e kombit për të bllokuar gjatësi të dëshiruara të prerjes.
- Vendosni aksesori e kombit me anën e rrumbullakosur lart ndaj mjekrës dhe, nga poshtë, prisni lart në drejtimin e kundërt të rritjes së mjekrës.
- Për të pritur mustakun tuaj, fillimisht shkërdhini atë drejt poshtë. Më pas përdorni ose aksesori e prerësit të mjekrës ose aksesori e prerësit të saktë. Filloni në mes të buzëve; rekomandohet të prisni një anë dhe pastaj tjetrën.

Aksesori e Prerësit të Saktë

- Përdorni aksesori e prerësit të saktë për të holluar dhe taperuar mustakun, mjekrën ose anët.
- Vendosni skajin e aksesori në lartësinë e dëshiruara të vijës së flokëve dhe lëvizni prerësin e flokëve poshtë.

Aksesori për Pjesën e Trupit

Duke përdorur prerësin e trupit, mund të rruani zonën e bikini dhe sqetullën në një mënyrë më delikate. Ndiqni siç tregohet më poshtë për të përdorur njësinë si një prerës trupi:

- Shtoni kokën e prerësit të trupit deri sa të klikojë.
- Turnoni njësinë duke shtypur butonin e ndezjes.
- Vendoseni pajisjen vertikalisht mbi lëkurë, lëvizni pajisjen në drejtimin e kundërt të rritjes së flokëve ngadalë dhe me kujdes.

Aksesori për Prerjen e Flokëve të Hundës/Dhëmbëve

- Ndhmoni ngadalë dhe me kujdes prerësin në njërin vrimë të hundës ose në vesh.
- Rrotulloni sistemin e kujdesit në një lëvizje rrethore ndërsa lëvizni butësisht brenda dhe jashtë hundës dhe veshit.

PASHTRIMI, KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Gjithmonë pastroni aksesoret e Sistemes së Kujdesit të trupit rregullisht për të siguruar performancën maksimale dhe jetën e duhur të funksionimit. Para se të pastroni produktin, duhet ta shkëputni dhe të hiqni nga furnizimi me energji. Fshini trupin e pajisjes me një pecetë të lagur. Fshini mbajtësin e flokëve me një pecetë të thatë, mbani prerësin e flokëve të thatë.

Shënim: Ju lutemi, mos e pastroni prerësin nën ujë në rrjedhje!

Pastrimi i Aksesorëve të Kombinimit

- Hiqni aksesoren e kombinimit.
- Shplani aksesoren e kombinimit me ujë dhe lëreni të thahet plotësisht.

Pastrimi i Aksesorit të Prerësit të Flokëve dhe Barbitës

- Përdorni gishta për të hequr aksesoren e prerësit të flokëve.
- Përdorni furçën e dhënë për të hequr çdo flokë të mbetur nga aksesori.
- Lani grumbullin e thikave me ujë. Fshini grumbullin e thikave me një pecetë.
- Aplikoni disa pika vaj për thikë në skajin e prerësit të aksesorit. Përdorni një pecetë të butë për të fshirë vajin e tepërt, nëse është e nevojshme.

Pastrimi i Aksesorit të Prerësit të Flokëve të Hundës/Dëgjimit

- Hiqni aksesoren e prerësit të flokëve të hundës/dëgjimit.
- Shplani me ujë dhe lëreni të thahet plotësisht para se ta përdorni përsëri.

Pastrimi i Aksesorit të Groomerit të Trupit

- Hiqni aksesoren e groomerit të trupit.
- Pastroni thikën prerëse duke përdorur furçën e pastrimit të përfshirë.
- Pastroni filtrin e groomerit të trupit nën ujë në rrjedhje dhe lejoni që të thahet plotësisht përpara se ta vendosni përsëri në aksesoren e groomerit të trupit.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

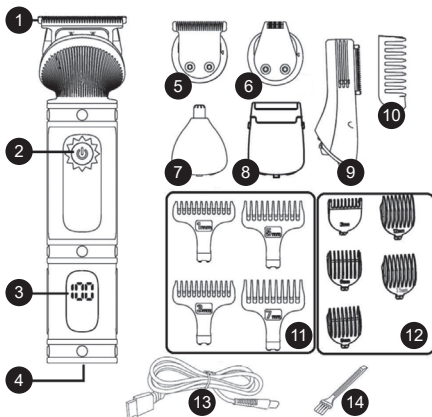
МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самобръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна машина.

- Ако самобръсначката/тримерът е изложена на значителна промяна в температурата, налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.
- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменят батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервизни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

ПОЗНАЙТЕ СВОЯТ ТРИМЕР



1. Главна глава на тримера за брада
2. Превключвател
3. Дисплей
4. Порт за зареждане
5. Глава на машинка за коса
6. Глава на прецизен тример
7. Глава на тример за нос/уши
8. Глава на самобръсначка
9. Глава на тример за тяло
10. Аксесоар за гребен на тример за тяло
11. Аксесоар за гребен на главната глава
12. Аксесоар за гребен на машинка за коса
13. TYPE C заряден кабел
14. Чистачка

Не е показано
15. Голямо базово устройство
16. Чанта

ЗАРЕЖДАНЕ

Забележки: Преди да използвате уреда за първи път, заредете тримера напълно за приблизително 1.5 часа. Когато батерията е напълно заредена, тримерът може да се използва за около 140-170 минути.

- Изключете устройството с превключвателя.
- Включете USB кабела в края на тримера и го свържете с източник на захранване, за да започнете зареждането.
- При зареждане дисплеят показва 00-05-10 ... 90-95-100.
- При използване дисплеят показва 100-95-90 ... 10-05-00.
- Ниска батерийна мощност: цифрата "05" започва да мига; означава, че можете да използвате устройството още около 5 минути.
- Бързо зареждане за 5 минути, можете да използвате устройството от 3 до 15 минути.

ЗАЩИТЕН РЕЖИМ ПРИ ПЪТУВАНЕ

Натиснете превключвателя за 3 секунди, цифрата започва да мига, за да се заключи. Натиснете превключвателя отново за 3 секунди, цифрата ще мига отново, за да се отключи. Дори и да е заключен, свържете го с източник на захранване, за да се отключи автоматично.

СМЯНА НА НАДСТРОЙКИТЕ

- За да монтирате надстройките, внимателно поставете съответната надстройка върху тримера.
- Натиснете дъното на надстройката плътно, докато се заключи на място.
- Ако искате да свалите надстройката, освободете я от дъното.
- Издърпайте надстройката от тримера.

ВНИМАНИЕ! Риск от нараняване! Неправилната употреба на тримера може да доведе до нараняване. Изключете тримера, преди да монтирате или сменяте надстройките.

- За да свалите и смените надстройките на тримера, използвайте палеца си, за да натиснете надстройката назад и да я свалите от тримера.
- Поставете надстройката в слота на основата на главата. Дръжте надстройката и я натиснете нежно в основата на главата.
- Подравнете закопчалката и натиснете надстройката в слота. Когато чуете "щракване", означава, че е готово.



ИЗБОР НА ПРАВИЛНАТА НАДСТРОЙКА

Трябва да изберете надстройката, която най-добре отговаря на желаната прическа. В комплекта за подстригване са включени следните надстройки:

Надстройка за тример за коса

- Изберете подходяща гребенна надстройка (3/6/9/12/15 мм), която пасва на надстройката за тример.
- Обърнете внимателно косата си.
- Обвийте къпна или наметка около врата и шията, за да предотвратите падането на космени остатъци в яка.

- Започнете подстригването с приставката за подстригване на врата или отстриани и режете към средата на главата. След това подстрижете предната част на косата към средата на главата.
- Дръжте подстригващия уред така, че гребенът да е плосък на главата. След това преминете равномерно през косата си.
- Ако е възможно, подстригвайте косата в посока, противоположна на растежа.
- За да се уверите, че сте подстригани всички косми, преминете с подстригващия уред няколко пъти над същата област на косата.
- Ако приставката за гребен не е поставена, използвайте подстригващия уред само с приставката за много къс подстриг.
- Разчешете косата си старателно отново и отново.

Приставка за подстригване на брадата:

Можете да изберете приставка за гребен с размери 1/3/5/7 мм за приставката за подстригване на брадата.

- Разчесвайте брадата в посоката на растежа.
- Подстригвайте брадата надолу от ухото до брадичката. Първо подстрижете едната страна, след това другата.
- Използвайте приставката за подстригване на брадата без приставка за гребен, за да подстрижете брадата много късо или мустака и контурите. Ръбът на подстригващия уред трябва да е насочен към брадата под прав ъгъл.
- Натиснете приставката за гребен, за да заключите желаната дължина на подстригване.
- Поставете приставката за гребен с закръглената страна нагоре към брадата и отдолу подстрижете нагоре против посоката на растежа на брадата.
- За да подстрижете мустака, първо го разчесете направо надолу. След това използвайте или приставката за подстригване на брадата, или приставката за прецизно подстригване. Започнете в средата над устните; препоръчва се да подстрижете първо едната страна, а след това другата.

Приставка за прецизно подстригване:

- Използвайте приставката за прецизно подстригване за изтъняване и оформяне на мустака, бакенбардите или страничните косми.
- Поставете ръба на приставката на желаната височина на линията на косата и преместете подстригващия уред надолу.

Приставка за подстригване на тялото:

С помощта на подстригващия уред можете да обръснете зоната на бикините и подмишниците по-нежно. Следвайте указанията по-долу, за да използвате уреда като подстригвач на тялото:

- Поставете главата на подстригващия уред на мястото си, докато щракне.
- Включете уреда, като натиснете бутона за включване.
- Поставете уреда вертикално на кожата, движете устройството против посоката на растежа на косата нежно и бавно.

Приставка за подстригване на нос/уха:

- Бавно и внимателно вкарайте подстригващия уред в ноздрата или ухото.
- Завъртете уреда в кръгова посока, докато нежно движите навътре и навън в носа и ухото.

ПОЧИСТВАНЕ, ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Винаги почиствайте приставките на системата за грижа редовно, за да осигурите максимална производителност и дълготрайна работа. Преди да почистите продукта, трябва да го изключите от захранването. Изтрийте корпуса на устройството с влажна кърпа. Изтрийте машинката за коса с суха кърпа, поддържайте машинката суха.

Забележка: Моля, не почиствайте машинката под течаща вода!

Почистване на приставките с гребен

- Свалете приставката с гребен.
- Изплакнете приставката с гребен с вода и я оставете да изсъхне напълно.

Почистване на приставката за брада и прецизен тример

- Използвайте палеца си, за да свалите приставката на машинката за коса.
- Използвайте предоставената четка за почистване, за да премахнете остатъчните косми от приставката.
- Изплакнете острието с вода. Изтрийте острието с кърпа.
- Нанесете няколко капки масло за остриета на ръба на приставката. С мека кърпа, при необходимост, избършете излишното масло.

Почистване на приставката за носни/ушни косми

- Свалете приставката за нос/ушни косми.
- Изплакнете я с вода и я оставете да изсъхне напълно, преди да я използвате отново.

Почистване на приставката за тяло

- Свалете приставката за тяло.
- Почистете режещото острие с включената четка за почистване.
- Почистете фолиото на уреда за тяло под течаща вода и оставете да изсъхне напълно, преди да го поставите отново на приставката за тяло.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόστασης, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή

θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΕΥΡΙΣΤΙΚΟ ΣΑΣ



Δεν φαίνονται
15. Μεγάλη βάση
16. Τσάντα

ΦΟΡΤΙΣΗ

Σημειώσεις: Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, φορτίστε πλήρως τον κωδικοποιητή για περίπου 1,5 ώρες. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, ο κωδικοποιητής μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίπου 140-170 λεπτά.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή με τον διακόπτη ON/OFF.
- Εισάγετε το καλώδιο USB στη βάση του κωδικοποιητή, συνδέστε το στην πηγή ενέργειας για να ξεκινήσει η φόρτιση.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, εμφανίζονται οι αριθμοί 00-05-10 ... 90-95-100.
- Κατά τη χρήση, εμφανίζονται οι αριθμοί 100-95-90 ... 10-05-00.
- Χαμηλή χωρητικότητα μπαταρίας: ο αριθμός "05" αρχίζει να αναβοσβήνει, που σημαίνει ότι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για περίπου 5 λεπτά.
- Γρήγορη φόρτιση 5 λεπτών, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για 3-15 λεπτά.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

Πατήστε το διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα, ο αριθμός αρχίζει να αναβοσβήνει για κλειδωμά. Πατήστε το διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα ξανά, ο αριθμός αναβοσβήνει ξανά, και είναι ξεκλειδωτό. Ακόμη και αν είναι κλειδωμένο, συνδεθείτε με πηγή ενέργειας, θα ξεκλειδώσει αυτόματα.

ΑΛΛΑΓΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΧΤΕΝΙΟΥ

- Για να τοποθετήσετε τα εξαρτήματα χτενιού, σπρώξτε προσεκτικά το αντίστοιχο εξάρτημα χτενιού πάνω από το εξάρτημα του κωδικοποιητή.
- Σπρώξτε το κάτω άκρο του εξαρτήματος χτενιού σφίχτα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
- Εάν θέλετε να αφαιρέσετε το εξάρτημα χτενιού, απελευθερώστε το από το κάτω άκρο του.
- Τραβήξτε το εξάρτημα χτενιού μακριά από το εξάρτημα του κωδικοποιητή.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Η ακατάλληλη χειρισμός του κωδικοποιητή μαλλιών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Απενεργοποιήστε τον κωδικοποιητή μαλλιών ΠΡΙΝ

τοποθετήσετε ή αλλάξετε τα εξαρτήματα.

- Για να αφαιρέσετε και να αλλάξετε τα εξαρτήματα του κωδικοποιητή, χρησιμοποιήστε τον αντίχειρά σας για να σπρώξετε το εξάρτημα πίσω και μακριά από τον κωδικοποιητή μαλλιών.
- Εισάγετε το εξάρτημα στη σχισμή της κεφαλής. Κρατήστε το εξάρτημα και σπρώξτε το απαλά στη βάση της κεφαλής.
- Ευθυγραμμίστε το κλειδωμά και σπρώξτε το εξάρτημα στη σχισμή. Όταν ακούσετε το "κλικ", είναι έτοιμο.



ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΩΣΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

Πρέπει να επιλέξετε το εξάρτημα που ταιριάζει καλύτερα στο επιθυμητό κούρεμα. Τα ακόλουθα εξαρτήματα περιλαμβάνονται στο κιτ περιποίησης:

Εξάρτημα κωδικοποιητή μαλλιών

- Επιλέξτε το κατάλληλο εξάρτημα χτενιού (3/6/9/12/15mm) που ταιριάζει στο εξάρτημα του κωδικοποιητή μαλλιών.
- Χτενίστε καλά τα μαλλιά σας.
- Τυλίξτε ένα πανί ή μανδύα γύρω από το λαιμό και το λαιμό σας για να αποτρέψετε τα κομμένα μαλλιά να πέσουν στον κόλπο σας.

GR

- Ξεκινήστε το κούρεμα με την προέκταση της κουρευτικής μηχανής στον αυχένα ή στις πλευρές και κόψτε προς το κέντρο του κεφαλιού. Στη συνέχεια, κόψτε το μπροστινό μέρος των μαλλιών προς το κέντρο του κεφαλιού.
- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή έτσι ώστε η προέκταση να είναι επίπεδη στο κεφάλι. Στη συνέχεια, περάστε την ομοιόμορφα από τα μαλλιά σας.
- Αν είναι δυνατόν, κόψτε τα μαλλιά αντίθετα με την κατεύθυνση της ανάπτυξης.
- Για να διασφαλίσετε ότι θα κόψετε όλες τις τρίχες, περάστε την κουρευτική μηχανή πάνω από την ίδια περιοχή μαλλιών αρκετές φορές.
- Αν η προέκταση δεν είναι τοποθετημένη, χρησιμοποιήστε την κουρευτική μηχανή μόνο με την προέκταση της κουρευτικής μηχανής για πολύ κοντό κούρεμα.
- Χτενίστε τα μαλλιά σας προσεκτικά ξανά και ξανά.

Προέκταση Κουρευτικής Μηχανής για Γένια

Μπορείτε να επιλέξετε 1/3/5/7 χιλιοστά προέκταση για τη γένια στην προέκταση κουρευτικής μηχανής.

- Χτενίστε τη γένια στην κατεύθυνση της ανάπτυξης.
- Κόψτε τη γένια προς τα κάτω από το αυτί προς το πηγούνι. Πρώτα κόψτε τη μία πλευρά και μετά την άλλη.
- Χρησιμοποιήστε την προέκταση κουρευτικής μηχανής χωρίς την προέκταση για να κόψετε πολύ κοντά τη γένια ή το μουστάκι και τα περιγράμματα. Η κοφτερή άκρη της προέκτασης της κουρευτικής μηχανής θα πρέπει να είναι στραμμένη προς τη γένια σε ορθή γωνία.
- Πιέστε την προέκταση για να κλειδώσετε το επιθυμητό μήκος κοπής.
- Τοποθετήστε την προέκταση με την καμπυλωτή πλευρά προς τα πάνω κατά της γένιας και, από κάτω, κόψτε προς τα πάνω κατά της κατεύθυνσης ανάπτυξης της γένιας.
- Για να κόψετε το μουστάκι, πρώτα χτενίστε το κατ' ευθείαν προς τα κάτω. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε είτε την προέκταση κουρευτικής μηχανής είτε την προέκταση ακρίβειας. Ξεκινήστε από το κέντρο πάνω από τα χείλη σας. Συνιστάται να κόβετε τη μία πλευρά και μετά την άλλη.

Προέκταση Ακρίβειας

- Χρησιμοποιήστε την προέκταση ακρίβειας για αραίωση και σταδιακή κοπή του μουστακιού, των μουσιών ή των γένιων.
- Τοποθετήστε την άκρη της προέκτασης στο επιθυμητό ύψος της γραμμής των μαλλιών και μετακινήστε την κουρευτική μηχανή προς τα κάτω.

Προέκταση Σώματος

Χρησιμοποιώντας την προέκταση σώματος, μπορείτε να ξυρίσετε την περιοχή του μπικίνι και τις μασχάλες με πιο ευαίσθητο τρόπο. Προχωρήστε όπως υποδεικνύεται παρακάτω για να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα ως κουρευτική μηχανή σώματος:

- Τοποθετήστε την κεφαλή του κουρευτικού σώματος στη θέση της μέχρι να κάνετε “κλικ”.
- Ενεργοποιήστε τη μονάδα πατώντας το κουμπί λειτουργίας.
- Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα στο δέρμα, κινούμενη αργά και απαλά κατά της κατεύθυνσης ανάπτυξης των μαλλιών.

Προέκταση Κουρευτικής Μηχανής για Μύτη/Αυτιά

- Σιγά-σιγά και προσεκτικά εισάγετε τη γκουρμέ στο ρουθούνι ή το αυτί.
- Περιστρέψτε το Σύστημα Γκαρντενιού σε κυκλική κίνηση ενώ κινείστε απαλά μέσα και έξω από τη μύτη και το αυτί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ, ΦΡΟΝΤΙΔΑ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πάντα να καθαρίζετε τα εξαρτήματα του Συστήματος Περιποίησης τακτικά για να διασφαλίσετε την μέγιστη απόδοση και τη σωστή διάρκεια λειτουργίας. Πριν από τον καθαρισμό του προϊόντος, πρέπει να αποσυνδέσετε και να απομακρύνετε την τροφοδοσία. Σκουπίστε το περίβλημα της συσκευής με ένα υγρό πανί. Σκουπίστε τον ξυριστήρα με ένα στεγνό πανί, κρατώντας τον ξυριστήρα στεγνό.

Σημείωση: Παρακαλώ μην καθαρίζετε τον ξυριστήρα κάτω από τρεχούμενο νερό!

Καθαρισμός των Εξαρτημάτων Κομμωτικής

- Αφαιρέστε το εξάρτημα κομμωτικής.
- Ξεπλύνετε το εξάρτημα κομμωτικής με νερό και αφήστε το να στεγνώσει τελείως.

Καθαρισμός του Εξαρτήματος Ξυριστικής και Ακριβείας

- Χρησιμοποιήστε τους αντίχειρές σας για να αφαιρέσετε το εξάρτημα του ξυριστήρα.
- Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τρίχας από το εξάρτημα.
- Πλύνετε τη συναρμογή λεπίδων με νερό. Σκουπίστε τη συναρμογή λεπίδων με ένα πανί.
- Εφαρμόστε μερικές σταγόνες λαδιού λεπίδας στην κοπή του εξαρτήματος. Χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί, σκουπίστε το πλεονάζον λάδι, αν χρειαστεί.

Καθαρισμός του Εξαρτήματος Ξυριστήρα Νυχιών/Αυτιών

- Αφαιρέστε το εξάρτημα ξυριστήρα νυχιών/αυτιών.
- Ξεπλύνετε το με νερό και αφήστε το να στεγνώσει τελείως πριν το επαναχρησιμοποιήσετε.

Καθαρισμός του Εξαρτήματος Σώματος

- Αφαιρέστε το εξάρτημα σώματος.
- Καθαρίστε την κοπτική λεπίδα χρησιμοποιώντας την παρεχόμενη βούρτσα καθαρισμού.
- Καθαρίστε το φύλλο του ξυριστήρα σώματος κάτω από τρεχούμενο νερό και αφήστε το να στεγνώσει τελείως πριν το ξαναποθετήσετε στο εξάρτημα ξυριστήρα σώματος.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszer nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.

- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERD MEG A TRIMMERT



TÖLTÉS

Megjegyzések: Használat előtt töltsse fel a trimmert teljesen körülbelül 1,5 órán keresztül. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a trimmer körülbelül 140-170 percig használható.

- Kapcsolja ki a készüléket a bekapcsoló gomb segítségével.
- Dugja be a USB-kábelt a trimmer hátuljába, és csatlakoztassa a tápegységhez a töltés megkezdéséhez.
- A töltés állapotát a következők mutatják: 00-05-10 ... 90-95-100.
- Használat közben: 100-95-90 ... 10-05-00.
- Alacsony akkumulátor kapacitás: Az "05" szám kezd villogni; ez azt jelenti, hogy körülbelül 5 percig használható.
- Gyors töltés: 5 perc, használható 3-15 percig.

UTAZÁSI ZÁR

Nyomja meg a kapcsolót 3 másodpercig, a szám villogni kezd a zárás jelzésére. Nyomja meg a kapcsolót újra 3 másodpercig, a szám ismét villog, ezzel feloldja a zárat. Még ha zárva is van, csatlakoztatva a tápegységhez, automatikusan feloldódik.

FELFONDOZÓ FELSZERELÉSEK CSERÉJE

- A fésűtartozékok felszereléséhez óvatosan nyomja fel a megfelelő fésűtartozékot a trimmerhez.
- Erősen nyomja meg a fésűtartozék alsó végét, amíg a helyére nem kattannak.
- Ha el szeretné távolítani a fésűtartozékot, engedje el az alsó végét.
- Húzza le a fésűtartozékot a trimmerről.

FIGYELEM! Sérülés veszélye! A hajtrimmer helytelen kezelése sérülést okozhat. A hajtrimmert KAPCSOLJA KI, mielőtt felszerelné vagy kicserélné a tartozékokat.

- A trimmer tartozékok eltávolításához és cseréjéhez használja a hüvelykujját, hogy hátra nyomja a tartozékot, majd vegye le a hajtrimmerről.
- Helyezze a tartozékot a fej-alap slotba. Tartsa a tartozékot, és finoman nyomja a fej-alap felé.
- Igazítsa a zárócsapot, és nyomja be a tartozékot a slotba. Amikor "kattintást" hall, akkor kész.



A MEGFELELŐ TARTOZÉK KIVÁLASZTÁSA

Olyan tartozékot kell választania, amely a legjobban megfelel a kívánt frizurához. Az alábbi tartozékok találhatóak a grooming készletben:

Hajvágó Tartozék

- Válasszon megfelelő fésűtartozékot (3/6/9/12/15 mm), amely illeszkedik a hajvágó tartozékhoz.
- Gondosan fésülje meg a haját.
- Körbe takarjon el egy ruhát vagy köpenyt a nyaka körül, hogy megakadályozza a hajvágás leesését a gallérba.

- Kezdje a hajvágást a hajvágó fejjel a nyakon vagy az oldalakon, és vágjon a fej közepe felé. Ezután vágja a haj elülső részét a fej közepéhez.
- Tartsa a hajvágót úgy, hogy a fésű feje laposan feküdjön a fején. Ezután egyenletesen húzza végig a haján.
- Ha lehetséges, vágja a haját a növekedés irányával ellentétesen.
- Az összes haj levágásának biztosítása érdekében futtassa a hajvágót többször ugyanazon a területen.
- Ha a fésű nem felhelyezve, a hajvágót csak a hajvágó fejével használja nagyon rövid vágás esetén.
- Fésülje át alaposan a haját újra és újra.

Szakállvágó fésűfej

Válasszon 1/3/5/7 mm-es fésűfejet a szakállvágó fésűfejhez.

- Fésülje a szakállát a növekedés irányába.
- Vágja a szakállat lefelé a fültől az állig. Először az egyik, majd a másik oldalt vágja.
- A szakállvágó fésűfej nélkül a szakáll nagyon rövidre, vagy a bajuszt és a kontúrokat vágja. A szakállvágó vágóélét derékszögben kell a szakáll felé irányítani.
- Pattintsa a fésűfejet a kívánt vágási hosszra.
- A fésűfejet a lekerekített oldalával a szakállra helyezve alulról vágjon felfelé a szakáll növekedésének irányával ellentétesen.
- A bajusz vágásához először fésülje egyenesen lefelé. Ezután használja a szakállvágó fésűfejet vagy a precíziós vágófejet. Kezdje a közepén, az ajkai felett; javasolt, hogy először az egyik, majd a másik oldalt vágja.

Precíziós vágófej

- A precíziós vágófejet a bajusz, a pofaszőr vagy a halánték elvékonyításához és fokozatos levágásához használja.
- Helyezze a vágófej szélét a hajvonal kívánt magasságára, és mozgassa a hajvágót lefelé.

Testápoló fésűfej

A testápoló használatával a bikini terület és a hónalj borotválását finomabb módon végezheti el. Az alábbiak szerint használja az egységet testápolóként:

- Helyezze a testápoló fejet a helyére, amíg kattan.
- Tapintson a készülék bekapcsolásához a kapcsoló gomb megnyomásával.
- Helyezze a készüléket függőlegesen a bőrre, és óvatosan és lassan mozgassa a készüléket a szőr növekedésével ellentétes irányban.

Orr/Fül szőrvágó fésűfej

- Lassan és óvatosan helyezze a trimmert az orrába vagy a fülébe.
- Körkörös mozgásban forgassa a grooming rendszert, miközben óvatosan be- és kihúzza az orrából és füléből.

TISZTÍTÁS, ÁPOLÁS ÉS KARBA TARTÁS

Mindig rendszeresen tisztítsa meg a Grooming System tartozékait a maximális teljesítmény és a megfelelő működési élettartam érdekében. A termék tisztítása előtt le kell választani és ki kell húzni a tápkábelt. Törölje le a készülék házát egy nedves ruhával. Törölje le a hajvágót egy száraz ruhával, és tartsa a hajnyírórt szárazon.

Megjegyzés: Kérjük, ne tisztítsa a nyírót folyó víz alatt!

A Fésűtartozék Tisztítása

- Távolítsa el a fésűtartozékot.
- Öblítse le a fésűtartozékot vízzel, és hagyja teljesen megszáradni.

A Haj-, Szakáll- és Precíziós Nyíró Tisztítása

- Használja a hüvelykujját, hogy eltávolítsa a hajnyíró tartozékot.
- Használja a mellékelt tisztítóecsetet a tartozékon maradt haj eltávolításához.
- Öblítse le a kések összeszerelését vízzel. Törölje le a kések összeszerelését egy ruhával.
- Tegyen néhány csepp pengeolajat a tartozék vágóélére. Ha szükséges, puha ruhával törölje le a felesleges olajat.

A Orr/Fül Hajnyíró Tisztítása

- Távolítsa el az orr/fül hajnyíró tartozékot.
- Öblítse le vízzel, és hagyja teljesen megszáradni a használat előtt.

A Testápoló Tisztítása

- Távolítsa el a testápoló tartozékot.
- Tisztítsa meg a vágóképet a mellékelt tisztítóecsettel.
- Tisztítsa meg a testápoló fóliát folyó víz alatt, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezné a testápoló tartozékra.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

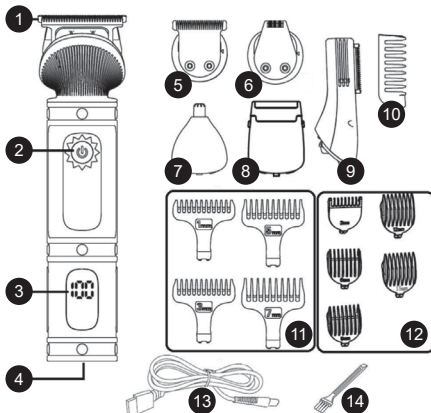
ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.

МК

- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата, притисокот или влажноста, оставете го да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.
- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

ЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ ТРИМЕР



1. Главен тример за брада
2. Прекинувач
3. Дисплеј
4. Порта за полнење
5. Главен тример за коса
6. Главен тример за прецизност
7. Главен тример за нос/уво
8. Главен тример за бришење
9. Главен тример за тело
10. Додаток за чешање на главниот тример за тело
11. Додаток за чешање на главниот тример 1/3/5/7мм
12. Додаток за чешање на тример за коса 3/6/9/12/15мм
13. TYPE C кабел за полнење
14. Четка за чистење

Не е прикажано
15. Голема основа
16. Торба

ПОЛНЕЊЕ

Забелешки: Пред првото користење, комплетно наплатете го тримерот околу 1,5 часа. Кога батеријата е целосно наплатена, тримерот може да се користи приближно 140-170 минути.

- Исклучете го уредот со прекинувачот за вклучување/исклучување.
- Вметнете го USB кабелот во задниот дел на тримерот и поврзете го со напојување за да започнете со полнење.
- При полнење се покажува 00-05-10 ... 90-95-100.
- При користење се покажува 100-95-90 ... 10-05-00.
- Ниска капацитет на батеријата: цифрата "05" започнува да мига; што значи дека може да се користи околу 5 минути.
- Брзо полнење 5 минути, може да се користи 3-15 минути.

ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗА ПАТУВАЊЕ

Притиснете го прекинувачот 3 секунди, цифрата започнува да мига за заклучување. Притиснете го прекинувачот повторно 3 секунди, цифрата повторно мига, отклучено е. Иако е заклучено, ако го поврзете со извор на напојување, ќе се отклучи автоматски.

ПРОМЕНА НА ДОДАТОЦИТЕ ЗА ЧЕШЛАЊЕ

- За да ги монтирате додатоците за чешлање, внимателно притиснете го соодветниот додаток за чешлање над тримерот.
- Чврсто притиснете го долниот крај на додатокот за чешлање додека не се заклучи на место.
- Ако сакате да го отстраните додатокот за чешлање, ослободете го на долниот крај.
- Извлечете го додатокот за чешлање од тримерот.

ВНИМАНИЕ! Ризик од повреда! Неправилното ракување со тримерот за коса може да резултира со повреда. Исклучете го тримерот за коса пред да монтирате или менувате додатоците.

- За да ги отстраните и промените додатоците за тримерот, користете го палецот за да притиснете на додатокот назад и надвор од тримерот за коса.
- Вметнете го додатокот во слотовите на основата на главата. Држете го додатокот и нежно притиснете до основата на главата.
- Изравнете ја заклучувачката заклучалка и притиснете го додатокот во слотовите. Кога ќе слушнете "клик", завршено е.



ИЗБОР НА ПРАВИЛЕН ДОДАТОК

Треба да го изберете додатокот кој најдобро одговара на посакуваното фризура. Следниве додатоци се вклучени во комплетот за неја:

Додаток за тример за коса

- Изберете соодветен додаток за чешлање (3/6/9/12/15mm) кој одговара на додатокот за тример за коса.
- Темелно расчешлајте ја косата.
- Обвивите со крпа или наметка околу вратот и вратот за да спречите опаѓање на влакната во вашата облека.

МК

- Започнете ја фризура со приклучокот за тример на вратот или страните и сечете кон средината на главата. Потоа, исечете ја предната страна на косата кон средината на главата.
- Држете го тримерот така што приклучокот за чешел е рамно на главата. Потоа, прележете го рамномерно низ вашата коса.
- Доколку е можно, кратете ја косата против правецот на растење.
- За да осигурите дека ќе ги скратите сите влакна, прележете го тримерот преку истата област на косата неколку пати.
- Доколку приклучокот за чешел не е поставен, користете го тримерот само со приклучокот за тример за многу кратко скратување.
- Чешлајте ја косата темелно повторно и повторно.

Приклучок за тример за брада

Можете да изберете приклучок за чешел од 1/3/5/7mm за приклучокот за тример за брада.

- Чешлајте ја брадата во правецот на растење.
- Исечете ја брадата надолу од увото до брадата. Прво скратите една страна, па потоа другата.
- Користете го приклучокот за тример за брада без приклучокот за чешел за многу кратко скратување на брадата или мустаќите и контурите. Резната ивица на тримерот за брада треба да биде насочена кон брадата под прав агол.
- Притиснете го приклучокот за чешел за да го заклучите посакуваното должина на скратување.
- Поставете го приклучокот за чешел со заоблената страна нагоре против брадата и, од долу, кратете нагоре против правецот на растење на брадата.
- За да ја скратите вашата мустаќ, прво чешлајте ја право надолу. Потоа, користете го или приклучокот за тример за брада или приклучокот за прецизен тример. Започнете во средината над вашите усни; се препорачува да исечете една страна, а потоа другата.

Приклучок за прецизен тример

- Користете го приклучокот за прецизен тример за скратување и оформување на вашата мустаќ, брада или уши.
- Поставете ја ивицата на приклучокот на посакуваната висина на линијата на косата и движете го тримерот надолу.

Приклучок за тример за тело

Користејќи го тримерот за тело, можете да се депилирате на интимните области и под пазувите на повнимателен начин. Следете ги упатствата подолу за да го користите уредот како тример за тело:

- Вметнете го приклучокот за тример за тело на место додека не кликне.
- Вклучете го уредот притискајќи го копчето за вклучување.
- Поставете го уредот вертикално на кожата, нежно и бавно движете го уредот против правецот на растење на влакната.

Приклучок за тример за нос/уво

- Бавно и внимателно вметнете го тримерот во ноздрата или увото.
- Вртете го системот за уредување во кружна форма, додека нежно се движите внатре и надвор од носот и увото.

ЧИСТЕЊЕ, ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

Секогаш редовно чистете ги додатоците на системот за обликување за да осигурите максимална перформанса и правилен работен век. Пред чистењето на производот, мора да го исклучите и одземете од напојувањето. Избришете го кукиштето на уредот со влажна крпа. Избришете ја машинката за коса со сува крпа, држете ја машинката за коса сува.

Напомена: Ве молиме, не чистете ја машинката под тековна вода!

Чистење на Додатоците за Чешли

- Отстранете го додатокот за чешел.
- Исплакнете го додатокот за чешел со вода и оставете го да се исуши целосно.

Чистење на Додатокот за Машинка за Брада и Прецизна Машинка

- Користете ги палците за да го отстраните додатокот на машинката за коса.
- Користете ја дадената четка за чистење за да отстраните каква било преостаната коса од додатокот.
- Измијте ја асоцијацијата на ножот со вода. Избришете ја асоцијацијата на ножот со крпа.
- Нанесете неколку капки масло за ножеви на сечната ивица на додатокот. Со мека крпа избришете го вишокот масло, ако е потребно.

Чистење на Додатокот за Машинка за Нос/Уши

- Отстранете го додатокот за машинка за нос/ушки.
- Исплакнете го со вода и оставете го да се исуши целосно пред повторно користење.

Чистење на Додатокот за Тело

- Отстранете го додатокот за тело.
- Изчистете ја сечната ивица со вклучената четка за чистење.
- Изчистете ја фолијата за тело под тековна вода и дозволете да се исуши целосно пред повторно да го ставите на додатокот за тело.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

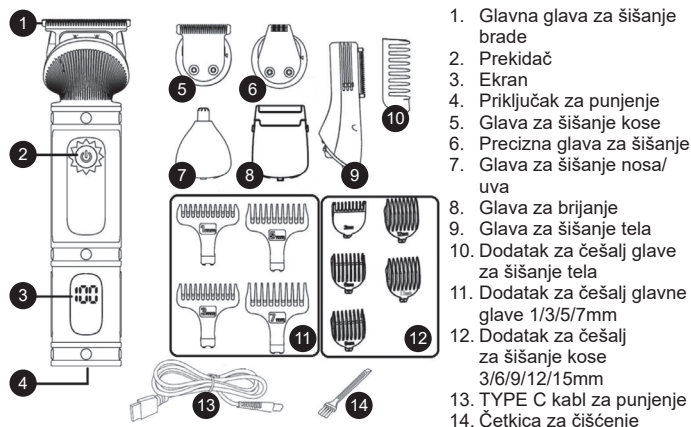
GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.

SR

- Ako je briač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

UPNITE SVOJ TRIMER



Nije prikazano
15. Velika baza
16. Torba

POKRETAČ

Napomene: Pre nego što prvi put koristite trimere, potpuno ga napunite približno 1,5 sati. Kada je baterija potpuno napunjena, trimmer se može koristiti otprilike 140-170 minuta.

- Isključite uređaj pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje.
- Umetnite USB kabl u zadnji deo trimera i povežite ga sa izvorom napajanja da biste započeli punjenje.
- Tokom punjenja prikazuje 00-05-10 ... 90-95-100.
- Tokom korišćenja prikazuje 100-95-90 ... 10-05-00.
- Niska kapacitet baterije: "05" cifra počinje da treperi; što znači da može da se koristi još oko 5 minuta.
- Brzo punjenje 5 minuta omogućava korišćenje od 3 do 15 minuta.

PUTNI KLOK

Pritisnite prekidač 3 sekunde, cifra počinje da treperi za zaključavanje. Ponovo pritisnite prekidač 3 sekunde, cifra ponovo treperi, to je otključano. Čak i ako je još uvek zaključano, povežite sa izvorom napajanja, automatski će se otključati.

MENJANJE PRIBORA ZA ČETKANJE

- Da biste montirali pribor za četkanje, pažljivo gurnite odgovarajući pribor za četkanje preko dodatka trimera.
- Čvrsto pritisnite donji deo pribora za četkanje dok ne zaključa na mestu.
- Ako želite da uklonite pribor za četkanje, otpustite ga na donjem delu.
- Povucite pribor za četkanje sa dodatka trimera.

PAŽNJA! Rizik od povreda! Nepropisno rukovanje trimerom za kosu može dovesti do povreda. Isključite trimmer za kosu pre nego što montirate ili menjate dodatke.

- Da biste uklonili i promenili dodatke trimera, koristite palac da gurnete dodatak unazad i sa trimera za kosu.
- Umetnite dodatak u slot na bazi glave. Držite dodatak i lagano ga pritisnite u bazu glave.
- Poravnajte zaključavanje i gurnite dodatak u slot. Kada čujete "klik", završili ste.



IZBOR PRAVOG DODATKA

Trebalo bi da izaberete dodatak koji najbolje odgovara željenoj frizuri. Sledeći dodaci su uključeni u set za negu:

Dodatak za trimmer za kosu

- Izaberite odgovarajući pribor za četkanje (3/6/9/12/15mm) koji odgovara dodatku trimera za kosu.
- Temeljno češljajte kosu.
- Omotajte krpu ili plašt oko vrata da sprečite opadanje dlaka u ovratnik.

SR

- Započnite šišanje sa nastavkom za šišanje na vratu ili stranama i šišajte prema sredini glave. Zatim šišajte prednji deo kose prema sredini glave.
- Držite šišač tako da je nastavak za češljanje ravan na glavi. Zatim ga ravnomerno pomerajte kroz kosu.
- Ako je moguće, šišajte kosu protiv pravca rasta.
- Da biste osigurali da ošišate sve dlake, prolazite šišačem preko iste površine kose nekoliko puta.
- Ako nastavak za češljanje nije postavljen, koristite šišač samo sa nastavkom za šišanje za vrlo kratko šišanje.
- Temeljno počešljajte kosu još jednom i ponovo.

Nastavak za šišanje brade

Možete izabrati nastavak za šišanje brade od 1/3/5/7mm na nastavku za šišač.

- Počešljajte bradu u pravcu rasta.
- Šišajte bradu od uha prema bradi. Prvo ošišajte jednu, pa drugu stranu.
- Koristite nastavak za šišanje brade bez nastavka za češljanje kako biste bradu ošišali vrlo kratko ili obrijali brkove i konture. Oštrica šišača treba biti okrenuta prema bradi pod pravim uglom.
- Pritisnite nastavak za češljanje da zaključate željenu dužinu šišanja.
- Postavite nastavak za češljanje sa zaobljenom stranom okrenutom prema bradi i, sa donje strane, šišajte prema gore protiv pravca rasta brade.
- Da biste ošišali brkove, prvo ih počešljajte ravno prema dolje. Zatim koristite ili nastavak za šišanje brade ili precizni nastavak. Počnite u sredini iznad usana; preporučuje se da ošišate jednu stranu, a zatim drugu.

Precizni nastavak za šišanje

- Koristite precizni nastavak za šišanje za proređivanje i oblikovanje brkova, brade ili zalizaka.
- Postavite ivicu nastavka na željenu visinu linije kose i pomerajte šišač prema dolje.

Nastavak za uređivanje tela

Koristeći uređaj za uređivanje tela, možete nežno obrijati bikini zonu i pazuh.

Postupite kako je navedeno u nastavku kako biste koristili uređaj kao uređaj za telo:

- Umetnite glavu za uređivanje tela na mesto dok ne klikne.
- Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje.
- Postavite uređaj vertikalno na kožu, lagano i polako pomerajte uređaj protiv pravca rasta dlake.

Nastavak za šišanje dlaka iz nosa/ušiju

- Polako i pažljivo umetnite uređaj u nosnicu ili uvo.
- Rotirajte uređaj u kružnom pokretu dok lagano pomerate unutra i napolje iz nosa i ušiju.

ČIŠĆENJE, NEGA I ODRŽAVANJE

Uvek redovno čistite dodatke za sistem za negu kako biste osigurali maksimalne performanse i pravilnu operativnu dužinu. Pre čišćenja proizvoda, potrebno je isključiti i izvući iz napajanja. Obrišite kućište uređaja vlažnom krpom. Obrišite trimmer za kosu suvom krpom, držite trimere suvim.

Napomena: Molimo vas da ne čistite trimmer pod mlazom vode!

Čišćenje dodataka češlja

- Uklonite dodatak češlja.
- Isperite dodatak češlja vodom i ostavite da se potpuno osuši.

Čišćenje dodatka za šišanje brade i precizni trimmer

- Upotrebite palčeve da uklonite dodatak trimera za kosu.
- Upotrebite pruženu četkicu za čišćenje da uklonite svu preostalu kosu sa dodatka.
- Operite sklop oštrica vodom. Obrišite sklop oštrica krpom.
- Nanesite nekoliko kapi ulja za oštrice na ivicu sečenja dodatka. Upotrebite meku krpu da obrišete višak ulja, ako je potrebno.

Čišćenje dodatka za trimmer za nos/uši

- Uklonite dodatak za trimmer za nos/uši.
- Isperite ga vodom i ostavite da se potpuno osuši pre ponovne upotrebe.

Čišćenje dodatka za telo

- Uklonite dodatak za telo.
- Očistite oštricu pomoću uključene četkice za čišćenje.
- Očistite foliju za telo pod mlazom vode i ostavite da se potpuno osuši pre nego što je vratite na dodatak za telo.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTE V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

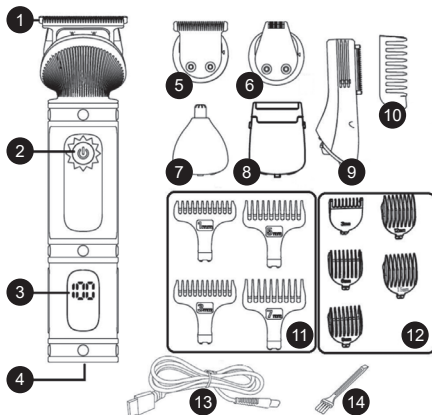
OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že není v nabíjení a je v bezdrátovém provozu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly poučeny nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a rozumí spojeným rizikům. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Údržbu a čištění nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pokud nejsou pod dohledem.
- Při odstranění vzdálenostní hřebene by se řezací systém neměl tlačit do pokožky. Riziko zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným řezacím systémem nebo poškozeným napájecím kabelem.
- Držte lahvičku s olejem mimo dosah dětí. Neužívejte vnitřně. Nedávejte do očí. Po vyprázdnění správně zlikvidujte.
- Bříteř/trimr a ostatní příslušenství nejsou vhodné do myčky nádobí.
- Pokud byl bříteř/trimr vystaven výrazné změně teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte ho

aklimatizovat na 30 minut před použitím.

- Tento produkt má vestavěnou baterii, nikdy se nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Produkt může být otevřen pouze autorizovanými servisními středisky.
- Není přijata žádná odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

ZNÁMÝ SVŮJ ZASTŘIHOVAČ



1. Hlavní hlavice na vousy
2. Spínač
3. Displej
4. Nabíjecí port
5. Hlavice na vlasy
6. Hlavice na precizní zastříhování
7. Hlavice na zastříhování nosních a ušních chloupků
8. Hlavice na holení
9. Hlavice na tělo
10. Hřebenová příslušenství pro hlavici na tělo
11. Hřebenová příslušenství pro hlavní hlavici 1/3/5/7mm
12. Hřebenová příslušenství pro zastříhovač vlasů 3/6/9/12/15mm
13. Nabíjecí kabel TYPE C
14. Čistící kartáč

Nezobrazeno

15. Velká základna

16. Taška

NABÍJENÍ

Poznámka: Před prvním použitím úplně nabijte zastříhovač přibližně na 1,5 hodiny. Po úplném nabití lze zastříhovač používat přibližně 140-170 minut.

- Vypněte zařízení pomocí spínače.
- Vložte USB kabel do konce zastříhovače a připojte ho k napájení, aby se začalo nabíjet.
- Při nabíjení se zobrazují čísla 00-05-10 ... 90-95-100.
- Při používání se zobrazují čísla 100-95-90 ... 10-05-00.
- Nízká kapacita baterie: číslice "05" začne blikat; znamená to, že můžete používat přibližně 5 minut.
- Rychlé nabití 5 minut, které umožňuje použití po dobu 3-15 minut.

ZÁMEK NA CESTY

Stiskněte spínač na 3 sekundy, číslo začne blikat pro zamčení. Stiskněte spínač znovu na 3 sekundy, číslo opět bliká, je odemčeno. I když je stále zamčeno, při připojení k napájecímu zdroji se automaticky odemkne.

VÝMĚNA HŘEBENOVÝCH NÁSTAVCŮ

- Abychom namontovali hřebeny, opatrně nasadte odpovídající hřebenovou nástavbu na nástavec zastříhovače.
- Pevně zatlačte dolní konec hřebenové nástavby, dokud nezaklapne na místě.
- Pokud chcete hřebenovou nástavbu odstranit, uvolněte ji na jejím dolním konci.
- Sejměte hřebenovou nástavbu ze zastříhovače.

POZOR! Riziko zranění! Nesprávné zacházení se zastříhovačem může způsobit zranění. Před montáží nebo změnou nástavců vypněte zastříhovač.

- Chcete-li odstranit a vyměnit nástavce zastříhovače, použijte palec k zatlačení nástavce dozadu a dolů ze zastříhovače.
- Vložte nástavec do slotu základny hlavy. Držte nástavec a jemně zatlačte do základny hlavy.
- Seřadte zámkovou sponu a zatlačte nástavec do slotu. Když uslyšíte "klik", je to hotovo.



VÝBĚR SPRÁVNÉHO NÁSTAVCE

Měli byste zvolit nástavec, který nejlépe vyhovuje požadovanému účesu. V následujícím grooming kitu jsou zahrnuty následující nástavce:

Nástavec na zastříhování vlasů

- Vyberte vhodnou hřebenovou nástavbu (3/6/9/12/15 mm), která pasuje na nástavec zastříhovače.
- Důkladně si pročesejte vlasy.
- Oviňte si kolem krku a krku látku nebo plášť, abyste zabránili vypadávání vlasových odstřížků do límce.

CZ

- Začněte stříhání s nástavcem na vlasy na krku nebo po stranách a stříhejte směrem k prostředku hlavy. Poté stříhejte přední část vlasů směrem k prostředku hlavy.
- Držte stříhač vlasů tak, aby byl hřebenový nástavec plochý na hlavě. Poté jej rovnoměrně procházejte vlasy.
- Jestliže je to možné, stříhejte vlasy proti směru růstu.
- Aby bylo zajištěno, že ostříháte všechny vlasy, projděte stříhačem vlasů několikrát přes stejnou oblast vlasů.
- Jestliže hřebenový nástavec není namontován, používejte stříhač vlasů pouze s nástavcem na velmi krátký sestřih.
- Opět a opět si důkladně pročesejte vlasy.

Nástavec na úpravu vousů

Můžete zvolit hřebenový nástavec 1/3/5/7mm pro nástavec na úpravu vousů na stříhači vousů.

- Česejte vousy ve směru růstu.
- Stříhejte vousy dolů od ucha k bradě. Nejdříve ostříhejte jednu a poté druhou stranu.
- Použijte nástavec na úpravu vousů bez hřebenového nástavce pro velmi krátké zastřížení vousů nebo pro knír a kontury. Řezná hrana stříhače vousů by měla být natočena k vousům pod pravým úhlem.
- Zamkněte požadovanou délku stříhání stlačením hřebenového nástavce.
- Položte hřebenový nástavec zaoblenou stranou nahoru proti vousům a zespodu stříhejte proti směru růstu vousů.
- Abychom ostříhali váš knír, nejprve jej česejte rovně dolů. Poté použijte buď nástavec na úpravu vousů, nebo nástavec na přesné stříhání. Začněte uprostřed nad rty; doporučuje se ostříhat jednu stranu a poté druhou.

Nástavec na přesné stříhání

- Použijte nástavec na přesné stříhání pro ztenčení a zaostření vašeho kníru, vousů nebo kotlet.
- Položte hranu nástavce na požadovanou výšku linie vlasů a pohybujte stříhačem dolů.

Nástavec na úpravu těla

Pomocí tělového zastříhovače můžete jemně oholit oblast bikin a podpaží.

Postupujte podle níže uvedených pokynů pro použití přístroje jako tělového zastříhovače:

- Vložte hlavu tělového zastříhovače na místo, dokud nezaklapne.
- Zapněte přístroj stisknutím tlačítka.
- Položte přístroj vertikálně na pokožku, pohybujte přístrojem proti směru růstu vlasů jemně a pomalu.

Nástavec na úpravu nosních a ušních chloupků

- Pomalu a opatrně vložte zastříhovač do nosní dírky nebo ucha.
- Otočte systém úpravy v kruhovém pohybu, zatímco jemně pohybujete dovnitř a ven z nosu a ucha.

ÚDRŽBA, PÉČE A ÚKLID

Vždy pravidelně čistící systémy údržby příslušenství, aby se zajistil maximální výkon a správná životnost. Před čištěním produktu je nutné odpojit a vytáhnout napájení. Otřete skříň zařízení vlhkým hadříkem. Otřete zastříhovač suchým hadříkem, aby zůstal suchý.

Poznámka: Prosím, nečistěte zastříhovač pod tekoucí vodou!

Údržba hřebínkových příloh

- Odstraňte hřebínkovou přílohu.
- Opláchněte hřebínkovou přílohu vodou a nechte ji zcela oschnout.

Údržba přílohy pro zastříhování vousů a přesného zastříhovače

- Použijte palce, abyste odstranili přílohu zastříhovače.
- Pomocí dodaného čistícího kartáčku odstraňte zbývající vlasy z přílohy.
- Opláchněte sestavu nožů vodou. Otřete sestavu nožů hadříkem.
- Aplikujte několik kapek oleje na nože na řeznou hranu přílohy. Pokud je to nutné, pomocí měkkého hadříku otřete přebytečný olej.

Údržba přílohy pro zastříhování chloupků v nose/uších

- Odstraňte přílohu zastříhovače nosu/uší.
- Opláchněte ji vodou a nechte zcela uschnout, než ji znovu použijete.

Údržba přílohy pro tělové zastříhovače

- Odstraňte přílohu tělového zastříhovače.
- Cistěte řezný nůž pomocí dodaného čistícího kartáčku.
- Cistěte fólii tělového zastříhovače pod tekoucí vodou a nechte ji zcela uschnout, než ji znovu nasadíte na přílohu tělového zastříhovače.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.

ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

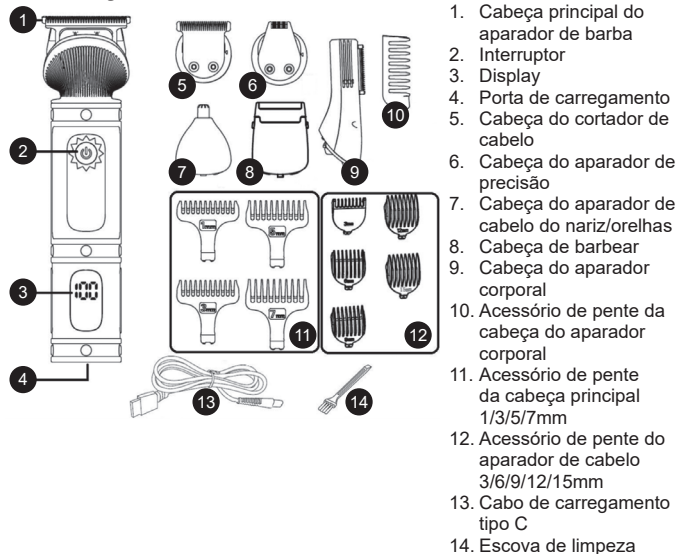
INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.
- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma

grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.

- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA SEU APARELHO DE BARBA



Não mostrado

15. Base grande

16. Bolsa

CARREGAMENTO

Notas: Antes de usar pela primeira vez, carregue completamente o aparador por aproximadamente 1,5 horas. Quando a bateria estiver completamente carregada, o aparador pode ser utilizado por aproximadamente 140-170 minutos.

- Desligue o dispositivo com o botão liga/desliga.
- Insira o cabo USB na parte traseira do aparador e conecte à fonte de energia para iniciar o carregamento.
- Durante o carregamento, mostra 00-05-10 ... 90-95-100.
- Durante o uso, mostra 100-95-90 ... 10-05-00.
- Baixa capacidade da bateria: o dígito "05" começa a piscar; significa que pode usar por cerca de 5 minutos.
- Carga rápida de 5 minutos, pode ser usada por 3-15 minutos.

BLOQUEIO PARA VIAGEM

Pressione o botão por 3 segundos, o dígito começa a piscar para bloquear.

Pressione o botão por mais 3 segundos, o dígito pisca novamente, ele é desbloqueado. Mesmo estando bloqueado, ao conectar à fonte de energia, será desbloqueado automaticamente.

TROCA DOS ACESSÓRIOS DE PENTE

- Para montar os acessórios de pente, empurre cuidadosamente o acessório correspondente sobre o acessório do aparador.
- Empurre a extremidade inferior do acessório de pente firmemente até que ele se encaixe no lugar.
- Se você quiser remover o acessório de pente, solte-o na extremidade inferior.
- Puxe o acessório de pente para fora do acessório do aparador.

CUIDADO! Risco de lesão! Manusear o aparador de cabelo de forma inadequada pode resultar em lesão. Desligue o aparador de cabelo ANTES de montar ou trocar os acessórios.

- Para remover e trocar os acessórios do aparador, use o polegar para empurrar o acessório para trás e para fora do aparador de cabelo.
- Insira o acessório na fenda da base da cabeça. Segure o acessório e empurre suavemente para a base da cabeça.
- Alinhe a fivela de bloqueio e empurre o acessório para dentro da fenda. Quando você ouvir um "clique", está feito.



ESCOLHENDO O ACESSÓRIO CORRETO

Você deve escolher o acessório que melhor se adapte ao corte de cabelo desejado. Os seguintes acessórios estão incluídos no kit de cuidados:

Acessório para Aparador de Cabelo

- Selecione o acessório de pente adequado (3/6/9/12/15mm) que se encaixe no acessório do aparador de cabelo.
- Passe o cabelo completamente.
- Envolve um pano ou roupão ao redor do pescoço e da garganta para evitar que os cabelos cortados caiam na roupa.

- Comece o corte de cabelo com o acessório do aparador na nuca ou nas laterais e corte em direção ao meio da cabeça. Em seguida, corte a parte frontal do cabelo em direção ao meio da cabeça.
- Segure o aparador de cabelo de forma que o acessório do pente fique plano na cabeça. Em seguida, passe-o uniformemente pelo cabelo.
- Se possível, apare o cabelo contra a direção do crescimento.
- Para garantir que você apare todos os fios, passe o aparador de cabelo sobre a mesma área de cabelo várias vezes.
- Se o acessório do pente não estiver montado, use o aparador de cabelo apenas com o acessório do aparador para um corte muito curto.
- Passe o pente pelo cabelo novamente e novamente.

Acessório para Aparar a Barba

Você pode escolher o acessório de pente de 1/3/5/7mm para o acessório do aparador de barba.

- Penteie a barba na direção do crescimento.
- Corte a barba de cima para baixo, da orelha até o queixo. Primeiro apare um lado e depois o outro.
- Use o acessório para aparar a barba sem o acessório do pente para aparar a barba muito curta ou o bigode e os contornos. A lâmina do aparador de barba deve estar apontada para a barba em um ângulo reto.
- Pressione o acessório do pente para travar o comprimento de aparagem desejado.
- Coloque o acessório do pente com o lado arredondado voltado para cima contra a barba e, de baixo para cima, apare contra a direção do crescimento da barba.
- Para aparar o bigode, penteie-o primeiro para baixo. Em seguida, use o acessório para aparar a barba ou o acessório para aparar de precisão. Comece no meio, acima dos lábios; é recomendado cortar um lado e depois o outro.

Acessório para Aparar de Precisão

- Use o acessório para aparar de precisão para afinar e desbastar o bigode, os pelos ou as costeletas.
- Coloque a borda do acessório na altura desejada da linha do cabelo e mova o aparador de cabelo para baixo.

Acessório para Aparar o Corpo

Usando o aparador corporal, você pode depilar a área do biquíni e a axila de uma forma mais delicada. Siga as instruções abaixo para usar o aparelho como aparador corporal:

- Insira a cabeça do aparador corporal no lugar até que clique.
- Ligue o aparelho pressionando o botão de ligar.
- Coloque o dispositivo verticalmente na pele, mova o aparelho contra a direção do crescimento dos pelos suavemente e lentamente.

Acessório para Aparar pelos do Nariz/Orelha

- Insira lentamente e com cuidado o aparador na narina ou no ouvido.
- Gire o sistema de aparagem em movimento circular enquanto move suavemente para dentro e para fora do nariz e da orelha.

LIMPEZA, CUIDADO E MANUTENÇÃO

Sempre limpe os acessórios do Sistema de Grooming regularmente para garantir o máximo desempenho e vida útil adequada. Antes de limpar o produto, você deve desconectar e retirar da fonte de energia. Limpe a carcaça do dispositivo com um pano úmido. Seque o aparador de cabelo com um pano seco, mantenha o cortador de cabelo seco.

Nota: Por favor, não limpe o cortador sob água corrente!

Limpeza dos Acessórios de Pente

- Remova o acessório de pente.
- Enxágue o acessório de pente com água e deixe secar completamente.

Limpeza do Acessório do Aparador de Cabelo e Precisão

- Use os polegares para remover o acessório do aparador de cabelo.
- Use a escova de limpeza fornecida para remover qualquer cabelo residual do acessório.
- Lave o conjunto de lâminas com água. Limpe o conjunto de lâminas com um pano.
- Aplique algumas gotas de óleo para lâminas na borda de corte do acessório. Usando um pano macio, limpe o excesso de óleo, se necessário.

Limpeza do Acessório do Aparador de Nariz/Orelha

- Remova o acessório do aparador de nariz/orelha.
- Enxágue com água e deixe secar completamente antes de reutilizá-lo.

Limpeza do Acessório do Aparador Corporal

- Remova o acessório do aparador corporal.
- Limpe a lâmina de corte usando a escova de limpeza incluída.
- Limpe a folha do aparador corporal sob água corrente e deixe secar completamente antes de recolocá-la no acessório do aparador corporal.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

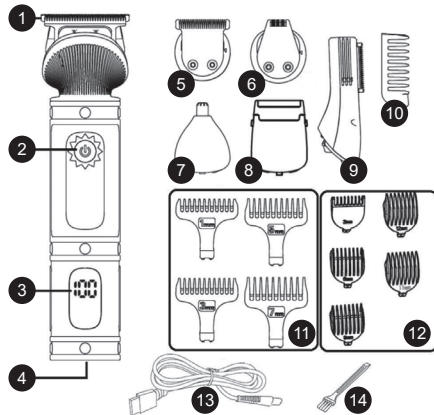
გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის. ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში. ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერთი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- აღნიშნული აპარატით გაწმენდის დაწყებამდე დაოწმუნდით, რომ ის არ არის ჩართული და არ არის ელემენტზე დაბაგრებული.
- ეს აპარატი შეიძლება გამოიყენოს 8 წლის და უფროსი ბავშვებმა და პირებმა, რომლებიც ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდულები არიან ან არ გააჩნიათ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ მიაწვდეს ხელამხედველობა ან ინსტრუქციები აპარატის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გაიგებენ მუქარის ნიშანების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აპარატით. გაწმენდა და სარემონტო მომსახურება არ უნდა გაკეთდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლის და უფროსი და ხელამხედველობით.
- როდესაც დისტანციური კომბინაცია მოიხსნება, გაჭრის სისტემა არ უნდა მიაწვდეს კანს. დაზიანების რისკი!
- მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.
- არ გამოიყენოთ აპარატი დაზიანებული გაჭრის სისტემით ან დაზიანებული კაბელის ნაკვეთით.
- შეინახეთ ლაქის ბოთლი ბავშვების ხელიდან. არ გადააწვდოს. არ გამოიყენოთ თევზლებში. ფრთხილად.
- ბრტყელმაჭკლები და სხვა აქსესუარები არ არიან გასაოცხი ჭურჭლის საოცხი მანქანით.

- თუ ბრტყელმაჭკალები განიცდის დიდ ცვლილებას ტემპერატურაში, წნევაში ან ტენიანობაში, უნდა მოიცადოთ 30 წუთი, სანამ გამოიყენებთ.
- ამ პროდუქტი აქვს ჩაშენებული ბატარეა, არასოდეს სცადოთ ბატარიის გახსნა და შეცვლა. პროდუქტი მხოლოდ გაწვდილი სერვისის პუნქტით შეიძლება გახსნას.
- არ მიიღება ვასუხისმგებლობა, თუ დაზიანება ხდება არასწორი გამოყენების ან უმინისტროების შესრულების გარეშე.

გაეცნობეთ თქვენს ტრიმერს



1. მთავარი წვერის ტრიმერის თავი
2. შეცვლა
3. დისპლეი
4. დატენვის პორტი
5. თმის კვარცხლბეკის თავი
6. სიზუსტის ტრიმერის თავი
7. ცხვირის/სინუსების თმის ტრიმერის თავი
8. საპარსის თავი
9. სხეულის ტრიმერის თავი
10. სხეულის ტრიმერის თავზე დასაწებელი კამბი
11. მთავარი თავზე დასაწებელი კამბი 1/3/5/7 მმ
12. თმის ტრიმერის თავზე დასაწებელი კამბი 3/6/9/12/15 მმ
13. TYPE C დატენვის კაბელი
14. წმენდის ჯაგრისი

- არ არის ნაჩვენები
15. დიდი საფუძველი
16. ჩანთა

დამუხტვა

შენიშვნა: პირველად გამოყენების წინ, სრულად დატენეთ ტრიმერი დაახლოებით 1.5 საათით, როდესაც ავტომატური სრულად დაიტენება, ტრიმერის გამოყენება შესაძლებელია დაახლოებით 140-170 წუთი.

- გამორთეთ მოწყობილობა ჩართვა/გამორთვის ხიდიტ.
- დააკავშირეთ USB კაბელი ტრიმერის უკან და მიერთეთ კვების წყაროს, რათა დაიწყოს დატენვა.
- დატენვის პროცესში აჩვენებს 00-05-10 ... 90-95-100.
- გამოყენების პროცესში აჩვენებს 100-95-90 ... 10-05-00.
- დაბალი ავტომატურის სიმძლავრე: “05” (ციფრი იწყებს ბჟუტვას; ნიშნავს, რომ შეგიძლიათ გამოიყენოთ დაახლოებით 5 წუთი).
- სწრაფი დატენვა 5 წუთი, შეგიძლიათ გამოიყენოთ 3-15 წუთი.

მოგზაურობის ლოქი

დაჭერით გამორთვის ხიდი 3 წამით, ციფრი იწყებს ბჟუტვას ლოქისთვის. კიდევ ერთხელ დააჭირეთ გამორთვის ნიღს 3 წამით, ციფრი კვლავ ბჟუტვას, ამით გახსნა. თუნიდაც ლოქირებული იყოს, თუ კვების წყაროს შეერთება მოხდება, იგი ავტომატურად გაიხსნება.

კომბინაციის დანართების შეცვლა

- კომბინაციის დანართების მთა, ყურადღებით დააწვდეთ შესაბამის დანართს ტრიმერის დანართზე.
- კომბინაციის დანართის ქვედა ნაწილში დაჭერით მანამ, სანამ ის ადგილზე არ გაიკრიჭება.
- თუ გასული კომბინაციის დანართის მოხსნა, გაათავისუფლეთ ქვედა ნაწილში.
- მოხსენით კომბინაციის დანართი ტრიმერის დანართიდან.

ყურადღება! ჭრის საფრთხე! თმის ტრიმერის არასწორი გამოყენება შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება. გადაიოთეთ თმის ტრიმერი გამორთვამდე, სანამ დანართებს მუხლზე დააყენებთ ან შეცვლით.

- ტრიმერის დანართების ამოსაღებად და შეცვლაში, გამოიყენეთ თქვენი საჩვენებელი თითი, რომ მოიხსნა დანართი თმის ტრიმერიდან.
- დანართი ჩასვით თავზე-მინანქრის სლოტში.
- დააჭირეთ დანართს და დააწვდეთ ყუთზე ნაბად.
- ლოქის კლიპი დააყენეთ და დააწვდეთ დანართი სლოტში. როდესაც გაიგებთ “კლიკს”, ეს დასრულებულია.



მართებული Attachments-ის არჩევა

თქვენ უნდა შეარჩიოთ დანართი, რომელიც ყველაზე უკეთ შეესაბამება სასურველ თმის ვარცხნილობას. შემდეგი დანართები შედის თმის მოვლის ნაკრებში:

თმის ტრიმერის დანართი

- შეარჩიეთ შესაბამისი კომბინაციის დანართი (3/6/9/12/15მმ), რომელიც შესაბამისია თმის ტრიმერის დანართზე.
- ყურადღებით გადაირჩიეთ თმს.
- შეგიძლიათ რომ მოიხვიოთ ქსოვილი ან ხალათი თქვენს კისერში და სანებე, რათა თავიდან აიცილოთ თმის დაწნული ყელზე.

- შეკრებილი თმის საჭრელი დანართით დაიწყეთ თმის გაჭრა კისრის ან გვერდებიდან და იმეთ მიაწვდეთ ცენტრისკენ. შემდეგ გაჭერით თმის წინა ნაწილი ცენტრისკენ.
- თმის საჭრელი ისე მოიდარეთ, რომ საჭრელი დანართი თავზე გაწვდილი იყოს. შემდეგ თანაბრად გაიყვანეთ თმაში.
- თუ შესაძლებელია, თმა გაჭერით თმის ზრდის საწინააღმდეგოდ.
- ყოველგვარი თმის გაჭრის უზრუნველსაყოფად, თმის საჭრელი იგივე ადგილას რამდენჯერმე გაიყვანეთ.
- თუ საჭრელი დანართი არ არის დამონტაჟებული, თმის საჭრელი მხოლოდ ძალიან მოკლე გაჭრისთვის გამოიყენეთ.
- თმა კარგად გაწვდეთ რამდენჯერმე.

ტუჩის საჭრელი დანართი

თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ 1/3/5/7მმ კომბი დანართი ტუჩის საჭრელზე.

- ტუჩი გაჭერით ზრდის მიმართულებით.
- ტუჩი გაჭერით ყურიდან ქინკომდე. თავიდან ერთი, შემდეგ მეორე მხარეს.
- ტუჩის საჭრელი დანართი კომბის დანართის გარეშე გამოიყენეთ ტუჩის ძალიან მოკლე გაჭრისთვის ან ულვაში და კონტურების გაჭრისთვის. ტუჩის საჭრელის საჭრელი კიდე უნდა იყოს მობრუნებული ტუჩისკენ 90 გრადუსით.
- შეიძლება კომბის დანართი შეიდგინოთ და ჩაკეტოთ საჭირო გაჭრის სიგრძე.
- ყურებთან დატყვევებული მხარეზე კომბის დანართი დააჭირეთ და მინდვრიდან გამართეთ თავზე ზრდის მიმართულების წინააღმდეგ.

წვრილი საჭრელი დანართი

- წვრილი საჭრელი დანართი გამოიყენეთ ულვაშების, თმის ნაწილის ან მხრის გათხელებისთვის და მიიმართვისთვის.
- დანართის კიდე მორთავს თმის ხაზზე და გადაამოწმეთ თმის საჭრელი ქვემოთ.

ტანის გაწვდილი დანართი

ტანის გაწვდილი დანართით შეგიძლიათ დაივიწყოთ ბიკინის ტერიტორია და მუხლებქვეშ უფრო ყურადღებით. ქვემოთ მოცემული გზით გამოიყენეთ მოწყობილობა ტანის გაწვდილი დანართით:

- ტანის გაწვდილი დანართი გადაამოწმეთ ადგილზე, სანამ ხმა არ გაისმის.
- მოწყობილობა ჩართეთ switch ლილაკით.
- დამატებითი გაწვდილი ხელმძღვანელი სიმპათიურად ჩადეთ კანზე, მოწყობილობა გაგვიგზავნეთ ზრდის საწინააღმდეგოდ ნელ-ნელა და მსუბუქად.

ცხვირის/ყურის თმის გაწვდილი დანართი

- ნელ-ნელა და ყურადღებით ჩადეთ მოწყობილობა ცხვირში ან ყურაში.
- საჭირო განწყობის დროს მრგვალ მოძრაობებში მიაწვდეთ, თანდათანობით გადაამოწმეთ და შეიძინეთ ცხვირსა და ყურში.

სუფთა დაცვა და მოვლა

დასავლური სისტემის დამხმარე ნაწილების რეგულარული წმენდა აუცილებელია მაქსიმალური მუშაობის და სათანადო ფუნქციონირების ხანგრძლივობის უზრუნველსაყოფად. პროდუქტის წმენდამდე უნდა გავთხოვოთ და ამოიღოთ ენერგიის წყაროს. ქეისის ზედაპირი წვეთიანი სუფთა ქსოვილით გაწმინდეთ. თმის თუმალო მშვენება მშრალი ქსოვილით გაწმინდეთ, რათა თმის თუმალი მშრალი იყოს.

შენიშვნა: გთხოვთ, არ გაწმინდოთ თმის აპარატი მცურავი წყლის ქვეშ!

თავის მწყობრ ამურების წმენდა

- მოაშორეთ მწყობრი.
- მწყობრი წყალში გარეცხეთ და სრულად შეისუნთქეთ.

თმის, ულვაშისა და სიზუსტის მწყობრის ამურების წმენდა

- მოთმინებით გამოიყენეთ თქვენი თითები, რათა მოიხსნას თმის მწყობრი.
- გამოყენებული წმენდის ჯაგრისით გაითვალისწინეთ დარჩენილი თმა მწყობრიდან.
- მკლავის კომპლექტი წყლით გარეცხეთ. ქსოვილით გაწმინდეთ მკლავის კომპლექტი.
- დაამატეთ რამდენიმე წვეთი მკლავის ზეთი მწყობრის ჭრილზე. საჭიროების შემთხვევაში, რბილი ქსოვილით გაწვდილი ზეთი გაწვდეთ.

ცხვირისა და ყურის თმის მწყობრის წმენდა

- მიიღეთ ცხვირისა და ყურის თმის მწყობრი.
- წყალში გარეცხეთ და სრულად შეისუნთქეთ, სანამ ისევ მოიხმარებთ.

დედა მ Groomer-ის ამურების წმენდა

- მოაშორეთ დედა Groomer-ის მწყობრი.
- ბროშით გაწმინდეთ მკლავის დამცავი.
- დედა Groomer-ის ფილტრი წყალქვეშ გარეცხეთ და სრულად შეისუნთქეთ, სანამ ისევ უკან დააბრუნებთ დედა Groomer-ის მწყობრს.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს ,
205277608, ფარსადანის 5, 0131,
თბილისი, საქართველო ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიჯ. ა.შ. ,
სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამამუშავებისთვის.

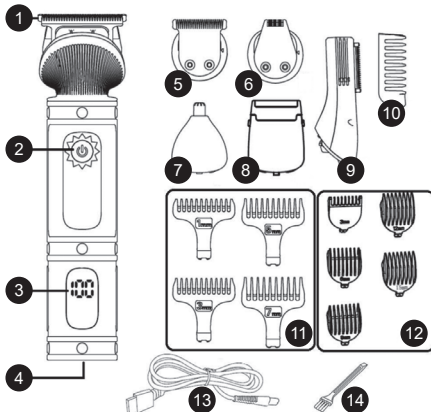
БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
 ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
 ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед очищенням вашого пристрою переконайтеся, що він не заряджається і працює без проводів.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні виконуватись дітьми, якщо їм більше 8 років і за ними не спостерігають.
- Коли гребінець знятий, ріжуча система не повинна притискатися до шкіри. Є ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій із пошкодженою ріжучою системою або пошкодженим шнуром.
- Тримайте пляшку з маслом подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Утилізуйте його належним чином, коли він порожній.
- Електробритва/триммер та інші аксесуари не

- підходять для миття в посудомийній машині.
- Якщо електробритва/триммер підлягає істотній зміні температури, тиску або вологості, дайте йому акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.
 - Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий лише авторизованими сервісними пунктами.
 - Вразі ушкодження, спричиненого неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, відповідальність не несе.

ЗНАЙТЕ СВІЙ ТРИММЕР



1. Головка основного триммера для бороди
2. Перемикач
3. Дисплей
4. Порт для зарядки
5. Головка для стрижки волосся
6. Головка для точного тримінгу
7. Головка для тримінгу носа/вух
8. Головка для гоління
9. Головка для тримінгу тіла
10. Насадка для головки тримера для тіла
11. Насадка для основної головки 1/3/5/7 мм
12. Насадка для тримера для волосся 3/6/9/12/15 мм
13. Кабель зарядки TYPE C
14. Чистячий пензлик

Не показано:
15. Велика основа
16. Сумка

ЗАРЯДЖАННЯ

Примітки: Перед першим використанням повністю зарядьте тример приблизно на 1,5 години. Коли батарея буде повністю заряджена, тример можна використовувати приблизно 140-170 хвилин.

- Вимкніть пристрій за допомогою вимикача.
- Вставте USB-кабель у кінець тримера, підключіть його до джерела живлення, щоб розпочати зарядку.
- Під час зарядки на дисплеї з'являються показники 00-05-10 ... 90-95-100.
- Під час використання показники 100-95-90 ... 10-05-00.
- Низький рівень заряду батареї: цифра "05" починає блимати; це означає, що можна використовувати приблизно 5 хвилин.
- Швидка зарядка 5 хвилин, можна використовувати 3-15 хвилин.

БЛОКУВАННЯ ДЛЯ ПОДОРОЖЕЙ

Натисніть перемикач на 3 секунди, цифра почне блимати для блокування.

Натисніть перемикач ще раз на 3 секунди, цифра знову заблимає, і пристрій розблокований. Навіть якщо він заблокований, підключивши до джерела живлення, він автоматично розблокується.

ЗМІНА НАСАДОК

- Щоб встановити насадку, акуратно натисніть відповідну насадку на тример.
- Щільно натисніть нижній кінець насадки до тих пір, поки вона не зафіксується на місці.
- Якщо ви хочете зняти насадку, звільніть її з нижнього кінця.
- Потягніть насадку від тримера.

УВАГА! Ризик травми! Неправильне використання тримера може призвести до

травм. Вимкніть тример перед установкою або зміною насадок.

- Щоб зняти та змінити насадки тримера, використовуйте великий палець, щоб натиснути на насадку та зняти її з тримера.
- Вставте насадку в слот підстави. Тримайте насадку і обережно натисніть до підстави.
- Вирівняйте замкову засувку та натисніть насадку в слот. Коли почуєте «клацання», це означає, що все готово.



ВИБІР ПРАВИЛЬНОЇ НАСАДКИ

Вам слід вибрати насадку, яка найкраще підходить для бажаної стрижки. У наборі для стрижки включені наступні насадки:

Насадка для волосся

- Виберіть відповідну насадку (3/6/9/12/15 мм), яка підходить для насадки тримера.
- Ретельно розчешіть волосся.
- Обгорніть шию та горло тканиною або накидкою, щоб запобігти потраплянню волосся під комір.

- Почніть стрижку з насадки для тримера на шиї або з боків і стрижіть у напрямку до середини голови. Потім стрижіть передню частину волосся в напрямку до середини голови.
- Тримайте тример так, щоб гребінь насадки був пласким на голові. Потім рівномірно проведіть ним по волоссю.
- Якщо можливо, підстрижіть волосся проти напрямку росту.
- Щоб упевнитися, що ви підстригли всі волоски, проведіть тримером по тій же зоні волосся кілька разів.
- Якщо гребінь не встановлений, використовуйте тример лише з насадкою для дуже короткої стрижки.
- Добре розчешіть волосся кілька разів.

Насадка для стрижки бороди

Ви можете вибрати гребінь 1/3/5/7 мм для насадки тримера для бороди.

- Розчешіть бороду в напрямку росту.
- Стрижіть бороду зверху вниз, від вуха до підборіддя. Спочатку підстрижіть одну сторону, а потім іншу.
- Використовуйте насадку для стрижки бороди без гребеня для дуже короткої стрижки бороди або вусів і контурів. Лезо тримера для бороди повинно бути спрямоване до бороди під прямим кутом.
- Натисніть на гребінь, щоб зафіксувати бажану довжину стрижки.
- Помістіть гребінь округлою стороною вгору до бороди і, знизу, підстрижіть проти напрямку росту бороди.
- Щоб підстригти вуса, спочатку розчешіть їх прямо вниз. Потім використовуйте або насадку для стрижки бороди, або насадку для точного стрижки. Почніть з середини над губами; рекомендується спочатку підстригти одну сторону, а потім іншу.

Насадка для точного стрижки

- Використовуйте насадку для точного стрижки для зменшення та плавного переходу вусів, щетини або скронь.
- Помістіть край насадки на бажаній висоті волосся і перемістіть тример вниз.

Насадка для тіла

Використовуючи тример для тіла, ви можете більш делікатно голити зону бікіні та підпліччя. Дотримуйтесь наведених нижче вказівок, щоб використовувати пристрій як тример для тіла:

- Вставте насадку тримера для тіла на місце, поки вона не клацне.
- Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку перемикача.
- Розмістіть пристрій вертикально на шкірі, рухайте його проти напрямку росту волосся обережно та повільно.

Насадка для стрижки волосся у носі/вухах

- Повільно та обережно вставте тример у ніздру або вуха.
- Поверніть систему для стрижки круговими рухами, обережно рухаючи вгору та вниз у носі та вусі.

ЧИЩЕННЯ, ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Завжди регулярно очищайте насадки для системи для догляду, щоб забезпечити максимальну продуктивність і тривалий термін служби. Перед очищенням продукту потрібно відключити його від джерела живлення. Протріть корпус пристрою вологим рушником. Протріть тример для волосся сухим рушником, утримуйте машинку для волосся в сухості.

Примітка: будь ласка, не очищайте машинку під проточною водою!

Чищення насадок для гребінця

- Зніміть насадку для гребінця.
- Промийте насадку для гребінця водою та дайте їй повністю висохнути.

Чищення насадки для стрижки волосся, бороди та точного тримера

- Використовуйте великі пальці, щоб зняти насадку тримера для волосся.
- Використовуйте надану щітку для очищення, щоб видалити залишки волосся з насадки.
- Промийте лезо з водою. Протріть лезо рушником.
- Нанесіть кілька крапель масла для лез, на ріжучу частину насадки. За допомогою м'якого рушника витріть надлишки масла, якщо це необхідно.

Чищення насадки для тримера носа/вух

- Зніміть насадку для тримера носа/вух.
- Промийте її водою та дайте їй повністю висохнути перед повторним використанням.

Чищення насадки для догляду за тілом

- Зніміть насадку для догляду за тілом.
- Очисіть ріжуче лезо за допомогою включеної щітки для чищення.
- Очисіть фольгу для догляду за тілом під проточною водою та дайте їй повністю висохнути перед установкою назад на насадку для догляду за тілом.

Правильне утилізування цього продукту



- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كلذ ةطحالم ىجري ،دحاو لىدوم تامولعم نم رثكأل هءاشن! مت دق مدختسم لىلد نو كى دق.
لىلدل لىف ةروكذمل تافصاوم لىل عم كزاج ىوتحي ل دق.
ىعان طصالاء كذل ام ادختساب اهت مچرت تمت ةغلل هذه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبدًا بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات

اعرف مقصك



1. رأس ماكينة الحلاقة الرئيسية للحيّة
2. مفتاح التشغيل
3. الشاشة
4. منفذ الشحن
5. رأس المقص للشعر
6. رأس مقص الدقة
7. رأس مقص الشعر للأذن/الأذن
8. رأس الحلاقة
9. رأس مقص الجسم
10. ملحق فرشاة رأس مقص الجسم
11. ملحق فرشاة الرأس الرئيسية 1/3/5/7 مم
12. ملحق فرشاة مقص الشعر 3/6/9/12/15 مم
13. كابل شحن نوع C
14. فرشاة التنظيف
- غير موضح
15. القاعدة الكبيرة
16. الحقيبة

الشحن

ملاحظات: قبل استخدامه للمرة الأولى، اشحن الماكينة بالكامل لمدة حوالي 15 ساعة عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، يمكن استخدام الماكينة لمدة تتراوح بين 140 إلى 170 دقيقة تقريباً

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام مفتاح التشغيل/الإيقاف
- في نهاية الماكينة، وقم بتوصيله بمصدر الطاقة لبدء الشحن USB أدخل كابل
- عند الشحن، يظهر: 10-05-00 ... 100-95-100
- عند الاستخدام، يظهر: 100-95-90 ... 10-05-00
- انخفاض سعة البطارية: تبدأ الرقم "05" في الوميض؛ مما يعني أنه يمكن استخدامه لمدة حوالي 5 دقائق
- الشحن السريع لمدة 5 دقائق، يمكن استخدامه لمدة تتراوح بين 3 إلى 15 دقيقة

قفل السفر

اضغط على المفتاح لمدة 3 ثوانٍ، ستبدأ الأرقام في الوميض للقفل اضغط على المفتاح مرة أخرى لمدة 3 ثوانٍ، ستومض الأرقام مرة أخرى، مما يعني أنه غير مقفل حتى لو كان مقفلاً، عند توصيله بمصدر الطاقة، سيتم فك القفل تلقائياً

تغيير ملحقات المشط

- تركيب ملحقات المشط، قم بدفع ملحق المشط المناسب بعناية فوق ملحق الماكينة
- ادفع الطرف السفلي من ملحق المشط بقوة حتى ينغلق في مكانه
- إذا كنت ترغب في إزالة ملحق المشط، قم بإفراجه من طرفه السفلي
- اسحب ملحق المشط بعيداً عن ملحق الماكينة
- تحذير! خطر الإصابة! قد يتسبب التعامل غير السليم مع ماكينة الشعر في الإصابة قم بإيقاف تشغيل ماكينة الشعر قبل تركيب أو تغيير الملحقات
- لإزالة وتغيير ملحقات الماكينة، استخدم إبهامك لدفع الملحق إلى الوراء وإزالته من ماكينة الشعر
- أدخل الملحق في فتحة قاعدة الرأس أمسك الملحق واضغط برفق نحو قاعدة الرأس
- قم بمحاذاة القفل واضغط على الملحق في الفتحة عندما تسمع "نقر"، يكون قد تم



اختيار الملحق الصحيح

يجب عليك اختيار الملحق الذي يناسب تسريحة الشعر المطلوبة الملحقات التالية متضمنة في مجموعة العناية

- ملحق ماكينة قص الشعر
- اختر ملحق المشط المناسب (3/6/9/12/15 مم) الذي يناسب ملحق ماكينة قص الشعر
- قم بتمشيط شعرك جيداً
- لف قطعة قماش أو رداء حول رقبتك لمنع سقوط قصاصات الشعر في ياقة ملابسك

AR

- إبدأ قص الشعر باستخدام ملحق ماكينة الحلاقة على الرقبة أو الجوانب، وقطع باتجاه منتصف الرأس ثم قم بقص الجزء الأمامي من الشعر نحو منتصف الرأس
- امسك ماكينة الحلاقة بحيث يكون ملحق المشط مسطحًا على الرأس ثم مررها بشكل متساوٍ عبر شعرك إذا كان ذلك ممكنًا، قم بقص الشعر عكس اتجاه النمو
- للتأكد من أنك قصيت جميع الشعرات، قم بتمرير ماكينة الحلاقة على نفس منطقة الشعر عدة مرات
- إذا لم يكن ملحق المشط مثبّتًا، استخدم ماكينة الحلاقة فقط مع ملحق ماكينة الحلاقة للحصول على قص شعر قصير جدًا
- مشط شعرك جيدًا مرة أخرى ومرة أخرى

• ملحق ماكينة حلاقة اللحية

- يمكنك اختيار ملحق مشط بأبعاد 1/3/5/7 مم لملحق ماكينة حلاقة اللحية مشط اللحية في اتجاه نمو الشعر
- قص اللحية من الأذن إلى الذقن قم بقص جانب واحد أولاً ثم الجانب الآخر
- استخدم ملحق ماكينة حلاقة اللحية بدون ملحق المشط لتقصير اللحية جدًا أو الشارب والكوتور يجب أن يكون حافة ماكينة الحلاقة موجهة نحو اللحية بزواوية قائمة
- اضغط على ملحق المشط لقفل الطول المرغوب فيه للتقليم
- ضع ملحق المشط مع الجهة المدورة لأعلى ضد اللحية، ومن الأسفل، قص لأعلى عكس اتجاه نمو اللحية
- لتقصير الشارب، قم أولاً بتمشيطة بشكل مستقيم لأسفل ثم استخدم إما ملحق ماكينة حلاقة اللحية أو ملحق الحلاقة الدقيقة إبدأ من المنتصف فوق شفتيك؛ يُصح بقص جانب واحد ثم الآخر
-

• ملحق الحلاقة الدقيقة

استخدم ملحق الحلاقة الدقيقة لتخفيف وتقليص الشارب أو الشعر على الوجه أو الجوانب ضع حافة الملحق عند الارتفاع المرغوب فيه لخط الشعر وتحرك بمكبنة الحلاقة إلى الأسفل

• ملحق حلاق الجسم

- باستخدام حلاق الجسم، يمكنك حلاقة منطقة البيكيني وتحت الإبط بطريقة أكثر نعومة اتبع التعليمات التالية لاستخدام الجهاز كحلاق للجسم
- أدخل رأس حلاق الجسم في مكانه حتى ينقر
- قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل
- ضع الجهاز عموديًا على الجلد، وحرك الجهاز عكس اتجاه نمو الشعر بلطف وببطء
-

• ملحق حلاقة شعر الأنف/الأذن

- أدخل الحلاق ببطء وباعتناء في فتحة الأنف أو الأذن
- قم بتحريك نظام الحلاقة في حركة دائرية مع التحرك بلطف داخل وخارج الأنف والأذن

التنظيف والعناية والصيانة

يجب تنظيف ملحقات نظام العناية بانتظام لضمان الأداء الأقصى وعمر التشغيل المناسب قبل تنظيف المنتج، يجب فصل التيار الكهربائي امسح جسم الجهاز بقطعة قماش مبللة امسح ماكينة الحلاقة بقطعة قماش جافة، وحافظ على جفاف ماكينة قص الشعر **ملاحظة:** يرجى عدم تنظيف الماكينة تحت المياه الجارية

تنظيف ملحقات المشط

- أزل ملحق المشط
- اشطف ملحق المشط بالماء واتركه ليصف تماماً

تنظيف ملحق ماكينة الحلاقة الدقيقة وحلاقة اللحية

- استخدم إبهاميك لإزالة ملحق ماكينة الحلاقة
- استخدم فرشاة التنظيف المرفقة لإزالة الشعر المتبقي من الملحق
- اغسل مجموعة الشفرات بالماء امسح مجموعة الشفرات بقطعة قماش
- ضع بضع قطرات من زيت الشفرات على حافة القطع للملحق باستخدام قطعة قماش ناعمة، امسح الزيت الزائد إذا لزم الأمر

تنظيف ملحق ماكينة حلاقة الأنف/الأذن

- قم بإزالة ملحق ماكينة حلاقة الأنف/الأذن
- اشطفه بالماء واتركه ليصف تماماً قبل إعادة استخدامه

تنظيف ملحق ماكينة العناية بالجسم

- أزل ملحق ماكينة العناية بالجسم
- نظف شفرة القطع باستخدام فرشاة التنظيف المرفقة
- نظف ورقة ماكينة العناية بالجسم تحت الماء الجاري واتركها لتجف تماماً قبل إعادتها إلى ملحق ماكينة العناية بالجسم

تصريف صحيح لهذا المنتج



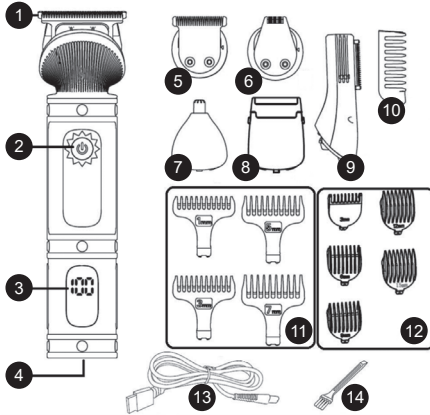
تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفاساتم نم ری، دجاولی دوم تامول عم نم رثکأل هءاشنا مت دق مدختسم لال لیلد نوکی دق.
 لیلد لالی ف ةروکذمل اتافصاوم لالی ل ع مکزاهج یوتحی ال دق.
 دتفا یم قافاتا هک تسایزی چ نی، تساتسرد

دستورالعمل‌ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که شارژ نشده و بدون سیم کار می‌کند
- این دستگاه می‌تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل‌هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند کودکان نباید با دستگاه بازی کنند نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می‌شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود خطر آسیب دیدگی
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید قورت ندهید روی چشم‌ها اعمال نشود وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ماشین اصلاح و سایر لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی مقاوم نیستند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان‌پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل‌ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی‌شود

شناخت دستگاه اصلاح شما



1. سر اصلی دستگاه اصلاح ریش
2. کلید روشن/خاموش
3. صفحه نمایش
4. پورت شارژ
5. سر ماشین اصلاح مو
6. سر ماشین اصلاح دقیق
7. سر دستگاه اصلاح موهای بینی/گوش
8. سر ریش تراش
9. سر ماشین اصلاح بدن
10. پیوست شانه سر ماشین اصلاح بدن
11. پیوست شانه سر اصلی ۱/۳/۵/۷ میلی متر
12. پیوست شانه ماشین اصلاح مو
13. کابل شارژ نوع C
14. برس تمیزکننده
15. نشان داده نشده
16. پایه بزرگ

شارژ کردن

- نکات: قبل از استفاده برای اولین بار، قیچی را به طور کامل به مدت تقریبی ۱.۵ ساعت شارژ کنید. وقتی باتری به طور کامل شارژ شد، می‌توان از قیچی به مدت تقریبی ۱۴۰ تا ۱۷۰ دقیقه استفاده کرد.
- دستگاه را با دکمه روشن/خاموش خاموش کنید
 - را به انتهای قیچی وصل کرده و به منبع برق متصل کنید تا شروع به شارژ کند USB کابل
 - در زمان شارژ نمایشگر اعداد ۰۰۰۰۵-۱۰ ... ۹۰-۹۵-۱۰۰ را نشان می‌دهد
 - در زمان استفاده اعداد ۱۰۰-۹۵-۹۰ ... ۱۰۰۰۵-۰۰۰ را نشان می‌دهد
 - کم بودن ظرفیت باتری: عدد "۵" شروع به چشمک زدن می‌کند؛ به این معنی است که حدود ۵ دقیقه می‌توان استفاده کرد
 - شارژ سریع به مدت ۵ دقیقه، می‌تواند به مدت ۳ تا ۱۵ دقیقه استفاده شود

قفل مسافرتی

به مدت ۳ ثانیه دکمه را فشار دهید، عدد شروع به چشمک زدن می‌کند تا قفل شود. دوباره دکمه را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید، عدد دوباره چشمک می‌زند، اینجا قفل باز می‌شود. حتی اگر هنوز قفل باشد، با اتصال به منبع برق، به‌طور خودکار باز می‌شود

تعویض الحاقات شانه

- برای نصب الحاقات شانه، به آرامی شانه مربوطه را روی الحاقه قیچی فشار دهید
 - پایین شانه را به‌طور محکم فشار دهید تا در جای خود قفل شود
 - اگر می‌خواهید الحاقه شانه را جدا کنید، آن را از پایین آزاد کنید
 - شانه را از روی الحاقه قیچی بکشید
- هشدار! خطر آسیب! استفاده نادرست از قیچی می‌تواند منجر به آسیب شود. قبل از نصب یا تعویض الحاقات، قیچی را خاموش کنید.
- برای جدا کردن و تعویض الحاقات قیچی، با شست خود الحاقه را به سمت عقب فشار دهید و از قیچی جدا کنید
 - الحاقه را در شکاف پایه‌ساز قرار دهید. الحاقه را نگه دارید و به آرامی به پایه‌ساز فشار دهید
 - فل را هماهنگ کنید و الحاقه را به داخل شکاف فشار دهید. وقتی صدای "کلیک" را شنیدید، کار تمام است



انتخاب الحاقه مناسب

شما باید الحاقه‌ای را انتخاب کنید که بهترین تناسب را با مدل موی مورد نظر داشته باشد. الحاقات زیر در کیت اصلاح موجود است:

الحاقه قیچی مو

- شانه مناسب (۳/۶/۹/۱۲/۱۵ میلی‌متر) را انتخاب کنید که با الحاقه قیچی مو مطابقت داشته باشد
- موهای خود را به طور کامل شانه کنید
- برای جلوگیری از افتادن موها به داخل یقه، یک پارچه یا گان دور گردن و گلو خود ببندید

- کوتاه کردن مو را با استفاده از سری ماشین اصلاح بر روی گردن یا کناره‌ها آغاز کنید و به سمت وسط سر برش بزنید. سپس قسمت جلویی موها را به سمت وسط سر کوتاه کنید.
- ماشین اصلاح را به گونه‌ای نگه‌دارید که سری شانه‌ای آن روی سر صاف باشد. سپس آن را به‌طور یکنواخت از میان موها بگذرانید.
- در صورت امکان، موها را در خلاف جهت رشد کوتاه کنید.
- برای اطمینان از اینکه تمام موها را کوتاه می‌کنید، ماشین اصلاح را چندین بار بر روی همان ناحیه موها بگذرانید.
- اگر سری شانه‌ای نصب نشده است، فقط از ماشین اصلاح با سری خود برای کوتاه کردن بسیار کوتاه استفاده کنید.
- موهایتان را به‌طور کامل دوباره و دوباره شانه کنید.

سری اصلاح ریش

می‌توانید از سری شانه‌ای با اندازه‌های ۱/۳/۵/۷ میلی‌متر برای سری اصلاح ریش استفاده کنید.

- ریش را در جهت رشد آن شانه کنید.
- ریش را از گوش تا چانه به سمت پایین کوتاه کنید. ابتدا یک طرف و سپس طرف دیگر را کوتاه کنید.
- از سری اصلاح ریش بدون سری شانه‌ای برای کوتاه کردن ریش بسیار کوتاه یا سبیل و خطوط آن استفاده کنید. لبه برش ماشین اصلاح باید به‌صورت عمود به سمت ریش باشد.
- سری شانه‌ای را فشار دهید تا طول دلخواه برای کوتاه کردن قفل شود.
- سری شانه‌ای را با سمت گرد آن به ریش پچسبانید و از زیر به سمت بالا برش بزنید، در خلاف جهت رشد ریش.
- برای کوتاه کردن سبیل، ابتدا آن را به‌طور مستقیم به سمت پایین شانه کنید. سپس از سری اصلاح ریش یا سری اصلاح دقیق استفاده کنید. از وسط بالای لب‌ها شروع کنید؛ پیشنهاد می‌شود ابتدا یک طرف و سپس طرف دیگر را کوتاه کنید.

سری اصلاح دقیق

- از سری اصلاح دقیق برای نازک کردن و تدریجی کردن سبیل، سیبیل یا ریش‌های کناری استفاده کنید.
- لبه سری را در ارتفاع دلخواه خط موی سر قرار دهید و ماشین اصلاح را به سمت پایین حرکت دهید.

سری اصلاح بدن

با استفاده از ماشین اصلاح بدن، می‌توانید ناحیه بیکینی و زیر بغل را به‌صورت لطیف‌تری اصلاح کنید. برای استفاده از دستگاه به‌عنوان ماشین

اصلاح بدن، مراحل زیر را دنبال کنید

- سری ماشین اصلاح بدن را در جای خود قرار دهید تا صدای کلیک بشنوید.
- دستگاه را با فشار دادن دکمه روشن کنید.
- دستگاه را به‌صورت عمودی بر روی پوست قرار دهید و به آرامی و به آرامی آن را در خلاف جهت رشد مو حرکت دهید.

سری اصلاح موهای بینی/گوش

- به آرامی و با احتیاط ماشین اصلاح را به درون بینی یا گوش وارد کنید.
- سیستم اصلاح را به‌صورت دایره‌ای بچرخانید و در حین حرکت به آرامی به درون و بیرون بینی و گوش بروید.

تمیز کردن، نگهداری و مراقبت

همیشه برای اطمینان از عملکرد حداکثری و طول عمر صحیح، ضمایم سیستم اصلاح را به‌طور منظم تمیز کنید. قبل از تمیز کردن محصول، باید آن را از منبع برق جدا کرده و بکشید. بدنه دستگاه را با یک پارچه مرطوب پاک کنید. دستگاه اصلاح مو را با یک پارچه خشک تمیز کنید و مطمئن شوید که دستگاه اصلاح مو خشک بماند.
توجه: لطفاً دستگاه اصلاح را زیر آب در حال جاری تمیز نکنید

تمیز کردن ضمایم شانه‌ای

- ضمیمه شانه‌ای را جدا کنید
- ضمیمه شانه‌ای را با آب شسته و بگذارید کاملاً خشک شود

تمیز کردن ضمیمه اصلاح مو و دقت

- با استفاده از انگشتان شست خود، ضمیمه دستگاه اصلاح را جدا کنید
- از برس تمیزکننده ارائه‌شده برای برداشتن هرگونه موی باقی‌مانده از ضمیمه استفاده کنید
- مجموعه تیغه را با آب بشوید. مجموعه تیغه را با یک پارچه پاک کنید
- چند قطره روغن تیغه را به لبه برس ضمیمه بزنید. در صورت لزوم، با استفاده از یک پارچه نرم، روغن اضافی را پاک کنید

تمیز کردن ضمیمه اصلاح مو و گوش

- ضمیمه اصلاح مو و گوش را جدا کنید
- آن را با آب بشوید و قبل از استفاده مجدد بگذارید کاملاً خشک شود

تمیز کردن ضمیمه اصلاح بدن

- ضمیمه اصلاح بدن را جدا کنید
- تیغه برس را با برس تمیزکننده موجود تمیز کنید
- فویل اصلاح بدن را زیر آب در حال جاری بشوید و قبل از نصب دوباره بر روی ضمیمه اصلاح بدن، اجازه دهید کاملاً خشک شود

دفع صحیح این محصول



این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود.
برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی‌رویه زباله، آنها را به‌طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید.

برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند.

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

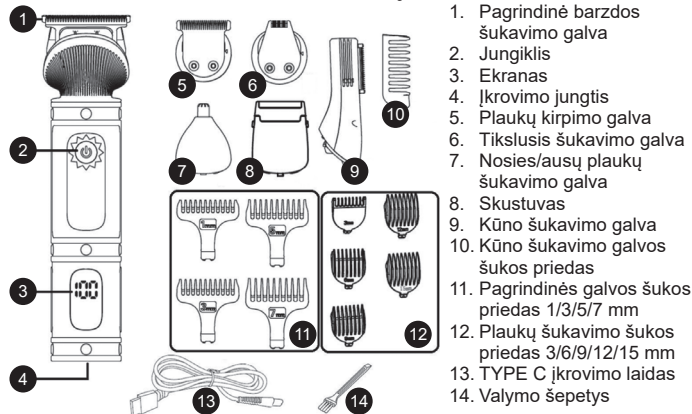
BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš valydami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nėra įkraunamas ir veikia bevieliu režimu.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar mokymas apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusias grėsmes. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir vartotojo priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- Kai nuimamas atstumo šukos, pjovimo sistema neturėtų būti spaudžiama į odą. Sužalojimo rizika!
- Naudojimui namuose.
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista pjovimo sistema ar pažeistu maitinimo laidu.
- Laikykite aliejaus butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuryti negalima. Nenaudokite akims. Tuščius butelius tinkamai utilizuokite.
- Skustuvas/žoliapjovė ir kiti priedai nėra tinkami indaplovėms.
- Jei skustuvas/žoliapjovė patiria didelius

temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius, palikite jį aklimatizuotis 30 minučių prieš naudodami.

- Šis produktas turi integruotą akumuliatorių, niekada nesistenkite atidaryti ir pakeisti akumuliatoriaus. Produktas gali būti atidarytas tik autorizuotose aptarnavimo vietose.
- Atsakomybė už žalą, padarytą netinkamai naudojant arba nesilaikant šių instrukcijų, nepriimama.

PAŽINKITE SAVO ŠUKUOTUVĄ



Nėra parodyta
 15. Didelis pagrindas
 16. Maišelis

KROVIMAS

Pastabos: Prieš pirmą kartą naudojant, visiškai įkraukite kirpiklį maždaug 1,5 valandos. Kai baterija bus pilnai įkrauta, kirpiklis gali būti naudojamas maždaug 140-170 minučių.

- Išjunkite prietaisą maitinimo mygtuku.
- Įkiškite USB kabelį į kirpiklio galą, prijunkite prie elektros tinklo, kad pradėtumėte krauti.
- Kraunant rodoma 00-05-10 ... 90-95-100.
- Naudojant rodoma 100-95-90 ... 10-05-00.
- Nedidelis baterijos talpos rodmuo: "05" skaičius pradeda mirksėti; tai reiškia, kad galite naudotis maždaug 5 minutes.
- Greitas krovimas 5 minutėms, gali būti naudojamas 3-15 minučių.

KELIONIŲ UŽLAIKYMAS

Paspauskite mygtuką 3 sekundes, skaičius pradeda mirksėti, kad užrakintumėte. Paspauskite mygtuką dar 3 sekundes, skaičius vėl mirksės, jis bus atrakintas. Net jei jis vis dar užrakintas, prijungus prie elektros šaltinio, jis automatiškai bus atrakintas.

KOMBO PRIEDŲ KEITIMAS

- Įdėkite kamščių priedus ir atsargiai stumkite atitinkamą kamščio priedą ant kirpimo priedo.
- Stumkite apatinę kamščio priedo dalį tvirtai, kol jis užsifiksuos vietoje.
- Jei norite nuimti kamščio priedą, atleiskite jį apatinėje dalyje.
- Nuimkite kamščio priedą nuo kirpimo priedo.

ĮSPĖJIMAS! Sužeidimo pavojus! Netinkamas plaukų kirpimo prietaiso naudojimas gali sukelti sužalojimą. Išjunkite plaukų kirpimo prietaisą, prieš montuodami ar keisdami priedus.

- Nuimant ir keičiant kirpimo priedus, naudokite nykštį, kad stumtumėte priedą atgal ir nuimtume nuo plaukų kirpimo prietaiso.
- Įdėkite priedą į galvos bazės angą. Laikykite priedą ir švelniai stumkite į galvos bazę.
- Suderinkite užrakinimo sagtį ir stumkite priedą į angą. Kai išgirsite "spragtelėjimą", tai padaryta.



TEISINGO PRIEDO PASIRINKIMAS

Turėtumėte pasirinkti priedą, kuris geriausiai tinka norimam kirpimui. Šie priedai yra įtraukti į grožio rinkinį:

Plaukų kirpimo priedas

- Pasirinkite tinkamą kamščių priedą (3/6/9/12/15mm), kuris tinka plaukų kirpimo priedui.
- Atidžiai iššukuokite plaukus.
- Apvyniokite ausdeklą ar chalatus aplink kaklą, kad plaukų karpiai nepatektų jums ant apykaklės.

- Pradėkite kirpimą su plaukų žoliapjovės antgaliu, apdorodami kaklą ar šonus, ir kirpkite link galvos vidurio. Tada kirpkite priekį link galvos vidurio.
- Laikykite plaukų žoliapjovę taip, kad šukos antgalis būtų lygiai ant galvos. Tada tolygiai pereikite per plaukus.
- Jei įmanoma, kirpkite plaukus prieš jų augimo kryptį.
- Kad užtikrintumėte, jog visi plaukai būtų nupjauti, kelis kartus praeikite plaukų žoliapjove per tą pačią plaukų vietą.
- Jei šukos antgalis nėra uždėtas, naudokite plaukų žoliapjovę tik su žoliapjovės antgaliu labai trumpam kirpimui.
- Iššukuokite plaukus kruopščiai vėl ir vėl.

Barzdos žoliapjovės antgalis

Galite pasirinkti 1/3/5/7 mm šukos antgalį barzdos žoliapjovės antgalyje.

- Iššukuokite barzdą augimo kryptimi.
- Kirpkite barzdą žemyn nuo ausies iki smakro. Pirmiausia kirpkite vieną pusę, o tada kitą.
- Naudokite barzdos žoliapjovės antgalį be šukos antgalio, kad barzdą kirptumėte labai trumpai arba apkirptumėte ūsus ir kontūrus. Barzdos žoliapjovės ašmenys turėtų būti nukreipti į barzdą statmenai.
- Paspauskite šukos antgalį, kad užfiksuotumėte norimą kirpimo ilgį.
- Uždėkite šukos antgalį su išlenkta puse ant barzdos ir, nuo apačios, kirpkite į viršų prieš barzdos augimo kryptį.
- Norėdami apkirpti ūsus, pirmiausia iššukuokite juos tiesiai žemyn. Tada naudokite arba barzdos žoliapjovės antgalį, arba precizinių žoliapjovių antgalį. Pradėkite nuo vidurio virš lūpų; rekomenduojama kirpti vieną pusę, o tada kitą.

Precizinių žoliapjovių antgalis

- Naudokite precizinių žoliapjovių antgalį, kad plonintumėte ir formuotumėte savo ūsus, ūsų ar šonines barzdas.
- Uždėkite antgaliu ant norimo plaukų linijos aukščio ir judėkite plaukų žoliapjove žemyn.

Kūno groomerio antgalis

Naudodami kūno groomerį, galite švelniau skusti bikinio sritį ir pažastis. Laikykitės toliau pateiktų nurodymų, kad naudotumėte įrenginį kaip kūno groomerį:

- Įdėkite kūno groomerio galvutę, kol ji užsifiksuos.
- Įjunkite įrenginį paspausdami jungiklio mygtuką.
- Laikykite įrenginį vertikaliai ant odos, švelniai ir lėtai judėkite įrenginiu prieš plaukų augimo kryptį.

Nosies / Ausų plaukų žoliapjovės antgalis

- Lėtai ir atsargiai įdėkite groomerį į nosies landą arba ausį.
- Sukite groomingo sistemą apvaliu judesiu, tuo pačiu švelniai judėdami į vidų ir lauk.

VALYMAS, PRIEŽIŪRA IR PALAIKYMAS

Visada reguliariai valykite Grooming System priedus, kad užtikrintumėte maksimalų našumą ir tinkamą veikimo laiką. Prieš valydami produktą, turite atjungti ir ištraukti iš elektros tinklo. Nuvalykite įrenginio korpusą drėgna šluoste. Sausa šluoste nuvalykite plaukų kirpimo mašinėlę, laikykite plaukų kirpimo mašinėlę sausą.

Pastaba: Prašome nevalyti kirpimo mašinėlės po tekančiu vandeniu!

Šukų priedų valymas

- Nuimkite šukų priedą.
- Nuplaukite šukų priedą vandeniu ir leiskite jam visiškai išdžiūti.

Plaukų, barzdos ir precizinio kirpimo priedo valymas

- Pasinaudokite nykščiais, kad nuimtumėte plaukų kirpimo priedą.
- Naudokite pateiktą valymo šepetėlį, kad pašalintumėte likusius plaukus iš priedo.
- Nuplaukite ašmenų bloką vandeniu. Nuvalykite ašmenų bloką šluoste.
- Ant kirpimo krašto užlašinkite kelis lašus ašmenų aliejaus. Jei reikia, minkšta šluoste nuvalykite perteklių aliejaus.

Nosies/ausų plaukų kirpimo priedo valymas

- Nuimkite nosies/ausų plaukų kirpimo priedą.
- Nuplaukite jį vandeniu ir leiskite visiškai išdžiūti prieš naudodami.

Kūno groomer priedo valymas

- Nuimkite kūno groomer priedą.
- Valykite kirpimo ašmenis naudodami pateiktą valymo šepetėlį.
- Valykite kūno groomer foliją po tekančiu vandeniu ir leiskite visiškai išdžiūti prieš vėl uždedant ant kūno groomer priedo.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

LŪDZAM, PIEVĒRSIET UZMANĪBU: IERĪCES ROCEKLIS VAR TIKT IZVEIDOTS VAI VAIROTI VAIROTI VAI VAIRĀKĀM MODEĻIEM. FUNKCIJAS, KO JŪSU IERĪCĒ NAV, VAR TIKT UZSKAITĪTAS ROCEKLĪ.
ŠĪ VALODA IR TULKOTA AR MĀKSLĪGĀ INTELEKTA PALĪDZĪBU.

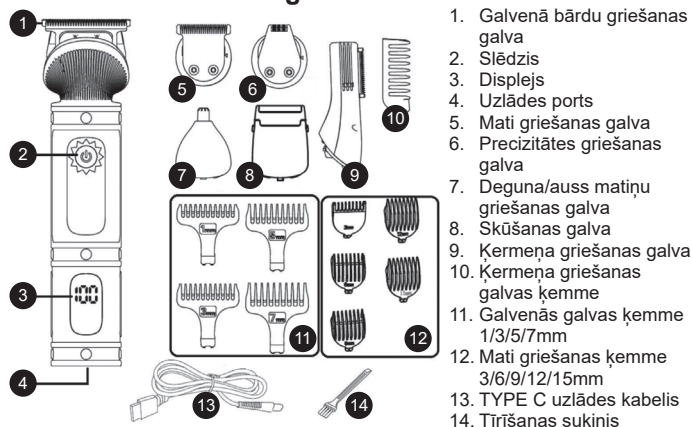
PAMATDROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UN BRĪDINĀJUMI

- Pirms sava aparāta tīrīšanas pārliecinieties, ka tas nav uzlādēts un darbojas bezvadu režīmā.
- Šo aparātu var izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par drošu aparāta lietošanu un saprot riska aspektus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar aparātu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un nav uzraudzīti.
- Kad attālinātais ķemmes elements ir noņemts, griešanas sistēma nedrīkst tikt spiestas pret ādu. Iedarbības risks!
- Tikai māsaimniecības lietošanai.
- Nekad nelietojiet aparātu ar bojātu griešanas sistēmu vai bojātu vadu.
- Uzglabājiet eļļas pudeli bērniem nepieejamā vietā. Neuzņemiet iekšā. Neuzklājiet uz acīm. Izmetiet to pareizi, kad tā ir tukša.
- Skūšanās/trimmera aparāts un citi aksesuāri nav piemēroti trauku mazgājamai mašīnai.
- Ja skūšanās/trimmera aparāts tiek pakļauts

lielām temperatūras, spiediena vai mitruma izmaiņām, ļaujiet tam aklimatizēties 30 minūtes pirms lietošanas.

- Šim produktam ir iebūvēta akumulators, nekad nemēģiniet to atvērt un nomainīt. Produktu var atvērt tikai autorizēti apkalpošanas punkti.
- Nepārņem atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas gadījumā.

IEPazīstieties ar savu griešanas ierīci



1. Galvenā bārdū griešanas galva
2. Slēdzis
3. Displejs
4. Uzlādes ports
5. Mati griešanas galva
6. Precizitātes griešanas galva
7. Deguna/auss matiņu griešanas galva
8. Skūšanas galva
9. Ķermeņa griešanas galva
10. Ķermeņa griešanas galvas ķemme
11. Galvenās galvas ķemme 1/3/5/7mm
12. Mati griešanas ķemme 3/6/9/12/15mm
13. TYPE C uzlādes kabelis
14. Tīrīšanas sukinis

Nav parādīts
15. Liela pamatne
16. Soma

UZLĀDE

Piezīmes: Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet trimmeri aptuveni 1,5 stundas. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, trimmeri var izmantot aptuveni 140-170 minūtes.

- Izslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi.
- Ievietojiet USB kabeli trimmera aizmugurē, pievienojiet to barošanas avotam, lai uzsāktu uzlādi.
- Uzlādes laikā parādīsies 00-05-10 ... 90-95-100.
- Lietošanas laikā rādījums būs 100-95-90 ... 10-05-00.
- Zema akumulatora kapacitāte: "05" skaitlis sāk mirgot; tas nozīmē, ka ierīci var lietot apmēram 5 minūtes.
- Ātrā uzlāde 5 minūtes ļauj lietot ierīci 3-15 minūtes.

CEĻOŠANAS BLOKA FUNKCIJA

Nospiediet slēdzi uz 3 sekundēm, skaitlis sāk mirgot, lai bloķētu ierīci. Nospiediet slēdzi vēl uz 3 sekundēm, skaitlis atkal mirgos, tas ir atbloķēts. Pat ja ierīce ir bloķēta, pievienojot to barošanas avotam, tā automātiski atbloķēsies.

PĀRSLĒGŠANA UN PĀRVIETOŠANA

- Lai piestiprinātu pievienojamās ķemmes, uzmanīgi uzspiediet attiecīgo ķemmes piederumu uz trimmera piederuma.
- Spiediet ķemmes apakšējo daļu stingri, līdz tā bloķējas vietā.
- Ja vēlaties noņemt ķemmi, atbrīvojiet to no apakšējās daļas.
- Velciet ķemmi no trimmera piederuma.

UZMANĪBU! Traumas risks! Neatbilstoša matu trimmera apstrāde var izraisīt traumas. Pirms piederumu uzstādīšanas vai maiņas izslēdziet matu trimmeri.

- Lai noņemtu un mainītu trimmera piederumus, izmantojiet īkšķi, lai spiestu piederumu atpakaļ un nost.
- Ievietojiet piederumu galvas pamatnes slotā. Turiet piederumu un viegli spiediet uz galvas pamatnes.
- Saskaņojiet bloķēšanas sprādzi un spiediet piederumu slotā. Kad dzirdat "klikšķi", tas ir pabeigts.



PIEVIENTOTĀ PIEDERUMA IZVĒLE

Jums jāizvēlas piederums, kas vislabāk atbilst vēlamajam matu griezumam. Šajā kopšanas komplektā ir iekļauti šādi piederumi:

Matu Trimmera Piederums

- Izvēlieties piemērotu ķemmes piederumu (3/6/9/12/15mm), kas der matu trimmera piederumam.
- Rūpīgi izķemmējiet matus.
- Apvelciet apgērbu vai halātu ap kaklu un kaklu, lai novērstu matu griezumam nokrišanu uz apkakles.

- Sāciet frizūru ar matu trimmera piederumu uz kakla vai sāniem un grieziet uz galvas vidu. Pēc tam grieziet matu priekšējo daļu uz galvas vidu.
- Turiet matu trimmeri tā, lai ķemmes piederums būtu plakans uz galvas. Tad vienmērīgi to velciet cauri matiem.
- Ja iespējams, apgrieziet matus pret matu augšanas virzienu.
- Lai nodrošinātu, ka apgriežat visus matus, vairākas reizes pārvelciet matu trimmeri pāri tai pašai matu zona.
- Ja ķemmes piederums nav uzstādīts, lietojiet matu trimmeri tikai ar matu trimmera piederumu ļoti īsam griezumam.
- Rūpīgi izsukājiet matus atkārtoti.

Bārdū trimmera piederums

Jūs varat izvēlēties 1/3/5/7 mm ķemmes piederumu bārdū trimmera piederumam.

- Izsukājiet bārdū matu augšanas virzienā.
- Apgrieziet bārdū no auss uz zodu. Vispirms apgrieziet vienu pusi un pēc tam otru.
- Izmantojiet bārdū trimmera piederumu bez ķemmes piederuma, lai apgrieztu bārdū ļoti īsu vai ūsu un kontūru apgriešanai. Bārdū trimmera asmens jānorāda pret bārdū taisnā leņķī.
- Nospiediet ķemmes piederumu, lai bloķētu vēlamo apgriešanas garumu.
- Novietojiet ķemmes piederumu ar noapaļoto pusi uz bārdū un no apakšas apgrieziet uz augšu pret bārdū augšanas virzienu.
- Lai apgrieztu ūsas, vispirms izsukājiet tās taisni uz leju. Pēc tam izmantojiet vai nu bārdū trimmera piederumu, vai precīzā trimmera piederumu. Sāciet vidū virs lūpām; ieteicams apgriezt vienu pusi un pēc tam otru.

Precizitātes trimmera piederums

- Izmantojiet precizitātes trimmera piederumu, lai retinātu un veidotu ūsas, bārdas vai vaigu matu apgriezumu.
- Novietojiet piederuma malu vēlamajā matu līnijas augstumā un pārvietojiet matu trimmeri uz leju.

Ķermeņa kopšanas piederums

Izmantojot ķermeņa kopšanas ierīci, jūs varat maigāk noskūt bikini zonu un paduses. Turpiniet šādi, lai izmantotu ierīci kā ķermeņa kopšanas rīku:

- Ievietojiet ķermeņa kopšanas galvu vietā līdz tā klikšķināšanai.
- Ieslēdziet ierīci, nospiežot slēdža pogu.
- Novietojiet ierīci vertikāli uz ādas, maigi un lēnām pārvietojiet ierīci pret matu augšanas virzienu.

Deguna/ausu matu trimmera piederums

- Lēnām un uzmanīgi ievietojiet kopšanas sistēmu deguna vai auss atverē.
- Rotējiet kopšanas sistēmu apļa kustībā, vienlaikus maigi pārvietojoties iekšā un ārā no deguna un ausīm.

TĪRĪŠANA, APRŪPE UN APKOPES DARBI

Vienmēr regulāri tīriet ķeršanas sistēmas piederumus, lai nodrošinātu maksimālu veikspēju un pareizu darbības laiku. Pirms produkta tīrīšanas jums ir jāatslēdz un jāizņem no strāvas padeves. Noslaukiet ierīces korpusu ar mitru drānu. Noslaukiet matu trimmeri ar sausu drānu, turiet matu griezēju sausu.

Piezīme: Lūdzu, neslaukiet griezēju zem tekoša ūdens!

Ķemmes piederumu tīrīšana

- Noņemiet ķemmes piederumu.
- Izskalojiet ķemmes piederumu ar ūdeni un ļaujiet tam pilnībā nožūt.

Matu, bārdas un precīzo trimmeru piederuma tīrīšana

- Izmantojiet savus īkšķus, lai noņemtu matu trimmera piederumu.
- Izmantojiet pieejamo tīrīšanas suku, lai noņemtu visus atlikušo matus no piederuma.
- Nomazgājiet asmeņu bloku ar ūdeni. Noslaukiet asmeņu bloku ar drānu.
- Uzlieciet dažus pilienus asmeņu eļļas uz griezuma malas. Izmantojot mīkstu drānu, noslaukiet lieko eļļu, ja nepieciešams.

Deguna/ausu matu trimmera piederuma tīrīšana

- Noņemiet deguna/ausu matu trimmera piederumu.
- Izskalojiet to ar ūdeni un ļaujiet tam pilnībā nožūt, pirms to atkārtoti lietot.

Ķermeņa griezēja piederuma tīrīšana

- Noņemiet ķermeņa griezēja piederumu.
- Tīriet griezuma asmeni, izmantojot iekļauto tīrīšanas suku.
- Tīriet ķermeņa griezēja foliju zem tekoša ūdens un ļaujiet tai pilnībā nožūt, pirms to atkal uzlikt uz ķermeņa griezēja piederuma.

Šī produkta pareiza likvidācija



- Šīs markējums norāda, ka šo produktu nevajadzētu izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem visā ES teritorijā.
- Lai novērstu iespējamu kaitējumu vides vai cilvēku veselībai no neskontrolētas atkritumu likvidēšanas, to atkārtoti pārstrādājiet atbildīgi, veicinot ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.
- Lai atgrieztu savu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, kur iegādājāties produktu. Viņi var šo produktu pieņemt vides drošai pārstrādei.

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE. FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS. SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL.

ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

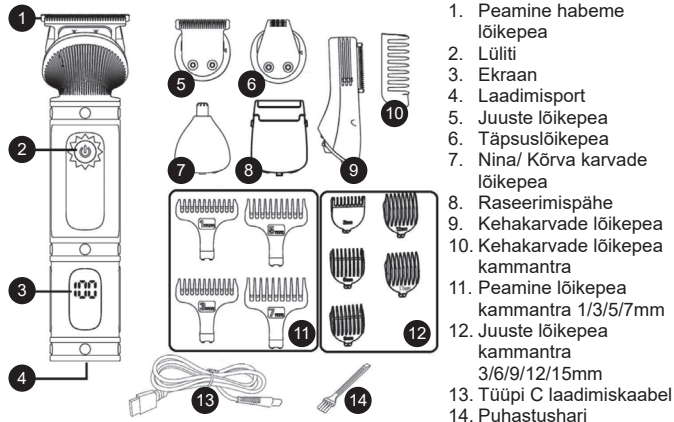
- Enne seadme puhastamist veenduge, et see ei oleks laadimisrežiimis ega juhtmeta töörežiimis.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, aistingu- või vaimse võimekus on piiratud, või kellel puudub kogemus ja teadlikkus, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid jälgitakse.
- Kui lõikekammi on eemaldatud, ei tohi lõikesüsteemi suruda nahka. Vigastusoht!
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet kahjustatud lõikesüsteemi või kahjustatud kaabliga.
- Hoidke õlipudelit laste käeulatusest eemal. Ärge neelake alla. Ärge kandke silmadele. Tühjendatuna hävitage see korralikult.
- Raseerija/trimmer ja muud tarvikud ei ole nõudepesumasinas pestavad.
- Kui raseerija/trimmer on olnud suure

EE

temperatuuri-, rõhu- või niiskuse muutuse all, laske sellel 30 minutit aklimatiseeruda enne kasutamist.

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, ärge proovige akut avada ega vahetada. Toote võib avada ainult volitatud teeninduspunktid.
- Kahjustuste korral, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittetäitmisest, ei võeta mingit vastutust.

TEA OMA KÄÄRIDEST



Ei ole näidatud

15. Suur alus

16. Kott

LAADIMINE

Märkused: Enne esmakordset kasutamist laadige trimmer täielikult umbes 1,5 tunni jooksul. Kui aku on täielikult laetud, saab trimmerit kasutada umbes 140-170 minutit.

- Keerake seade välja, kasutades sisse-/väljapäällä olevat lüliti.
- Insetage USB-kaabel lõikuri tagumisse otsa ja ühendage toiteallikaga, et alustada laadimist.
- Laadimise ajal näitab ekraan väärtusi 00-05-10 ... 90-95-100.
- Kasutamise ajal näitab ekraan väärtusi 100-95-90 ... 10-05-00.
- Madal aku maht: "05" number hakkab vilkuma; see tähendab, et saab kasutada umbes 5 minutit.
- Kiire laadimine 5 minutiga võimaldab kasutada seadet 3-15 minutit.

REISILUKK

Pange lüliti 3 sekundiks alla, ekraan hakkab vilkuma lukustamiseks. Vajutage lüliti uuesti 3 sekundiks, ekraan vilgub taas, seade on lukustatud. Isegi kui seade on lukustatud, ühendage toiteallikaga, see vabastatakse automaatselt.

KAMMIVARUSTUSE VAHETAMINE

- Kammvarustuse paigaldamiseks suruge vastav kammvarustus ettevaatlikult trimmeri külge.
- Suruge kammvarustuse alumine ots kindlalt, kuni see lukustub.
- Kui soovite kammvarustust eemaldada, vabastage see alumisel otsal.
- Tõmmake kammvarustus trimmeri varustusest välja.

ETTEVAATUST! Vigastusohu! Juukse trimmeri valesti käsitlemine võib põhjustada vigastusi. Lülitage juukse trimmer VÄLJA, enne kui paigaldate või vahetate varustust.

- Trimmeri varustuse eemaldamiseks ja vahetamiseks kasutage põlalt, et tõukata varustus tagasi ja välja juukse trimmerist.
- Sisestage varustus pea-alu soonde. Hoidke varustust ja suruge seda ettevaatlikult pea-alu.
- Joondage lukustusklamber ja suruge varustus soonde. Kui kuulete "klõps", on see valmis.



ÕIGE VARUSTUSE VALIMINE

Peaksite valima varustuse, mis sobib kõige paremini soovitud soenguga. Järgmised varustused on kaasas hooldussüsteemis:

Juukse trimmeri varustus

- Valige sobiv kammvarustus (3/6/9/12/15mm), mis sobib juukse trimmeri varustusega.
- Kammige oma juukseid põhjalikult.
- Ümber kaela ja kaela ümber mähkige riie või hommikumantel, et vältida juukse lõikejäänuste sattumist kraesse.

- Alustage juuste lõikamist trimmeri kinnitusega kaela või külgedelt, lõigates keskele. Seejärel lõigake juuste esiosa keskele.
- Hoidke juustetrimmerit nii, et kammitsik oleks tasane pea peal. Seejärel liigutage see ühtlaselt läbi juuste.
- Kui võimalik, lõigake juukseid kasvusuuna vastu.
- Veenduge, et lõikaksite kõik juuksed, liigutades juustetrimmerit mitu korda üle sama juukseala.
- Kui kammitsik ei ole kinnitatud, kasutage juustetrimmerit ainult juustetrimmeri kinnitusega väga lühikese lõike jaoks.
- Kammige juukseid hoolikalt veel ja veel.

Habe trimmeri kinnituse kasutamine

Võite valida 1/3/5/7mm kammitsiku habe trimmeri kinnituse jaoks.

- Kammige habet kasvu suunas.
- Lõigake habe allapoole kõrvast kuni lõuani. Esiteks lõigake ühte, seejärel teist külge.
- Kasutage habe trimmeri kinnitust ilma kammitsikuta, et lõigata habe väga lühikeseks või vuntside ja kontuuride jaoks. Habe trimmeri lõikeserv peab olema suunatud habeme suunas 90-kraadise nurga all.
- Suruge kammitsik kindlalt paika soovitud lõikepikkuse lukustamiseks.
- Asetage kammitsik ümar külj ülespoole habemele ja lõigake alt ülespoole, vastu habeme kasvu suunda.
- Vuntside lõikamiseks kammige neid esmalt sirgeks. Seejärel kasutage kas habe trimmeri kinnitust või täpsus trimmeri kinnitust. Alustage keskel oma huulte kohal; soovitatav on lõigata kõigepealt üks külj ja seejärel teine.

Täpsus trimmeri kinnituse kasutamine

- Kasutage täpsus trimmeri kinnitust vuntside, habeme või kõrvaaugu hõrenemiseks ja kitsendamiseks.
- Asetage kinnituse serv soovitud juuksejoone kõrgusele ja liigutage juustetrimmerit allapoole.

Keha hooldus trimmeri kinnituse kasutamine

Kehatrimmerit kasutades saate delikaatselt raseerida bikiinipiirkonda ja kaenlaaluseid. Järgige allolevaid juhiseid, et kasutada seadet keha hooldamiseks:

- Sisestage keha hooldus trimmeri pea kohale kuni klikkimiseni.
- Lülitage seade sisse, vajutades lüliti nuppu.
- Asetage seade vertikaalselt nahale, liigutades seadet aeglaselt ja õrnalt vastu juuste kasvu suunda.

Nina/Kõrva karvade trimmeri kinnituse kasutamine

- Aeglaselt ja ettevaatlikult sisestage hooldusvahend ninasõõrmesse või kõrva.
- Pöörake hooldus süsteemi ringikujuliselt, liigutades seda õrnalt sisse ja välja nina ja kõrva.

PUHASTAMINE, Hooldus ja hooldus

Puhastage alati hooldus süsteemi tarvikud regulaarselt, et tagada maksimaalne jõudlus ja õige tööiga. Enne toote puhastamist peate selle vooluvõrgust lahti ühendama ja välja tõmbama. Pühkige seadme korpus niiske lapiga. Pühkige juukse lõikur kuiva lapiga, hoidke juukse lõikurit kuiva.

Märkus: Palun ärge puhastage lõikurit voolava vee all!

Kamm- ja lisatarvikute puhastamine

- Eemaldage kamm- ja lisatarvik.
- Loputage kamm- ja lisatarvikut veega ja laske sellel täielikult kuivada.

Juukse, habeme ja täpsuse lõikuri tarvikute puhastamine

- Kasutage pöidlaid, et eemaldada juukselõikuri tarvik.
- Kasutage antud puhastusharja, et eemaldada kõik jäänud juuksed tarvikust.
- Peske tera koosseis vett. Pühkige tera koosseis lapiga.
- Kandke lõike servale mõned tilgad tera õli. Kui vajalik, pühkige pehme lapiga üleliigne õli ära.

Nina/ Kõrvakarvade lõikuri tarvikute puhastamine

- Eemaldage nina/kõrvakarvade lõikuri tarvik.
- Loputage seda veega ja laske sellel täielikult kuivada enne uuesti kasutamist.

Kehahooldaja tarvikute puhastamine

- Eemaldage kehahooldaja tarvik.
- Puhastage lõike tera kaasasoleva puhastusharjaga.
- Puhastage kehahooldaja foolium voolava vee all ja laske sellel täielikult kuivada enne, kui panete selle tagasi kehahooldaja tarvikule.

Toote õige utiliseerimine



- See märgend näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemad saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.



www.zilan.com.tr



@zilanhome